

LA VOLANTE—Les dessinateurs de la compagnie Ford ont mis au point un modèle de la nouvelle voiture "Volante", pour illustrer l'aspect que prendront les véhicules qui pourront voyager aussi bien dans l'air que sur terre. Un tel véhicule serait mû par trois unités placées de façon triangulaire. Ces trois moteurs assureraient l'ascension et le mouvement avant, à la façon d'un hélicoptère.

Sudbury acclame le cardinal Léger

Un défilé de plus de deux milles

SUDBURY — Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a été accueilli triomphalement à Sudbury par plusieurs milliers de personnes venues à sa rencontre.

Un défilé, sur une distance de deux milles de longueur, a suivi les limousines qui transportaient le prince de l'Eglise et un grand nombre d'évêques, dignitaires ecclésiastiques, décorés du pape et congressistes venus de tous les coins du Canada.

A la descente de son avion, vers 4 h. 30 hier après-midi, la foule exécutait des airs religieux, alors que la foule acclamait le cardinal Léger, qui a prononcé, hier soir à l'Aréna local, le sermon de circonstance à la messe du congrès.

L'accueil a été unanime et le cardinal Léger a conquis d'emblée le cœur de la capitale du nickel. M. Henri Brunet, en charge de la réception, s'est déclaré enchanté du succès remporté et n'a pas caché son émotion à la vue de ce triomphe à l'occasion du congrès.

La cavalcade motorisée a passé par Garson avant d'emprunter le boulevard La Salle et se rendre au presbytère St-Jean-de-Brebeuf ou Mgr. Lorenzo Côté, p.s., v.g., est curé. Les limousines des dignitaires ont quitté le défilé imposant pour passer devant le foyer des vieillards, au Pioneer Manor, où le cardinal a béni les pensionnaires de cette institution.

La messe hier, Son Eminence le cardinal a prononcé le sermon de circonstance. Son Excellence Mgr. Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, a célébré cette messe des délégués à laquelle près de 5,000 personnes ont assisté.

La visite à Sudbury du cardinal Léger a fait songer à la récente visite de Sa Majesté la reine d'Angleterre, mais l'accueil a été plus chaleureux, plus sincère.

Les influences qui paralysent notre culture

Par Jean-Marc POLIQUIN

SUDBURY — "Dans les provinces à culture mixte, le développement de la culture est atténué et parfois paralysé par un réseau d'influences", a déclaré le T.R.P. Emile M. Bouvier, s.j., recteur de l'Université de Sudbury. Il a prononcé hier au collège du Sacré-Coeur, la troisième conférence prévue au programme de la séance d'étude plénière. Il a traité des institutions d'enseignement au service de la société canadienne-française.

"Parmi ces influences, dit le conférencier, mentionnons les coutumes sociales, les lois, l'organisation du commerce et de l'industrie, l'influence des fêtes civiques et religieuses, les loisirs, le sport, les vacances d'été."

Le père Bouvier a ensuite parlé de la répartition des subventions fédérales qui se distribuent à tant par tête. Au niveau de la culture, dit-il, on ne saurait approuver cette modalité de répartition. Elle ne se défend guerre non plus dans le véritable esprit de la Confédération. "Les minorités n'ont-elles pas droit à la protection du gouvernement fédéral selon l'article 93 de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique? Le présent congrès de l'ACELF ne serait-il pas une occasion favorable pour appuyer les universités et les collèges du Canada français? Ne devrait-il pas alerter l'opinion publique contre cette malheureuse tendance, inconsciente peut-être, à éliminer les minorités françaises?"

Tendances malheureuses

Le père Bouvier a ensuite parlé de la répartition des subventions fédérales qui se distribuent à tant par tête. Au niveau de la culture, dit-il, on ne saurait approuver cette modalité de répartition. Elle ne se défend guerre non plus dans le véritable esprit de la Confédération. "Les minorités n'ont-elles pas droit à la protection du gouvernement fédéral selon l'article 93 de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique? Le présent congrès de l'ACELF ne serait-il pas une occasion favorable pour appuyer les universités et les collèges du Canada français? Ne devrait-il pas alerter l'opinion publique contre cette malheureuse tendance, inconsciente peut-être, à éliminer les minorités françaises?"

Le sens de l'Eglise

SUDBURY — La foule se pressait hier soir à l'Aréna municipal de Sudbury, où son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a prononcé le sermon et son Excellence Mgr. Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, a célébré la messe à 9 h. 30.

Le sens de l'Eglise

"Notre époque, dit le cardinal, accuse une tendance de plus en plus profonde vers l'unité. A preuve les congrès internationaux qui se multiplient dans le domaine des techniques de tous les métiers et de toutes les professions.

Pour entrer de plain-pied dans ce mouvement d'unité selon leur mission, les catholiques doivent pénétrer de plus en plus le sens de l'Eglise, s'éveiller à ce mystère vivant et vivifiant."

Le cardinal a invité ses auditeurs à considérer que "l'oeuvre de la rédemption constitue la trame de l'histoire du monde durant tout le cours des siècles".

Dans Le Droit

Années classées 18-19-20
Articles éditoriaux 2
Bridges 4
Comics mondain 4
Dées 26
Enfants 29
Finance 21
Horoscope 15
Hull 13-14-17
Mots croisés 19
Radio et TV 6
Sports 8-9-20
Votre Monde, Mesdames 4-5

M. Massey est rentré à Ottawa

(PC) — Le gouverneur général, M. Massey est rentré dans la capitale hier soir après avoir été victime d'une infection du rein qui a interrompu une vacance à sa résidence près de Port Hope, Ontario. Il a dû être hospitalisé à Montréal pendant cinq jours.

M. Massey paraissait pâle et quelque peu ébranlé au moment où il quittait son wagon privé, sur une voie d'évitement à la gare Union mais il a dit aux journalistes "Je me sens beaucoup mieux, merci."

Il a souri et a acquiescé de la tête lorsqu'un journaliste lui a dit qu'il aurait sans doute une journée occupée aujourd'hui. Le gouverneur général présidera une cérémonie d'assermentement de deux ministres dans le cabinet du premier ministre Diefenbaker.

Avant de monter dans sa limousine formée, pour se rendre à Rideau Hall, M. Massey a exprimé son désappointement que la maladie l'ait obligé à contremander une visite qu'il devait faire à Vancouver et une tournée dans le Nord.

Le voyage aurait été son dernier avant qu'il ne cède son poste au major-général Georges Vanier, qui lui succédera le 15 septembre.

43 autres cas de polio sont enregistrés

MONTREAL (PC) — Dans les dernières 24 heures, on a admis dans les hôpitaux de Montréal 43 autres personnes atteintes de poliomyélite, ce qui porte à 351 le nombre de cas sous traitement ici.

Une personne est morte, ce qui porte ce total à 24.

On a enregistré jusqu'ici 225 cas et 14 morts à Montréal et dans ses banlieues. Les 126 autres malades et les dix autres décédés viennent de districts extérieurs.

Officiellement, on continue de dire qu'il s'agit d'une "épidémie bénigne".

À Québec, le ministre provincial de la Santé, le Dr Arthur Leclerc, a dit hier que la situation à Montréal est loin d'être alarmante. En dehors de la métropole, la polio paralytique n'a atteint que deux personnes par 100,000 habitants.

Le Dr Leclerc dit qu'il a raison de croire que presque toutes les personnes atteintes de la polio n'avaient pas été inoculées contre le mal. Il a recommandé aux citoyens de profiter des cliniques contre la polio ouvertes un peu partout dans la province.

Par ailleurs, on a annoncé à Ottawa que les gens de cette ville, qui ont moins de 50 ans, pourront se faire inoculer gratuitement à compter de lundi. On croit qu'on pourra injecter le vaccin Salk à 2,500 personnes chaque soir dans les cinq cliniques qu'on y tiendra spécialement.

Ce raid, l'un des plus importants et plus coûteux de la guerre survint la nuit du 19 août 1942. Les troupes allemandes occupaient alors la France. Le colonel M. L. La Haie, attaché militaire à l'ambassade canadienne, et le capitaine René Guynemer, qui se trouvait à la tête d'une délégation de Canadiens de langue française habitant la Grande-Bretagne, ont placé une couronne de fleurs au pied du monument de guerre.

Ce monument, dédié au régiment Royal Hamilton Light Infantry, qui débarqua le premier pendant le raid, a été érigé dans la place Canada à Dieppe.

Le loa-loa fut déjà relevé en Saskatchewan

TRURO, N.E. (PC) — Un ancien médecin de l'aviation a déclaré aujourd'hui à Truro, en Nouvelle-Ecosse, que si l'éruption d'une maladie tropicale à Farnham, dans le Québec, se révèle être bien le loa-loa, ce ne serait pas la première fois qu'on relèverait des cas de cette maladie au Canada.

Le Dr C.H. Smith, actuellement oto-rhino-laryngologiste à Truro, rapporte qu'il avait diagnostiqué un cas de loa-loa dans un camp d'entraînement de l'aviation à Estevan, en Saskatchewan, en 1943. La victime était un Sud-Africain.

Le Dr Smith a rapporté qu'il avait parlé de ce cas à une clinique interarmes à Winnipeg et qu'il l'avait décrit devant un groupe de médecins militaires.

Conspiration écrasée

LE CAIRE (PA) — La radio du Caire rapportait tôt ce matin qu'une nouvelle conspiration communiste à Bagdad avait été écrasée par les autorités irakiennes.

Le poste radiophonique, sous contrôle gouvernemental, a rapporté, sans aucune précision, que 15 officiers et plusieurs civils avaient été appréhendés.

Puis tard, un porte-parole du poste a dit que les rapports provenant de sources irakiennes bien informées.

Les communistes avaient projeté une révolte contre le gouvernement du premier ministre Abdol Karim Qassem.

Un véritable arsenal saisi dans une auto

Par Pierre SAUVE

C'est à la suite de deux minutieuses enquêtes menées par la Sûreté municipale d'Ottawa que deux individus ont été appréhendés mercredi après-midi, l'un sous une accusation de vol d'auto et l'autre pour cambriolage à domicile.

William Charles Réilly, 38 ans, recherché par la Sûreté municipale de Toronto depuis 1949 pour répondre à une accusation de vol, et qui serait impliqué dans une affaire bien plus sérieuse mais dont on ne peut dévoiler la teneur, a été arrêté par les détectives Kenneth Duncan et Lester Routliffe, sur le chemin Baseline. Il semble qu'il serait recherché pour le vol de l'automobile de Barbara Ann Scott survenue en 1949 alors que celle dernière était en tournée à Toronto. A ce moment, les policiers de Toronto étaient sur le point de mettre le grappin sur le voleur lorsque ce dernier a réussi à s'enfuir malgré les balles qui pleuvaient de tous côtés.

Lors de son arrestation, Réilly travaillait en qualité de chauffeur à l'emploi d'une firme locale à Ottawa. C'est sur le chemin Baseline, tandis qu'il était au volant d'un camion de la compagnie, qu'on l'a appréhendé. Par la suite, les détectives Duncan et Routliffe ont fouillé son automobile, une Desoto 1957 stationnée non loin des terrains de la compagnie. Ils y ont découvert un véritable arsenal. Dans la valise arrière, ils ont trouvé quatre carabines dont une 303 toute neuve de marque Winchester, 25 couteaux de toutes sortes, un pistolet, une boîte remplie de cartouches. Ils ont de plus saisi un radio portatif, des lunettes d'approche et un nombre considérable d'articles de toutes sortes.

Les policiers Don Tinsley et Black, de la Sûreté municipale, ont reçu des renseignements qui leur ont permis de croire que Réilly était dans la région et qu'il demeurait au lac Otter. Ils ont commencé une enquête et ils en ont averti les détectives Duncan et Routliffe qui ont fait l'arrestation.

Quelques détectives de Toronto devaient arriver jeudi après-midi afin de ramener Réilly à Toronto, ainsi que Yvon Bissonnette, sans adresse au dossier recherché par la Sûreté municipale de Toronto sous une accusation de cambriolage à domicile. Bissonnette a été appréhendé mercredi après-midi par le détective Harold Fawcett, de la Sûreté municipale d'Ottawa, à Manotick. Il était en train de pêcher au milieu d'un lac. Le détective s'est rendu sur les eaux pour l'arrestation.

20 personnes sont tuées par un éléphant

KANDY, Ceylan (PA) — Un éléphant sacré est devenu furieux hier soir au milieu d'une foule qui assistait à une fête bouddhiste, tuant 20 personnes et en blessant plusieurs milliers d'autres. On dit que ceux qui sont gravement blessés sont au nombre de 250.

L'éléphant est devenu enragé après avoir marché sur des charbons brûlants échappés accidentellement sous ses pas par des torches enflammées.

La bête est devenue hors de contrôle et a entrepris une course folle à travers une foule de 200,000 spectateurs, en proie à la panique.

Deux cornes ont réussi à arrêter l'animal et à l'enchaîner à un lampadaire pendant un certain temps mais l'éléphant s'est libéré pour charger de nouveau la foule. Il a brisé des montres de magasins et a tout démolé sur son passage.

Sévigny, Walker nommés ministres

(PC) — M. David Walker, de Toronto-Rosedale, a été assermenté aujourd'hui comme ministre des Travaux publics, et M. Pierre Sévigny, de la circonscription québécoise de Longueuil a été nommé ministre adjoint de la Défense.

La cérémonie d'assermentement s'est déroulée à Rideau Hall en présence du gouverneur général Massey et du premier ministre Diefenbaker. M. Robert Bryce, greffier du Conseil privé, a présidé à la prestation des serments d'office.

M. Walker, avocat torontois âgé de 54 ans et vieil ami de M. Diefenbaker, occupe le poste dévolu par le ministre des Affaires extérieures, M. Green, depuis que les conservateurs progressistes ont été élus le 21 juin 1957.

M. Sévigny, président adjoint des Communes à venir jusqu'à sa nomination, est le premier ministre adjoint de la Défense dans le cabinet conservateur. Ce poste, vacant depuis l'élection générale de 1957, fut occupé par la dernière fois par M. Paul T. Hellyer, député libéral de Toronto-Trinity.

Les deux nominations complètent les 23 postes ministériels.

Outre le poste des Travaux publics, une autre vacance a été créée hier par la démission de M. J.M. Macdonnell, ministre sans portefeuille.

En annonçant la démission de M. Macdonnell, M. Diefenbaker a déclaré que le député de Toronto-Greenwood, âgé de 74 ans, était d'avis qu'il devait céder la place à un homme plus jeune. M. Macdonnell conservera son poste de député aux Communes.

La nomination de M. Sévigny, qui célébrera son 42e anniversaire de naissance le mois prochain, porte de cinq à six la représentation du Québec au sein du cabinet. Le Québec a maintenant le même nombre de ministres que l'Ontario.

La dernière nomination ministérielle de M. Diefenbaker avait été faite le 4 juin lorsqu'il a nommé M. Green ministre des Affaires extérieures.

Le dernier remaniement ministériel, impliquant plus d'une personne, a été fait le 12 mai 1958. A ce moment, M. Diefenbaker avait nommé deux ministres du Québec — le ministre de la Production pour la défense, M. O'Hurley, et le secrétaire d'Etat, M. Courtemanche. Il avait aussi nommé Mme Fairclough au poste de ministre de l'Immigration. Elle occupait auparavant les fonctions de secrétaire d'Etat.

En faisant ces deux nominations au Québec, le premier ministre a déclaré qu'il projetait désigner un autre Québécois, à une date ultérieure.

M. Walker et M. Sévigny auraient été mis au courant de leurs nominations par M. Diefenbaker hier soir. Ils sont arrivés au bureau du premier ministre, 30 minutes avant la cérémonie de l'assermentement. Puis ils se sont rendus à Rideau Hall. Ils étaient tous deux accompagnés par leurs épouses.

La nomination de M. Sévigny signifie qu'un nouvel adjoint au président des Communes devra être désigné pour la prochaine session qui doit débuter au début de janvier prochain.

M. Sévigny, un industriel, a été élu aux Communes pour la première fois le 31 mars 1958 lors des élections générales. Il était président adjoint de la Chambre depuis mai 1958.

Résident de Westmount, M. Sévigny s'était présenté aux élections de 1948 et de 1957 mais il avait été défait.



DEUX NOUVEAUX MINISTRES—M. Pierre Sévigny et David Walker ont été assermentés aujourd'hui par M. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, après leur nomination au cabinet fédéral. M. Sévigny devient ministre adjoint de la Défense et M. Walker, ministre des Travaux publics. Cette photo prise après l'assermentement des deux nouveaux ministres montre, de gauche à droite: M. Pierre Sévigny, Vincent Massey, John G. Diefenbaker et David Walker. (Photo Champlain Marcell)

Les incendies ont causé 529 morts

WINDSOR, Ont. (PC) — Un nombre record d'incendies en 1958 ont causé la mort de 529 Canadiens et causé des pertes matérielles de \$116,000,000. C'est ce qui a été révélé hier au 51e congrès annuel de l'Association canadienne des chefs de pompiers.

Mais si le total des incendies en 1958 a augmenté de 4,75 sur 1957, il y a eu 109 morts de moins et les pertes matérielles en 1958 ont diminué de \$173,500,000 du sommet record de \$133,500,000 au cours de l'année précédente.

Les chefs présents, venus de toutes les régions du Canada, ont promis d'intensifier les programmes d'éducation publique contre "l'insouciance humaine", la principale cause des 85,563 incendies inscrits dans les rapports provinciaux pour 1958. Les feux de forêt ne sont pas compris.

Les guérillas sont à l'offensive au Laos

VIENTIANE, Laos (Reuters) — Les bandes de guérillas communistes, qui s'avancent vers l'est dans la province de Sam Neua, ont pris d'assaut d'autres avant-postes militaires du gouvernement, rapportait hier les observateurs dans le nord-est du Laos.

Un porte-parole du ministère de la Défense laotien dit qu'il n'y a eu que de légères escarmouches, mais que "la situation est plus dangereuse qu'au moment des premières attaques, le mois dernier."

"Nous luttons alors le long d'un front. Maintenant, les guérillas se sont infiltrées partout, mais en fort petit nombre," dit-il.

Il croit qu'ils ont pour objectif éventuel l'occupation de toute la province de Sam Neua.

Les rapports qui parviennent ici disent que les guérillas s'avancent vers Muong Pen, un important avant-poste militaire dans le sud de la province.

Le brigadier-général Ouan Rattikone, chef d'état-major de l'armée, a déclaré mardi qu'il craint que le nouveau mouvement rebelle ne vise à l'encerclement de la province.

Le Laos prétend que c'est le Nord Vietnam communiste qui a armé et aidé les infiltrateurs communistes.

Les sources de l'armée laotienne disaient hier que l'on surveille de près un bataillon de 600 hommes des forces Pathet Lao pro-communistes qui se trouverait stationné dans le sud-est de Sam Neua.

35 morts dans des escarmouches à Haïti

PORT-AU-PRINCE, Haïti (Reuters) — Des sources autorisées ont dit hier que 35 soldats ont été tués des deux côtés dans le combat qui s'est engagé entre l'armée haïtienne et une bande d'envahisseurs armés qui ont débarqué la semaine dernière.

On n'a donné aucun détail mais la bataille était apparemment toujours en cours dans les montagnes Caracasse, derrière la petite municipalité forestière de Tiburon, sur la côte méridionale.

Les sources ont précisé que 25 rebelles et environ 10 soldats haïtiens ont été tués au combat depuis mardi. Une source au quartier général militaire a dit cependant que 12 rebelles avaient pris la fuite.

Le premier ministre cubain, Fidel Castro, a avoué que la force d'invasion est probablement dirigée par un Cubain qu'il a dénoncé comme un aventurier qui tente de causer de l'embarras à son gouvernement révolutionnaire.

Trois journées des enfants, cette année, à l'Exposition

C'est vendredi matin que débute l'Exposition du Canada central, au parc Lansdowne. L'Exposition se poursuivra pendant huit jours consécutifs, dimanche excepté.

Cette année, il y aura trois journées des enfants. La première sera vendredi. Les autres seront lundi, puis le samedi 29 août, dernière journée.

Encouragées par le chiffre record d'assistance atteint l'an dernier, les autorités de l'Exposition ont la ferme conviction que le nombre de visiteurs sera encore plus fort cette année.

La grande estrade offrira cette année deux spectacles différents. Le premier sera un cirque, vendredi et samedi. Du lundi au samedi suivant, ce sera un spectacle de variété musicale et récréative de haut calibre.

Le programme de vendredi sera, en résumé, le suivant:

- 9h.00—Ouverture des portes au public.
- 10h.00—Ouverture de tous les édifices au public.
- 10h.00—Début des concours de basse-cour au pavillon des animaux de ferme.
- 2h.00—Démonstration de sécurité aquatique au pavillon McElroy.
- 3h.00—Démonstration de sécurité aquatique au pavillon McElroy.
- 3h.00—Spectacle de cirque à la grande estrade.
- 4h.30—Fanfare de l'aviation américaine au kiosque à musique.
- 7h.00—Vente de poneys à l'encan, à l'Aréna du Colisée.
- 7h.30—Démonstration de sécurité aquatique.
- 8h.00—Spectacle de cirque à la grande estrade.
- 8h.00—Fanfare de l'aviation américaine au kiosque à musique.
- 8h.30—Démonstration de sécurité aquatique au pavillon McElroy.
- 10h.50—Tirage de l'automobile au kiosque à musique.
- 11h.30—Temps limite du tirage et remise de la voiture au gagnant.

La CTO se soumet à l'ultimatum de Nelms

Soumission de \$1,622,000 de Sirotek acceptée

La Commission de transport d'Ottawa se soumet à l'ultimatum du maire Nelms en acceptant la plus basse soumission, à savoir celle de la compagnie de construction Sirotek pour \$1,622,000, soit \$244 de moins que la compagnie Thomas Fuller, même si elle déplore l'étiquette "bid depository" pour la construction au plus tôt du garage-atelier principal sur le boulevard Saint-Laurent, près Belfast.

A la fin d'une séance spéciale, la CTO a rédigé une lettre qu'elle a fait remettre par message spécial au début de l'après-midi (jeudi) au secrétaire du Bureau des commissaires. On sait que la province a déjà approuvé des crédits municipaux de \$1,445,000 pour la future gare et le garage des autobus de la CTO mais, après trois reprises des plans et devis, la CTO avait besoin de quelques centaines de mille dollars de plus.

Le gérant général George Brady, de la CTO, n'a pas voulu évidemment révéler le contenu de la lettre au Bureau des commissaires, mais le maire Nelms a laissé entendre aux journalistes que la CTO, au point de vue éthique, favorise toujours la Cie Fuller mais qu'à toutes fins pratiques vu l'urgence des travaux et le désir d'améliorer les finances, la CTO acquiescera à la demande du Bureau, à savoir donner le contrat à Sirotek en respectant le principe du plus bas soumissionnaire.

La première responsabilité de la CTO et du Conseil municipal est de donner un bon service de transport en commun aux citoyens d'Ottawa. On espère équilibrer le budget. La CTO, selon les conseils de son avocat, Beament, et de l'ingénieur James MacLaren, de Toronto, opine que Sirotek n'a pas adhéré au "bid depository" ou soumission consignée mais, par ailleurs, le secrétaire intérimaire Lawson, du comité de soumission consigné, avait écrit pour dire qu'il croyait que Sirotek avait respecté l'éthique.

Le Bureau des commissaires n'avait pas d'alternative; le plus bas soumissionnaire, Sirotek. Le commissaire Paul Tardif avait été non équivoque là-dessus à la conférence conjointe de mardi. Le Bureau veut présenter un front commun dans cette affaire de la plus haute importance.

Mardi prochain
Il n'y aura pas de séance spéciale du Bureau, contrairement à une rumeur lancée, rue Sparks. Les commissaires étudieront la lettre de la CTO mardi prochain.

Cinq détenus font du ravage dans une prison
GUELPH, Ont. (PC) — Cinq détenus de l'institution de réforme de Guelph qui, dans un accès de rage, avaient tout fracassé sur leur passage, hier, dans l'atelier de couture, ont été accusés aujourd'hui d'avoir créé du désordre et d'avoir endommagé la propriété du gouvernement.

Les cinq individus mis en accusation, selon le surintendant Charles Sanderson, sont David Wyse, 19 ans, de Toronto; James Calkton, 17 ans, de Galt; William Partridge, 20 ans, de Toronto; Robert Donnelly, 20 ans, et William Boutette, 18 ans. Ces derniers sont de Windsor, Ont.

Durant leur crise d'une durée de dix minutes, les jeunes révoltés ont fracassé les fenêtres et renversé les machines de l'atelier. Quatre gardiens non armés et environ 140 prisonniers ont été les témoins impuissants de la mise à sac.



LONGS SERVICES — Le vice-maréchal de l'Air C. L. Annis, à droite, chef du Commandement du matériel aérien, présente l'agrafe de la décoration des forces armées canadiennes, à l'officier non breveté A.S.R. Paradis, 613, avenue Rosemere, Ottawa. L'agrafe re-

\$40,000 mais la CTO perd \$30,000 par mois. Nous voulons savoir combien de milles chaque autobus pourra servir, à quelle vitesse de façon à attirer le plus de voyageurs. Contrairement à un journal anglais, le maire d'Ottawa n'a pas fait l'autruche et ne se cache pas la tête dans le sable.

Comme premier magistrat d'Ottawa, je ne laisserai pas de monuments aux héros ni de mausolées mais les citoyens de la capitale bénéficieront pendant le prochain quart de siècle de mon travail au sujet du Queensway, de l'usine de filtration de Britannia, de la conversion du tram à l'autobus et j'espère bien, avec l'aide fédérale, la décontamination des eaux grâce aux canalisations d'égoût et à l'usine de Green's Creek.

Une tempête fait de lourds dégâts

NIPIGON (PC) — Plusieurs sections du chemin de fer transcontinental du Pacifique-Canadien ont été inondées par une pluie torrentielle qui s'est abattue sur cette région, à une soixantaine de milles de la tête des Grands Lacs, mercredi soir. Le déluge, qui a duré près de 7 heures, a également emporté une maison logeant sept personnes. Les occupants se sont retrouvés, heureusement sains et saufs, dans un ravin d'une profondeur de 30 pieds.

La voie ferroviaire transcontinentale du National-Canadien a également subi des dommages au cours de cette violente tempête électrique. Des porte-paroles des deux compagnies ferroviaires ont déclaré qu'il en est résulté des retards considérables dans l'horaire des trains de passagers transcontinentaux, le "Canadian" et le "Dominion".

6e cas de polio signalé à Ottawa

Le sixième cas officiel de poliomyélite d'une personne d'Ottawa a été signalé par les autorités municipales de la Santé. Dès lundi prochain, les cliniques gratuites anti-polio auront lieu dans les cinq unités sanitaires de la ville. A la demande de l'échevin Charles St-Germain, appuyé par tout le Conseil, la ville dépense \$10,000 en vue d'immuniser tous ses citoyens contre la polio.

La rue Besserer élargie de 15 pi.

Les travaux d'élargissement de la rue Besserer, entre la petite rue Sussex (cul de sac de la gare Union) et la rue Nicholas, battent leur plein. Avec le concours du ministère fédéral des Travaux publics, la ville élargit la chaussée de quinze pieds. On démolira l'ancien bâtiment Swift. La ville a consenti à sceller la rue Mosgrove, du côté sud de Besserer, de façon à permettre au ministère des Postes d'agrandir son hôtel principal de la rue Besserer.

Nomination

Le premier ministre, M. John Diefenbaker, a annoncé avant son départ pour l'ouest canadien (à ce propos, la nomination de M. Wallace Nesbitt, 41 ans, au poste de secrétaire parlementaire au ministère des Affaires extérieures.

Michael McKay dirigera "Finnian's Rainbow"

L'Orpheus Operatic Society d'Ottawa annonce la nomination des directeurs de leur prochain spectacle "Finnian's Rainbow" qui sera lancé en décembre.

Michael McKay, personnalité bien connue des habitués de l'Ottawa Little Theatre, sera le grand responsable du spectacle. Il avait signé "Kiss Me Kate" et "Carousel".

Robert Van Dine dirigera la musique. Pendant plusieurs années, il fut responsable des productions de l'R.A. Society.

LE DROIT

OTTAWA, JEUDI, 20 AOUT 1959

De Gaulle est critiqué par la presse anglaise

LONDRES (PA) — Le gouvernement britannique a tenté aujourd'hui d'empêcher qu'une querelle de famille n'éclate entre Londres et Paris.

Les autorités ont été surprises du mécontentement provoqué en France par les critiques récentes de la presse londonienne contre la politique du président de Gaulle.

Les dirigeants britanniques ont expliqué à l'ambassadeur français, M. Jean Chauvel, que les points de vue exprimés par les journaux ne reflètent pas l'opinion du gouvernement.

M. Chauvel est retourné à Paris, ce matin, pour faire rapport.

Moins de maisons en construction

(PC) — Au cours des cinq premiers mois de 1959, les Canadiens ont entrepris 15 pour cent de moins de nouvelles habitations que durant la période correspondante de l'an dernier.

Entre janvier et mai, 33,915 nouvelles demeures ont été mises en chantier en regard de 39,939, en 1958. Ces chiffres, annoncés par le Bureau de la statistique, comptent les constructions commencées dans tous les centres canadiens de plus de 5,000 âmes.

Durant la même période, les habitations terminées se sont haussées de 36,103 à 37,322, une augmentation de près de quatre pour cent. Les constructions en cours le 31 mai se chiffrent par 58,623 à comparer à 53,656 il y a un an.

Dans le Québec, 10,165 nouvelles habitations ont été entreprises entre janvier et mai 1959 en regard de 10,994, en 1958. En Ontario et au Nouveau-Brunswick, les mises en chantier pour les deux années ont été respectivement de 12,794-16,669 et de 204-238.



DERNIERS CONSEILS — L'entraîneur improvisé, Germain Tardif, du "Droit", prodigue ici, avant le combat, quelques conseils judicieux à "Kid" Green, son poulain. Le poulain est, en l'occurrence, l'un des deux kangourous de Kayo Green, l'éleveur de plusieurs animaux que l'on verra au cirque de la grande estrade vendredi et samedi, en matinée et en soirée, à l'Exposition. (Photo Champlain Mairiel)

Les élections ont débuté calmement

ST-JEAN, N.-N. (PC) — Malgré un temps idéal, les élections ont débuté calmement ce matin à Terre-Neuve.

M. James Higgins du parti terre-neuvien uni, était l'un des premiers électeurs à accomplir son devoir et à se rendre aux urnes. Il a déposé son bulletin dans sa propre circonscription de St-Jean-Est juste après l'ouverture du bureau de vote, à 8 heures du matin. Les bureaux de vote fermeront ce soir à 8 heures, heure locale, c'est-à-dire 6h. 30, heure avancée de l'Est.

Une demi-heure plus tard, le leader conservateur, M. Malcolm Hollett, déposa son bulletin au bureau de St-Jean-Nord. Il se présente contre le premier ministre Smallwood à St-Jean-Ouest.

Le chef libéral a voté dans St-Jean-Centre, deux heures après l'ouverture des bureaux de vote.

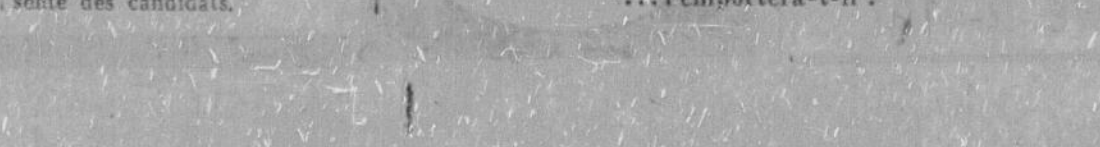
Par ironie du sort, il n'a pas pu voter pour un candidat libéral. Les candidats de cette circonscription sont: M. Larry Daley, du parti démocratique terre-neuvien; M. A.M. Duffy, du parti uni et M. Frank Fogwill, conservateur.

Le premier ministre avait déclaré ces jours derniers que les libéraux appuyaient M. Duffy ou M. Higgins qui a quitté le parti conservateur pour voter en faveur de la résolution condamnant le gouvernement fédéral.

Bien que se présentant dans St-Jean-Ouest, M. Smallwood a choisi de voter avec sa femme dans St-Jean-Centre où il demeure.

Entouré de journalistes qu'il a par la suite invités à visiter le siège du nouveau Parlement, M. Smallwood a déclaré que la prochaine session de la Législature aurait lieu en hiver. Il a exprimé sa confiance quant à la victoire totale des libéraux.

Mme Smallwood s'est trouvée d'accord avec son mari en disant que les libéraux y reporteraient probablement les 33 sièges pour lesquels ils ont présenté des candidats.



M. Joey Smallwood ... l'emportera-t-il ?

Nouveau satellite placé en orbite

VANDENBERG, Calicut (PA) — On s'attend qu'une petite capsule, suspendue à un parachute, descende lentement vers l'océan aujourd'hui, du ciel du Pacifique.

A Hawaii, une équipe d'aviateurs attendront, avant une mission qui paraît impossible: tenter de récupérer au vol cette capsule avant qu'elle ne touche l'eau.

La capsule est partie dans l'espace hier, insérée dans le nez d'un satellite, le Discoverer VI, qui tourne autour de la terre à toutes les 95 minutes dans une orbite nord-sud en forme ovale.

Cet après-midi, 26 heures après le lancement, la capsule sera éjectée du nez du satellite de 19 pieds.

Et, pour la seconde fois en moins d'une semaine, une escadrille de C-119 de l'Aviation américaine, quittera Hawaii pour tenter d'exécuter une manœuvre incroyable. Chaque avion sera muni d'un filet.

Le but est de résoudre le problème de la récupération — comment envoyer un homme dans l'espace et, une fois qu'il y est, de le faire revenir.

L'Aviation espère avoir plus qu'une chance minime d'apercevoir la capsule au cours de sa descente.

La capsule est munie d'un appareil radiophonique construit pour envoyer des signaux qui donneront à l'équipe de récupération une idée de sa location. L'échec précédent.

Une telle opération avait été organisée à la suite du lancement réussi du Discoverer V, la semaine dernière, mais l'appareil radiophonique de la capsule éjectée n'a évidemment pas fonctionné. Personne n'a capté de signal. On présuma que la capsule a échoué dans l'océan.

Le Discoverer VI devrait demeurer en orbite au moins un mois. Il s'approche à 138 milles de la terre à son périhélie et s'éloigne à 537 milles à son apogée.

Discoverer VI, d'une longueur de 78 pieds, y compris son premier étage, a été lancé un peu après midi hier de cette base de lancement des missiles sur la côte occidentale. Le premier étage, qui s'est détaché quelques minutes plus tard, était un missile Thor de portée réduite, qui utilisait un nouveau carburant au kérosène. Le second étage était le véhicule de 1,700 livres fabriqué par Lockheed Aircraft Corporation.

Le Discoverer ne transporte pas d'animal dans sa capsule. Mais la capsule est du genre de celle qui transportera des singes dans l'espace dans les essais ultérieurs.

Une tentative de renversement écartée à temps

BERLIN (Reuters) — Un journal de Berlin-Ouest annonce, aujourd'hui, que des communistes de l'Allemagne orientale avaient projeté en décembre dernier un putsch sur l'Allemagne de l'Ouest mais que les autorités soviétiques avaient mis le holà.

Le journal Berliner Zeitung, feuille à grand tirage, fournit des détails sur ce projet d'invasion.

Des membres d'une organisation semi-militaire de l'Allemagne orientale devaient entrer à Berlin-Ouest et, posant aux citoyens mécontents, devaient occuper les édifices publics et obliger le gouvernement municipal à démissionner.

Des escarmouches entre la police de Berlin-Ouest et les émeutiers avaient été prévues, dit le journal. La police de l'Allemagne de l'Est devait profiter de cette occasion pour prendre la situation en main.

Les autorités soviétiques devaient être prises par surprise. Quant aux puissances occidentales, elles seraient mises devant un fait accompli.

Selon le journal, le plan conçu par Bruno Baum, ex-secrétaire du parti communiste de Berlin-Ouest, avait obtenu l'appui de plusieurs chefs de parti.

Mais, ajoute le journal, les autorités soviétiques en entendirent parler et soulevèrent une tempête. Baum fut arrêté et mis en résidence surveillée. Tous jours selon le journal, Baum sera réprimandé et banni à un échelon inférieur.

Le journal ajoute qu'à la suite de cette affaire, il s'est effectué un remaniement au sein des dirigeants des locaux communistes de Berlin-Ouest et de Berlin-Est.

Les Etats-Unis protestent une deuxième fois

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont protesté à nouveau hier soir auprès de la Chine rouge et de la Corée du Nord contre l'attaque qu'a subie le 16 juin un avion de patrouille de la Marine américaine.

Il disent que les pays communistes ont fait preuve d'une indifférence totale face à la protestation américaine, au lieu d'agir afin d'empêcher que de tels incidents se répètent dans l'avenir.

Le général Carter B. Magruder, commandant américain des forces des Nations unies en Corée, a reçu instruction de remettre cette deuxième protestation lors d'une réunion spéciale de la commission militaire d'armistice à Panmunjon, en Corée.

La note du secrétaire d'Etat, le 24 juillet, accusait les communistes de "tentative de meurtre au-dessus de la haute mer".

L'avion américain, selon la version de Washington, survolait les eaux internationales de la mer du Japon, et se trouvait à 45 milles des côtes plus rapprochées, quand deux Mig communistes l'ont attaqué sans avertissement. L'appareil a réussi à rentrer à sa base, malgré de dures avaries; son pilote a été gravement blessé.

Sévigny, Walker...

(Suite de la première page)

M. Churchill, succédera au ministre des Affaires extérieures, M. H. Green, au poste de leader du gouvernement aux Communes, a annoncé aujourd'hui le premier ministre Diefenbaker.

"Je ne crois pas que vous fussiez enroué, est unies en M. Churchill," a dit M. Diefenbaker aux journalistes, après que M. David Walker eut été assermenté comme successeur de M. Green au ministère des Travaux publics.

La tâche du leader gouvernemental est d'organiser l'ordre du jour de la session de façon que les projets soient adoptés le plus rapidement possible.

M. Churchill avait déjà assumé à titre intérimaire la fonction de leader à la fin de la dernière session.

Service spécial de la CTO après minuit durant l'Exposition

Le maire Nelms révèle que la CTO donnera un service spécial d'autobus après minuit, pendant la semaine de l'Exposition.

L'échevin Charles St-Germain avait préconisé le service de minuit à 1 h. du matin, à la séance du Conseil. La CTO, selon le maire, verra à ce que les derniers autobus quittent l'emplacement spécial au Parc Lansdowne à minuit et demi.

Les autres autobus circuleront dans les divers quartiers et les gens de l'Expo pourront correspondre en conséquence.

Nécrologie

M. Edgar Séguin

M. Edgar Séguin, 54, rue Eddy, Hull, est décédé dans un hôpital local, le jeudi 20 août, à l'âge de 60 ans et huit mois. Il avait épousé à Hull en 1934 Rose-Alba Lamothe qui lui survit. Outre son épouse, il laisse dans le deuil: un fils, Jean-Jacques; deux filles: Mlle Micheline, tous de Hull; un frère, Léo, d'Ottawa; trois sœurs, Mme Mastal Demers (Rose), d'Ottawa, Mme Aurèle Degagné (Rhea) et Mme Arthur Daoust (Theodora), de Hull également. La dépouille est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, et les funérailles auront lieu samedi, 22 août, à 7 h. 30, en l'église Ste-Bernadette. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

PRONOSTICS

(Par la Presse canadienne)

CHAUD et HUMIDE

MINIMUM (cette nuit)	65
MAXIMUM (demain)	85

SOMMAIRE — Chaud et humide avec périodes nuageuses; risques d'averses au démarrage en soirée aujourd'hui et demain. Vent léger.



LA PLUME ROUGE A EASTVIEW — Les préparatifs de la campagne de la Plume rouge à Eastview couvriront plusieurs sphères d'action. "Ceci est un bon moyen pour mettre le public au courant des besoins des nombreuses œuvres qui utilisent l'argent de la Fédération", a dit M. Roger Thibault, architecte,

président des relations extérieures d'Eastview. M. Thibault s'entretient ici avec M. Harvey W. Adams, à gauche, responsable de toute la publicité de la campagne 1960, et avec M. Lucien Beaudry, de la Commission des écoles séparées, co-président du comité des écoles. Le mot d'ordre de la campagne est: "Donnons: une fois... pour tous!"

Roger Pelchat, de Kapuskasing, est électrocuté

TIMMINS (DNC) — Roger Pelchat, 22 ans, de Fauquier, a été tué, mardi après-midi, lorsque la pelle mécanique sur laquelle il travaillait a touché un fil à haute tension de l'hydro. La Sécurité provinciale de Kapuskasing a dit que Pelchat tenait un câble de la pelle mécanique lorsque la barre de fermeture de la pelle balança et toucha un fil de l'hydro transporteur de 25,000 volts. On le transporta à l'hôpital et sa mort fut constatée une heure plus tard. Cette pelle géante servait à creuser un fossé à un quart de mille de Hardy.

Cette famille a été victime de deux tragédies en moins d'un mois. On se souvient que c'est le 25 juillet que la maison de M. Roger Pelchat était détruite par un incendie et que son bébé de quelques mois y périt. Il laisse dans le deuil, son épouse et une petite fille de deux ans.

On recherche toujours des victimes au Montana

WEST YELLOWSTONE, Montana (PA) — Une montagne de 50 millions de tonnes de roc, de terre et d'arbres arrachés-déplacés par le séisme qui a ravagé le sud-ouest du Montana—ensevelissait hier un certain nombre de morts. Combien? C'est un mystère.

Tout un flanc de montagne a glissé sur un terrain de campement sous l'effet du tremblement de terre, dans cette ravissante région de villégiature, lundi soir.

On est jusqu'ici certain de huit morts. Une femme manquée à l'appel. Et vingt-sept des dizaines de blessés se trouvent encore hospitalisés, dont six au moins dans un état critique.

Selon les rapports des survivants, le nombre des morts pourrait atteindre au moins 12, peut-être plus encore.

"On présume que des gens ont pu être enterrés sous la masse de terre qui a glissé dans le canyon Madison," dit

M. A. E. Zion, du département des routes du Montana. "L'avalanche a environ un demi-mille de long et une profondeur minimum de 150 pieds à son plus mince, et d'environ 300 pieds juste au-dessus de la route."

Les chercheurs ont rassemblé de l'équipement afin de s'attaquer à la colline nouvellement formée pour y chercher d'autres victimes. Mais, avant de commencer, ils doivent attendre que cessent les mouvements terrestres dans cette région qui s'agit encore.

On a fait venir des hommes-grenouilles afin d'explorer des trous profonds dans les rivières, là où des corps pourraient être submergés.

Exode des survivants — Tous les survivants connus — environ 300 personnes — ont quitté le canyon Madison où ils se trouvaient coincés entre l'éboulement et le barrage Hebgen endommagé.

Stryker, de San Mateo, Californie, a raconté qu'il a vu son père et sa belle-mère, M. et Mme E. H. Stryker, périr dans l'avalanche.

"Nous pouvions entendre les arbres craquer, dit-il. Quand nous sommes sortis de la tente, deux grands arbres étaient tombés sur notre automobile, et un autre sur notre bateau. Ils n'ont certainement pas su ce qui les a frappés."

Les terrains de jeux ferment

Les terrains de jeux d'Ottawa ont été fermés officiellement aujourd'hui mais le directeur Alphonse Dulude du service municipal des parcs et de la récréation laisse les "barbotières" ouvertes aux bambins à cause de la chaleur écrasante.

L'ouverture de l'Exposition annuelle du Canada central demain au parc Lansdowne dépeuple les terrains de jeux quant aux plages municipales, elles resteront ouvertes jusqu'au vendredi 28 août. Au cas de grande chaleur, M. Dulude retardera la fermeture des plages New Edinburgh, baie Mooney et Brantwood.

Mariage Lacordaire à Bois-Franc

BOIS-FRANC (DNC) — Mlle Yvette Carrière, fille de M. et Mme Viateur Carrière, épouse: ici ces jours derniers M. Venant St-Amour, de Ste-Famille d'Amund, fils de M. et Mme Wilfrid St-Amour.

La mariée au bras de son père à son entrée à l'église, portait une toilette blanche à la cheville, en dentelle et tulle. Son diadème retenait son voile, l'ingénieur aux coudes, était de dentelle sertie de perles et de pierres du Rhin; son bouquet se composait de roses et de muguet.

La petite bouquetière était Francine Brunet, cousine de la mariée. Elle portait une robe en nylon bleu pâle, garnie de dentelle, un petit chapeau de nylon bleu garni de fleurs blanches; son bouquet se composait de petites fleurs roses et était garni d'un large ruban rose.

La mère de la mariée avait choisi une toilette en nylon bleu pâle, un chapeau et des gants blancs, avec bouquet de corsage de roses.

La mère du marié portait un ensemble deux-pièces en taffetas noir, avec bouquet de corsage de fleurs blanches, un chapeau et des gants blancs.

Drapeau Lacordaire. Le chant a été rendu par

Longue croisière d'un sous-marin soviétique

LONDRES (PA) — Radio-Moscou rapporte, aujourd'hui, qu'un sous-marin soviétique vient de compléter un voyage de recherches de 10,000 milles sous les eaux de l'Atlantique-Nord et de la mer de Barentz.

L'émission décrit le navire, le Severnyanka, comme le premier sous-marin de recherche scientifique au monde. Le sous-marin en était à sa quatrième croisière.

"Les hommes de science soviétiques de ce laboratoire sous-marin ont sondé les profondeurs de la mer, étudié la faune et cherché de nouveaux territoires de pêche", dit l'émission. "Au cours de cette quatrième croisière, les chercheurs ont étudié la lumière qui joue un grand rôle dans la vie des habitants de la mer. La connaissance de la lumière sous-marine pourra aider à expliquer le comportement des poissons dans leur habitat naturel."

"Les données recueillies serviront à établir des cartes de la visibilité des territoires de l'Atlantique-Nord et de la mer de Barentz."

La mer de Barentz, qui fait partie de l'océan Arctique, est située au nord de la Scandinavie et de l'URSS.

Ambassadeur de la République arabe unie à Ottawa

M. Abdel Hamid Ibrahim Seoud a présenté mercredi au gouverneur général suppléant, l'hon. juge Gerald Fauteux, ses lettres de créance à titre d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République arabe unie. La cérémonie s'est déroulée à la Cour suprême du Canada à 11 h. 30 du matin.

M. Marcel Cadieux, sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures, était aux côtés du gouverneur général suppléant. L'ambassadeur était accompagné de M. Ahmed El Messiri, conseiller, et de M. Mahmoud Fawzy Kamel, premier secrétaire de l'ambassade.

M. Seoud est né en 1906. Il a obtenu un diplôme en droit de l'Université du Caire et est entré au service extérieur de son pays en qualité d'attaché. Il a été secrétaire général de la délégation égyptienne aux Nations Unies en 1951. Il a de plus été chef du cabinet du ministre des Affaires étrangères et ministre-conseiller à Londres en 1952. Avant sa nomination ici, il était ambassadeur à Karachi depuis 1954. M. Seoud est célibataire.

Attaché culturel

(PC) — On a annoncé hier la nomination de M. Jean-Louis Delisle, chef de la division légale du ministère des Affaires extérieures, au poste d'attaché culturel à l'ambassade canadienne à Paris. M. Delisle partira pour la capitale française plus tard ce mois-ci. Il remplace M. René Garneau, qui est transféré à Bruxelles.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

88¢
JOUR
chez **CAPLAN**

La vente se continue vendredi et samedi, 9 h. à 6 h.
TANT QU'IL Y EN AURA!

DE BONS ASSORTIMENTS ENCORE DISPONIBLES
Magasinez dans le confort de la climatisation!

CAPLAN LIMITEE, RUE RIDEAU

ATTENTION, RESIDANTS D'OTTAWA, HULL ET REGION

ARGENT DISPONIBLE

PRETS ILLIMITES

\$100 à \$250,000 sur 1ère, 2e et 3e hypothèques

- ★ Consolidez vos dettes
- ★ Payez vos hypothèques actuelles
- ★ Prêts d'affaires
- ★ Promesse de vente
- ★ Maison privée
- ★ Payez petites ou grosses factures
- ★ Maisons appartements
- ★ Hôtels — Motels
- ★ Commercial et résidentiel
- ★ Améliorations de maisons

TOUT MONTANT — TOUTE PROPRIETE N'IMPORTE OU — LA PLUS VIEILLE OU LA PLUS MODERNE

- ★ Nous payons vos factures
- ★ Baissons vos paiements
- ★ Prêtons plus d'argent
- ★ Petits paiements mensuels
- ★ Intérêt le plus bas n'importe où
- ★ Nous offrons le meilleur service
- ★ Toute demande confidentielle
- ★ Jusqu'à 10 ans pour payer prêts plus élevés

SERVICE RAPIDE
"Pas de frais d'inscription ou d'enquête"

APPELEZ

CANADIAN CONSUMERS DIVERSIFIED INVESTMENTS CORPORATION

140, RUE SLATER
Du lundi au samedi de 9 a.m. à 9 p.m.

Ottawa CE. 4-1432 Hawkesbury ME. 2-7016 Montréal WE. 2-4101

Amusons-nous

A L'EXPOSITION DU CANADA CENTRAL — Août 21 au 29

Les portes ouvrent demain à 9 h. a.m.

NE MANQUEZ PAS CE SPECTACLE (2 jours seulement) LES VENDREDI ET SAMEDI, 21 ET 22 AOUT, A 3 H. ET 8 H. P.M.

L'Hippodrome captivant

UNE MYRIADE D'ETOILES DU CIRQUE

Il faut voir ces attractions gigantesques qui seront présentées des les deux premiers jours de la grande Exposition du Canada Central. Vous serez témoins des prouesses audacieuses et peu ordinaires d'animaux sauvages... une fantaisie d'animaux sauvages comprenant panthère, léopards, zèbres et chiens-loups, tous s'exécutant ensemble sous le commandement d'une jeune fille... le fameux éléphant de Cuneo, des prouesses aériennes qui vous feront frissonner. Ceci et d'autres numéros vous sont offerts sous trois pistes par des artistes de réputation internationale et à un prix d'entrée que tous peuvent se permettre. Ne manquez pas de voir l'une de ces quatre représentations. Encore plusieurs bons sièges sont disponibles.

PARADE INTERCITES SPECTACULAIRE
LE SAMEDI, 22 AOUT
DEBUTERA A 10 H. A.M.

Vous y verrez le plus grand rassemblement de chars de cavalerie jamais groupés dans un cortège de carnaval à l'Exposition du Canada Central. Bouffons, ballons monstres, fanfares, attractions de cirque, jolies demoiselles, autos antiques. Ceci et plusieurs autres attractions feront de la parade d'Exposition de 1959 un événement dont on se souviendra longtemps.

PLUS A FAIRE...
Concours de championnat pour les chiens de toute race, performance dans la limite permise (entrée gratuite), samedi le 29 août (toute la journée), danses écossaises, le samedi 22 août, de 10 a.m. à 4 p.m. au kiosque de la fanfare. Démonstrations de modes... Etalages des Women's Institutes. Exposition de vos tous genres (General Purpose) vous y verrez le fameux coq "Casey" au surnommé "Carrots" dans l'édifice McElroy. Il y en a pour tous les goûts à l'Exposition du Canada Central. Découvrez toujours du nouveau.

PLUS A VOIR...
CONCOURS HIPPIQUE — Tous les soirs du 22 au 28 août, à 7 heures. Vente de "pony", vendredi le 21 août à 7 h. p.m. (Collisée). Concours quotidien des meilleurs bestiaux de l'Est du Canada. Produits d'horticulture et d'agriculture au pavillon de l'horticulture, vendredi le 21 août. Samedi, culture, vendredi le 21 août. Samedi, le 22 août, concours de la Société des glacières d'Ottawa. Lundi le 24 des fleurs gagnantes de prix. Etalages de produits alimentaires, prix magnifiques. Exposition de machines industrielles et agricoles. Etalages de poissons et d'animaux sauvages. Exposition d'articles de commerce. Objets fabriqués par les enfants... arts industriels. Spectacle de pyrotechniques.

FANFARE DE L'AVIATION AMERICAINE
Ecoutez gratuitement des concerts donnés par la fanfare de l'aviation américaine de réputation internationale, qui compte 100 musiciens. Vous aurez l'occasion d'entendre les réputés sergents-chanteurs. Certains tous les jours au kiosque de la fanfare. 4 h. à 5 h. 30 p.m. et 8 h. à 9 h. 30 p.m.

MIDWAY "WORLD OF MIRIH"
Nouvelles promenades... nouvelles attractions... spectacles étranges. Tout le monde aime le "Midway". Il faut s'amuser... il faut goûter l'esprit de gaieté qui anime la foule de gens qui parcourent les allées de ce boulevard joyeux. Plus que jamais, il y a beaucoup à voir et beaucoup à faire.

EXPOSITION DE "LA MAISON MODELE"
Elle sera donnée au terme de l'Exposition. C'est un bungalow moderne, entièrement équipé et meublé. On peut se procurer des billets sur le terrain de l'Exposition seulement. Veuillez acheter vos billets... qui sait? ... vous pourriez être l'heureux gagnant.

GARDERIE D'ENFANTS
Service gratuit aux mères et aux bébés de tous âges. Pavillon de l'horticulture. Infirmerie, pharmacie et surveillants.

LUNDI A SAMEDI (24 au 29 août) EN SOIREE SEULEMENT A 8.05 H. P.M.

La revue "Let's Have Fun"

qui met en vedette les fameux comédiens de la TV:

FORD et HINES

EN PLUS DES

STEP BROTHERS

Spectacle unique... amusant... sensationnel. Au fait, le plus grand spectacle jamais offert au public de la région. La revue "Let's Have Fun" vous portera aux fourrières à la vue de ses artistes de grands talents et de renommée mondiale... les plus jolies danseuses du monde du spectacle... des prouesses aériennes osées... un groupe de chanteurs à la page connu sous le nom de "Five White Guards". Vous n'avez jamais rien vu de semblable... et vous voudrez y retourner. Tous se doivent de voir "Let's Have Fun Revue" à prix populaires.

AUTOMOBILES

FLAMBANT NEUVES SERONT DONNEES

N'oubliez pas que chaque billet d'entrée vous donne droit au tirage d'une auto. Plus vous êtes de fois, plus vos chances seront grandes. A 10 heures, chaque soir, on annoncera le nom de l'heureux gagnant du kiosque de la fanfare. Le porteur du billet chanceux doit se présenter au bureau central de l'Exposition avant 11 h. 30 p.m., le soir même. Il faut être sur le terrain pour gagner.

UNE A CHAQUE SOIR DE L'EXPO!



M. et Mme ALEXIS MAURICE à leur fête de 40e anniversaire de mariage (Photo Champlain Marcell)

Noces de rubis de l'échevin et de Mme Alexis Maurice

L'abbé Achille Gratton, curé de la paroisse du Très-Saint-Rédempteur de Hull, a célébré un grand-messe solennelle en l'honneur de l'échevin et de Mme Alexis Maurice, à l'occasion de leur 40e anniversaire de mariage. L'abbé Jacques Robert, vicaire de la paroisse, était diacre, et l'abbé Robert Maurice, fils des héros de la fête sous-diacre. Le chant a été interprété par M. J. Maurice Larose, accompagné à l'orgue par la R. S. Saint-François-Xavier, s.g.c.

M. et Mme Alexis Maurice, née Gracia Labelle, se sont épousés en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, en 1919. Tous deux sont originaires de Hull.

Famille
La famille de M. et Mme Maurice comprend sept enfants dont six sont vivants: Mme Georges Parker (Claire), Jacques, de Hull; Mme Jean-Charles Rochon (Simone) de Montréal; Mme Sylvio Huneault (Carmen), de Gatineau; l'abbé Robert Maurice, étudiant en 3e année au Grand séminaire d'Ottawa; Gisèle, à la maison. Sœur Joseph-Alexis (Jeannine), s.g.c. est décédée en 1949. M. et Mme Maurice ont également 10 petits-enfants.

Un dessert délicat pour terminer un repas, l'été

Les gros nuages moutonnés et l'azur bleu clair font partie des décors enchanteurs de l'été. Ils mettent en valeur les beautés de la nature et ajoutent une douce tranquillité aux retraites estivales.

La simplicité de la nature se reflète beaucoup sur notre mode de vie estival. Par exemple, sur nos tables où s'étaient des nappes aux couleurs gaies, d'odorantes fleurs de jardin, de la verrerie légèrement teintée ainsi que des mets légers et froids.

La recette ci-dessous consiste en un "flot flottant" sur un dessert vert à la saveur de fruit. Vous verrez, ce dessert est aussi frais et léger qu'un nuage à l'horizon. Le lait condensé sucré lui donne une consistance veloutée et la lime, une saveur rafraîchissante. Une garniture de meringue complète le dessert.

La préparation en est quasiment magique. Le pouding ne requiert aucune cuisson. Les flots de meringue sont légèrement brunis au four; vous n'avez qu'à disperser des cuillerées de blanc d'oeuf sucré dans une casserole peu profonde et à moitié remplie d'eau; puis cuire le tout à four modéré, environ 15 minutes. Souvenez-vous que pour obtenir une bonne meringue, les blancs d'oeufs doivent être à la température de la pièce et non froids.

Et voilà un dessert dont la préparation sera pour vous une "brise"... et dont le succès fera de vous une reine de la cuisine estivale.

Flot flottant à la lime
Pouding:
2 jaunes d'oeufs
1 boîte de lait condensé sucré
1/2 tasse de jus de lime frais
1 c. à thé de zeste râpé (facultatif)

Meringue:
2 blancs d'oeufs
4 c. à table de sucre
1/4 c. à thé de crème de tartre
Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient épais et de couleur pâle; y mélanger le lait condensé sucré. Ajouter le jus de lime et le zeste et brasser jusqu'à épaississement du mélange. Teinter vert pâle puis verser dans des verres à sorbet ou coupes à dessert.

Incorporer la crème de tartre aux blancs d'oeufs et les battre jusqu'à ce qu'ils forment des pics. Ajouter graduellement le sucre, continuant à battre jusqu'à ce que la meringue soit ferme et luisante, mais non sèche. En disperser des cuillerées dans une casserole peu profonde qui aura d'abord été remplie d'eau jusqu'à un pouce du bord. Cuire à four modéré (325° F) environ 15 minutes ou jusqu'à ce que la meringue soit légèrement brunie.

Garnir chaque portion de pouding d'un flot flottant.

Cette recette donne six portions.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur
Le gouverneur général, accompagné de son secrétaire, M. Lionel Massey, est arrivé à Ottawa mercredi soir, de Montréal.

Mme Lionel Massey est de retour de Montréal.

Corps diplomatique
L'ambassadeur d'Indonésie a quitté Ottawa mercredi, pour New York, où il verra au préparatifs de la prochaine réunion générale des Nations unies. M. Paler se rendra ensuite à Vancouver pour l'Exposition nationale du Pacifique.

L'ambassadeur du Brésil et Mme Edmundo Machado ont lancé des invitations à une réception, à l'occasion de la fête nationale de leur pays, le lundi 7 septembre.

Réceptions
Mme Yves Gratton, de Lachute, a reçu à un shower d'articles de variété chez sa mère, Mme Lucien Lalonde, en l'honneur de Mlle Josette Sainte-Marie, à l'occasion de son prochain mariage, le samedi 29 août, au Dr Michel Tousignant.

Mme Sydney Hobart a reçu à l'heure du déjeuner, au Cercle universitaire, en l'honneur de Mlle Josette Sainte-Marie.

Mlle Claudette Scott a reçu en l'honneur de Mlle Michèle Paris, à l'occasion de son prochain mariage.

Les directeurs de l'Exposition du Canada central ont offert mercredi soir, une réception aux journalistes d'Ottawa, à l'Assemblée Hall. La réception fut suivie d'une visite à la "maison du rêve" et d'une première des numéros artistiques qui seront données au cours de la semaine.

Mme Aurore Rochon, d'Eastview, a reçu récemment à sa demeure, un groupe de parents et d'amies, à la soirée d'adieu en l'honneur de Mlle Hélène Bazinet, à l'occasion de son entrée en vie religieuse, au couvent du Sacré-Coeur d'Ottawa-Est. Un corège a été présenté et une adresse a été lue par sa sœur Claudette. On a également offert à Mlle Bazinet, une bourse substantielle. Mmes Henri Jossias, Rose-Alma, Boul, A. Brissois, et Mlle Lise Joannis ont chanté. Un goûter a été servi. L'hôteesse était assistée de Mme Albert Charbonneau, Mlle Fernande Bazinet et Mme Andrée Charbonneau. L'héroïne de la fête est la petite-fille de M. et Mme Hector Bazinet, d'Eastview.

Table d'honneur
Parmi les invités qui avaient pris place à la table d'honneur et qui ont adressé la parole au cours du banquet, il y avait le chanoine J.-Arthur Carrière, le curé A. Gratton, le maire de Hull et Mme Armand Turpin; le greffier de la ville, M. H. Léon Leblanc, qui agissait comme maître de cérémonie, et son épouse; M. et Mme Ernest Leroux; l'abbé Robert Maurice, M. et Mme Georges Parker, cete dernière fille aînée de M. et Mme Maurice.

Une table spéciale était formée par les autres enfants et les petits-enfants.

M. Alexis Caron, député de Hull au fédéral, M. Oswald Parent, député de Hull au provincial, le maire de Gatineau, M. R. Théoret, M. Roland St-Onge, l'abbé Hector Hamel, de Gatineau, le R. P. Alphonse Couët, o.m.i. de Jonquière, l'abbé Jacques Robert, et plusieurs autres distingués invités ont participé aux agapes.

M. et Mme Maurice ont reçu également de nombreux messages de félicitations, entre autres de M. et Mme Alexandre Taché, M. et Mme Lucien Massé, Mme Anthime Labelle et sa famille, Mme Marguerite Godin, de même que de nombreux cadeaux.

A l'issue du banquet, M. Alexis Maurice a remercié, en termes émus, tous les responsables de la belle fête dont il est l'objet, lui et son épouse.

MARIAGE A ALFRED — M. et Mme Maurice Chénier sont photographiés à l'issue de leur mariage béni récemment en l'église St-Victor d'Alfred. La mariée, Rolande Drouin, est la fille de Mme Gracia Drouin, d'Alfred. Le marié est le fils de M. et Mme J.-Albert Chénier, de Plantagenet.



MARIAGE A ALFRED — M. et Mme Maurice Chénier sont photographiés à l'issue de leur mariage béni récemment en l'église St-Victor d'Alfred. La mariée, Rolande Drouin, est la fille de Mme Gracia Drouin, d'Alfred. Le marié est le fils de M. et Mme J.-Albert Chénier, de Plantagenet. (Photo Roger Arpin, Plantagenet)

MAQUILLAGE DEMI-TEINTE POUR L'AUTOMNE-HIVER

Nouvelle technique: le regard à l'ombre des cils, visage et lèvres modelés mats

On dit de la mode qu'elle est despotique. C'est faux. Elle est esclave. Elle ne réussit que si elle suit les courants de l'esprit et de l'art. Elle ne donne pas le ton. Elle assortit la femme à ce qui est le ton de l'éternelle évolution des mœurs, des goûts, des tendances. Les couturiers le savent. Ils sont des détecteurs d'ondes. Le fabricant de cosmétiques qui, toute sa vie, a été à l'avant-garde de ce qui pourrait être appelé la "beauté du moment"; a toujours créé les maquillages qui, à leur apparition, s'harmonisent avec les grands courants de l'art du vêtement. Cette simultanéité d'inspiration lui a valu de proposer aux couturiers, pour la présentation de leur collection, le type de femme qu'ils souhaitent parer.

Vraiment féminine
Nous assistons actuellement à une régression de l'audace dans la manière de s'habiller, qui est parallèle à une vague d'humanisation de l'art abstrait, de triomphe du cœur contre le néo-réalisme, au cinéma comme dans le roman, de réaction générale contre la violence, le doute, la peur, dans les rapports sociaux. Un nouveau type de féminisme vraiment féminin est né, la saison dernière, avec le retour aux lignes naturelles. Il était nuancé d'une touche légère de néo-romantisme qu'accroissait le maquillage "Four de Bengale". Plus de séduction agressive, qu'elle soit de style "pin-up", ni d'une extravagance moderne, styler un peu "vamp".

Une volonte si délibérée ne saurait faire long feu. Dans son adaptation aux exigences hivernales, on peut attendre des couturiers des fourures souples s'agérant les corps, des tailleurs à basque longues, des grands cols de fourrure très enroulés, des jupes à lés avec de lourds godets dans la manière de Madeleine Vionnet, le tout traité en lignes et indéfinissables nuances qui permettront aux faux noirs comme aux tons givrés et zébrés, de triompher. Grains de café et gris seront en faveur. bordés de "fourure", mettront peut-être une note d'orientalisme russe dans cette mode d'une élégance de bon-aloi. Elle appelle des coiffures moins rases, des cheveux sur l'oreille, des fards discrets et fruités.

Le maquillage "Demi-teinte" proposé par certains maquilleurs, répond à cette évolution du style de la femme avertie. Il tient à deux directives: maîtresses techniques nouvelles d'estompage assurant une douce matité au teint comme aux lèvres; harmonie de nuances tendres et fruitées.

Nouvelle technique du maquillage demi-teinte
Le teint est mat, dans le sens où l'on entend le mot quand il s'agit de la chaude carnation des Méridionales, mais il l'est aussi dans l'acceptation absolue du mot: grâce à un poudrage très couvrant, dû à l'usage de compact poudre-crème qui permet de modeler les ombres sans luisance.

MAQUILLAGE DEMI-TEINTE POUR L'AUTOMNE-HIVER
Nouvelle technique: le regard à l'ombre des cils, visage et lèvres modelés mats

Les lèvres elles-mêmes seront mates, et tenues dans la gamme générale du maquillage, car elles seront poudrées après usage du crayon à lèvres rouge ou rose, adouci à volonté par le "rouge blanc". Les lèvres de l'adolescente sont naturellement colorées, mais mates!

Les yeux, enfin, ajouteront à la douceur de l'ensemble. La frange soyeuse due au crayon-brosse, qui discipline et fortifie les cils en quelques secondes, sans eau ni brosse, sort en harmonie avec la couleur des pupilles. L'éclat de celles-ci, dû au contraste avec le blanc de l'oeil, sera intensifié par une légère bordure des paupières avec le rouge blanc qu'on a lancé et qui pour servir de fond au rouge à lèvres. Enfin, la base du sourcil sera soulignée par une traînée assez haute en couleur. Ainsi le regard sera-il comme enveloppé, fidèle à la consigne de tendresse discrète de "Maquillage demi-teinte".

RETRAITES FERMEES — Mme Eugène Robitaille, 280, chemin de Montréal, Eastview, a accepté la présidence du comité d'organisation du thé-offrande qui aura lieu sous les auspices des Dames auxiliaires des retraites fermées féminines, du 4 à 7 heures, le jeudi 17 septembre au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa. (Photo Studio Marcell)

Mgr H. O. Grenier bénit le mariage Degrechie-Larose

PEMBROKE (DNC) — Le mariage de Mlle Posanne Larose, fille de M. et Mme John Larose, de Pembroke, à M. William Degrechie, du camp d'entraînement à Petawawa, fils de M. et Mme A. Degrechie, de Durham, N.B., a été béni récemment en l'église St-Jean-Baptiste de Pembroke, par Mgr H.-O. Grenier, p.d., v.g., curé.

Mme René Dagenais a exécuté le programme de chant; Mlle G. Godin touchait l'orgue.

La mariée portait une robe longue en tulle, garnie de dentelle, sur un fourreau de soie et un voile court à l'épaule. Elle tenait un bouquet de roses rouges.

Après la cérémonie religieuse, une réception a été offerte après quoi les nouveaux époux sont partis pour un voyage en automobile dans le Nouveau-Brunswick. Pour voyager, la mariée portait une robe blanche et bolero bleu, avec accessoires bleus. A son retour, le couple élira domicile à Pembroke.

MAQUILLAGE DEMI-TEINTE POUR L'AUTOMNE-HIVER

Nouvelle technique: le regard à l'ombre des cils, visage et lèvres modelés mats

Les lèvres elles-mêmes seront mates, et tenues dans la gamme générale du maquillage, car elles seront poudrées après usage du crayon à lèvres rouge ou rose, adouci à volonté par le "rouge blanc". Les lèvres de l'adolescente sont naturellement colorées, mais mates!

Les yeux, enfin, ajouteront à la douceur de l'ensemble. La frange soyeuse due au crayon-brosse, qui discipline et fortifie les cils en quelques secondes, sans eau ni brosse, sort en harmonie avec la couleur des pupilles. L'éclat de celles-ci, dû au contraste avec le blanc de l'oeil, sera intensifié par une légère bordure des paupières avec le rouge blanc qu'on a lancé et qui pour servir de fond au rouge à lèvres. Enfin, la base du sourcil sera soulignée par une traînée assez haute en couleur. Ainsi le regard sera-il comme enveloppé, fidèle à la consigne de tendresse discrète de "Maquillage demi-teinte".

Récent mariage à Pembroke

PEMBROKE (DNC) — Récemment a été célébré en l'église St-Jean-Baptiste, le mariage de Mlle Thérèse-Mary Andreschuk, de Foymount, Ont., fille de M. et Mme Carl Andreschuk, d'Edmonton, Alta., à M. Roger Allard, de l'ARC, à Foymount, fils de M. et Mme Arthur Allard, de Pembroke.

L'abbé A. Flynn, curé de Cormac, Ont., a donné la bénédiction nuptiale. Le programme de chant a été exécuté par Mme René Dagenais; Mlle Geraldine Godin touchait l'orgue. Les placiers étaient MM. Ronald Dagenais et Lucien Desmarais.

Traine
M. Léo Lafrance conduisait à l'autel la mariée, qui portait une robe longue en dentelle et tulle sur fond de satin et un voile long, formant traîne. Elle tenait une gerbe de roses rouges et de chrysanthèmes blancs.

Mlle Elsie Zacorif, dame d'honneur, portait une robe en taffetas, couleur or, tandis que Mlle Rachel Allard, sœur du marié, demoiselle d'honneur, portait une toilette en organza de nylon bleu pâle. Leurs bouquets se composaient de roses jaunes et de chrysanthèmes blancs.

La petite Denise Allard, sœur du marié, bouquetière, portait une robe en organza et tulle, jaune pâle. Elle tenait un petit bouquet de chrysanthèmes blancs, jaunes et mauves.

MM. Robert Allard, frère du marié, et Don Galt agissaient comme garçons d'honneur. A l'issue de la cérémonie religieuse, un dîner fut servi à environ 80 convives. Mme Allard, mère du marié, qui recevait les invités, portait une robe en organza de nylon bleu azur, chapeau blanc, accessoires blancs, et des roses rouges et chrysanthèmes blancs à l'épaule.

M. et Mme Allard sont ensuite partis pour un voyage à Edmonton, Alta. Pour voyager, la mariée portait une robe fleurie vert et blanc, avec accessoires blancs. A leur retour ils éliront domicile à Eganville, Ont.

Invités
Parmi les invités on mentionne: M. et Mme Edmond Morin, de Fort-William; M. et Mme D. Laporte, de Timmins; M. et Mme P. Bissonnette, de South Porcupine; M. et Mme Jean Lapointe, et Mlle Madeleine Lapointe, de Timmins; Mme Georges Marcolte, d'Ottawa; M. et Mme Joseph Allard et Mlle Réjane Allard, de Demers-Genève, Qué.; M. L. Desmarais, de Foymount, Mlle Elsie Zacorif, également de Foymount, et autres.

Une porte pour Fido
Si le va-et-vient de Fido vous importune, posez-lui une porte bien à lui! Chez nos voisins américains, on offre un ingénieux "hublot" que l'on peut installer au bas d'une porte grillagée. Ce hublot est composé de huit pales triangulaires de plastique polythène disposées à la façon d'un obturateur de caméra. Pour traverser le hublot, Fido pousse au centre de l'iris qui offre peu de résistance au museau et à la bête. Des qu'il a franchi le hublot, les triangles de polythène se referment derrière lui.

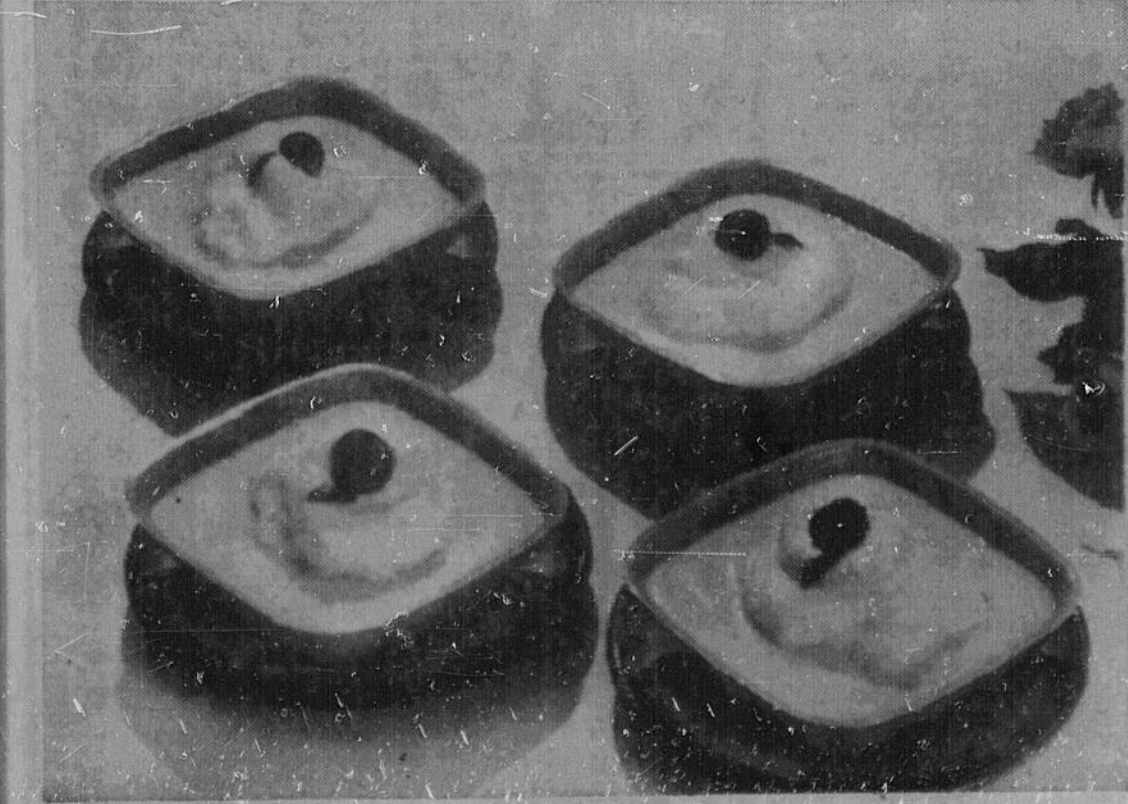
LAPORTE
DORÉ FRAIS
2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR
Bank près 5e Avenue et au Marché By
Plus de 75 ans de suprématie.

HOLT RENFREW
Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837
L'étiquette H.R. aux Fourrures
signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.
HOLT RENFREW...182, rue Queen

COMMENÇANT AUJOURD'HUI!
VENTE de 19¢ de glace aux ananas hawaïiens Dairy Queen
Des véritables régals des tropiques! Des morceaux d'ananas doré sur une montagne de délicieuse et nourrissante Dairy Queen — et vous obtenez le tout pour seulement 19¢. Une fois que vous l'aurez goûtée, vous conviendrez que seule Dairy Queen possède cette saveur fraîche de la campagne.

Hâtez-vous! Cette offre n'est valable que les 20 et 21 août seulement à ces six magasins DAIRY QUEEN.

36, chemin de Montréal, Eastview
345, St-Laurent, Manor Park
1303, chemin Merivale, City View
893, chemin Richmond, Woodroffe
413, boul. Taché, Hull, Qué.
Amprior, Ont.



LEGER COMME UN NUAGE — Voici un pouding idéal pour les jours chauds, un flot flottant à la saveur de lime. Ce pouding, préparé avec du lait condensé sucré et du jus de lime frais ou du jus de lime congelé, ne requiert pas de cuisson.

Elles peuvent donner du sang

Les personnes qui ont récemment reçu le vaccin Salk peuvent donner du sang sans danger pour elles-mêmes, ou pour le patient qui éventuellement recevra ce sang. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le docteur W. Stuart Stanbury, commissaire national de la Croix-Rouge à Toronto.

"Les personnes qui ont récemment été vaccinées contre la poliomyélite avec le vaccin Salk, peuvent donner de leur sang", a dit le Dr Stanbury.

"Le vaccin Salk, à l'encontre de certains autres vaccins, ne cause aucune réaction qui pourrait incommoder d'aucune façon la personne vaccinée, a-t-il dit. De plus, le vaccin Salk ne produit dans le sang de la personne vaccinée, aucune substance qui pourrait être nuisible au patient qui, subseqüemment, recevrait ce sang."

Réadaptation efficace

Six personnes qui ont appris leur métier à l'Ottawa Neighbourhood Services ont pris un autre emploi, au cours des trois derniers mois. C'est ce qu'a rapporté M. Harold M. Mayfield, gérant général de cet organisme. Il a également déclaré que pendant cette période, 126 personnes ont trouvé un emploi à plein temps ou à temps partiel, à l'Ottawa Neighbourhood Services, 795 personnes ont reçu des vêtements et 800 autres divers articles, à la demande des agences de bien-être de la ville.

Les salaires et les dons pour cette période ont chiffré les déboursés à \$73,871.

L'ONS continue à recueillir les vêtements et articles de ménage que les gens de la région veulent bien lui donner. On sait que l'ONS est un service public dirigé par un personnel bénévole, non rémunéré. Les salaires sont les personnes handicapées qui ou réadapte à la vie normale.

AU PAVILLON DE BRITANNIA CE SOIR

Le claveciniste K. Gilbert clôture le Festival des arts

Le Festival des arts d'Ottawa fermant ses portes, ce soir, par un concert du célèbre claveciniste Kenneth Gilbert.

Le compte des Jeunes musiciens du Canada. Cette tournée lui a attiré de nombreux éloges du monde de la critique dont ceux d'Eric McLean, du Montreal Star. Voici le programme que Gilbert a préparé pour le Pavillon de Britannia, ce soir: Trois pièces du "Fitzwilliam Virginal Book"; Pavan et Galliard "Tregian" Wm. Byrd (1542-1623).



Bingo de journal 6 A

KINSMEN

NUMEROS D'AUJOURD'HUI I 20 G 47 G 60

SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE

Robinson: John Munday (c. 1560-1630) Variations, "Up Tails All" Giles Farnaby (c. 1560-1600) A New Ground, H. Purcell (1659-1695) Suite en mi mineur, J. J. Froberger (1616-1667) Allemande - Courante - Sarabande - Gigue, Concerto à l'italienne, J. S. Bach (1685-1750) Allegro - Andante - Presto, Chaconne et Rondeau en fa, Chambonnieres (1620-1672) Le 6e cahier pour clavecin: Fr. Couperin le grand (1668-1733)

Les Moissonneurs: Les Langueurs Tendres; Le Gazouillement; Le Bersan; Les Barricades Mystérieuses; Les Bergeries; La Commère; Le Moucheron. Trois sonates en ré majeur, D. Scarlatti (1685-1757)

Concert du Carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, le jeudi 20, de 9 à 10 heures p.m.:

- 1 Marche militaire, F. Schubert.
2 Chansons du terroir: (a) Petites doriennes; (b) Au clair de la lune.
3 Air pour carillon, P. Price.
4 Valses no 8, 9, 11, J. Brahms.
5 Musique sur demande.
6 Sélections d'opéras: (a) Faust, Kermesse, C. Gounod; (b) La Bohème, récitatif de Rodolphe, G. Puccini.
7 Festival pour carillon, K. Lefevère.
8 Mélodies folkloriques: (a) The Blue Bird; (b) Flow gently sweet Afton.
9 Danse mexicaine, Chiapanecas, A. F. D.
O Canada et Dieu protège la reine.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". - Tél.: CE. 6-7431

(Kirkpatrick no 490-491-492) Sonata all'Antica (1946), Victorio Rieti (1898-1930) Allegro all giga - Adagio - Rigaudon.

A L'EXPOSITION

Le programme de la fanfare américaine

La fanfare de l'Aviation américaine donnera son premier concert de la semaine, au kiosque à musique de l'Exposition, vendredi après-midi. Le programme de cette matinée sera le suivant: Marche slave, de Tchaikovsky. "Green Eyed Dragon", de Newman, solo du sgt Donald Boothman, baryton. "Pan the Piper", de Kleinsinger; narrateur: le sergent Boothman. Les "Singing Sergeants"; "American Medley". Fantaisie cubaine, de Kepner. Trio de trompettes: "Bugler's Holiday". Parade des soldats de bois, de Jessell. Danse de la jeunesse japonaise, de Tono. Solo de harpe par le sgt Philippe Young; Chanson de la nuit, de Salzedo. "On the Mall" et Parade des enfants, de Goldman. Les "Singing Sergeants": L'hymne de l'Aviation américaine et "Seventy-Six Trombones".

"Itinéraire canadien" au club Richelieu

Les membres du club Richelieu Ottawa-Hull ont continué le grand voyage trans-canadien qu'ils avaient entrepris à leur déjeuner de la semaine dernière à l'aide du cinéma. Mercredi midi, au Château, la deuxième tranche du merveilleux film de Ronald Dick "Itinéraire canadien", une production de l'ONF, a été projetée sur l'écran.

Partis de Terre-Neuve la semaine dernière, on avait franchi la distance St-Jean-Montreal. C'est donc de la capitale canadienne que s'est continué le grand voyage de la route trans-canadienne.

Après une vue générale d'Ottawa avec un arrêt particulier aux Recherches nationales, le voyage se continue et nous mène aux travaux de recherches atomiques de Chalk River pour ensuite nous faire voir Detroit et Windsor. Un arrêt spécial nous fait assister à quelques séquences d'une pièce au fameux festival shakespearien de Stratford, Ont. Hamilton nous apparaît ensuite comme la capitale canadienne de l'acier.

Oshawa vient ensuite nous parler de ses automobiles ou entrent plus de 12,000 pièces différentes. Une vue générale des lacs et forêts de l'Ontario révèlent les grandes richesses forestières de cette immense province.

Vient ensuite Sudbury, son nickel, son cuivre, son or et son fer, les grandes prairies de l'Ouest avec le blé le meilleur au monde, le pétrole de l'Alberta, les grandes richesses de la Colombie-Britannique avec ses foreries et sa pomiculture.

C'est à Nanaimo que se trouve le dernier tronçon de la route trans-canadienne. Le grand voyage se termine par une visite à Vancouver et Victoria, les villes aux intéressants climats.

M. Pierre Dussault occupait le siège présidentiel du dîner.

Horaires des Cinémas

- ALADDIN - "To Catch A Thief" (2).
AUTO-SKY - "Toland in the Sun" (2).
BEICANNIA DRIVE-IN - "Hercules" (1).
CAPITOL - "South Pacific" (2R) 2.00 p.m. - 8.30.
GARTIER - "Son of Robin Hood" (1).
FRANCAIS - "Terror in a Texas Town" (2) 1.00 - 4.30 - 8.30.
ELGIN - "Anatomy of a Murder" (2).
ELMDALE - "Operation Amsterdam" (1).
LAURIER - "Mission du commandant Lex" (1) 1.00 - 4.30 - 8.31 - 9.30.
LINDEN - "Golden Age of Comedy" (1).
LITTLE ELGIN - "Room at the Top" (1).
MAYFAIR - "Never Steal Anything Small" (2).
NELSON - "Operation Amsterdam" (2).
REGENT - "Say One For Me" (1).
RIALTO - "Shrieking Man" (2) 2.30 - 7.00 - 10.00.
RIDEAU - "Hercules" (1) 1.20 - 3.30 - 5.40 - 7.50 - 10.00.
STAR - "Sard Rasmus" (1).
SOMERSET - "Bambi" (1) 1.00 - 4.35 - 8.00.
COTE MORALE: 1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général. 2. Ne convient qu'aux personnes adultes. 3. A déconseiller, parce qu'il présente quelque danger. 4. A proscrire absolument. 5. A rejeter par tous. 6. Film dont nous n'avons pas la cote.

Cinéma

Conservons les oeilllets. Pour conserver plus longtemps des oeilllets, évitez la présence de pommes dans la même pièce, ce qui est néfaste à ces fleurs qui, en pareil cas, se fanent plus rapidement. Cette incompatibilité est peu connue et c'est pourquoi nous jugeons utile de vous la signaler.

Programmes à la Radio

- CE SOIR: CBF (630 Kc) 6.00-Radio-Journal, 7.00-Point des arts, 7.15-Musique de chambre, 7.45-Les plus belles valses, 8.00-Musique et musiciens canadiens, 9.00-Festivals canadiens, 10.00-Nouvelles, 10.15-Musique des Pays-Bas, 10.30-Boîte à musique, 10.55-Chronique sportive, 11.00-Adagio, 11.30-La fin du jour, 11.57-Radio-Journal, 12.00-FIN DES EMISSIONS.
CKCH-OTTAWA-BULL: 6.00-Le Journal Dow, 6.30-Musique, 6.30-Apéritif musical, 6.40-Menu musical, 6.50-Recitation du chapelet, 7.15-Neurologie, 7.30-Nouvelles, 8.00-Musique et musiciens canadiens, 9.00-Festivals canadiens, 9.30-Radio-Gaietés, 10.00-Radio-Journal, 10.15-Musique des Pays-Bas, 10.30-Guy vous invite, 11.00-Les échos sportifs, 11.15-Nouvelles, 11.15-Guy vous invite (suite), 12.00-Nouvelles.
CFRA-OTTAWA: 6.00-Sports at Six, 6.15-Showbill, 6.25-News, 6.35-Showbusiness with Foley, 6.40-Showbill, 7.00-News.
CBO-OTTAWA: 6.00-Nouvelles, température et sports, 6.10-Commentaires, 6.15-L'été, 6.20-Synopsis, 6.30-Tempo, 6.35-Jack Bristowe, 6.40-Couching, 6.45-Vancouver Chamber Orchestra, 6.50-Evening, 6.55-Notturne, 7.00-Who's the composer, 7.05-OCU News, Weather, Sports and Sign Off, 7.10-Fin des émissions.
CBO-OTTAWA: 6.00-Nouvelles, température et sports, 6.10-Commentaires, 6.15-L'été, 6.20-Synopsis, 6.30-Tempo, 6.35-Jack Bristowe, 6.40-Couching, 6.45-Vancouver Chamber Orchestra, 6.50-Evening, 6.55-Notturne, 7.00-Who's the composer, 7.05-OCU News, Weather, Sports and Sign Off, 7.10-Fin des émissions.
VENDREDI: 1.30-Pousse-café (suite), 1.45-Apprentis de ma blonde, 2.00-Nouvelles, 2.05-Reflets du jour, 2.30-Quinze minutes à la corde, 2.45-Musique latine, 3.00-Nouvelles, 3.05-Chansonnettes, 3.15-Nouvelles, 3.20-Détente, 3.25-Nouvelles, 3.30-Paris-Montreal, 3.35-Paris-Montreal, 3.40-Paris-Montreal, 3.45-Paris-Montreal, 3.50-Paris-Montreal, 3.55-Paris-Montreal, 4.00-Paris-Montreal, 4.05-Paris-Montreal, 4.10-Paris-Montreal, 4.15-Paris-Montreal, 4.20-Paris-Montreal, 4.25-Paris-Montreal, 4.30-Paris-Montreal, 4.35-Paris-Montreal, 4.40-Paris-Montreal, 4.45-Paris-Montreal, 4.50-Paris-Montreal, 4.55-Paris-Montreal, 5.00-Paris-Montreal, 5.05-Paris-Montreal, 5.10-Paris-Montreal, 5.15-Paris-Montreal, 5.20-Paris-Montreal, 5.25-Paris-Montreal, 5.30-Paris-Montreal, 5.35-Paris-Montreal, 5.40-Paris-Montreal, 5.45-Paris-Montreal, 5.50-Paris-Montreal, 5.55-Paris-Montreal, 6.00-Paris-Montreal, 6.05-Paris-Montreal, 6.10-Paris-Montreal, 6.15-Paris-Montreal, 6.20-Paris-Montreal, 6.25-Paris-Montreal, 6.30-Paris-Montreal, 6.35-Paris-Montreal, 6.40-Paris-Montreal, 6.45-Paris-Montreal, 6.50-Paris-Montreal, 6.55-Paris-Montreal, 7.00-Paris-Montreal, 7.05-Paris-Montreal, 7.10-Paris-Montreal, 7.15-Paris-Montreal, 7.20-Paris-Montreal, 7.25-Paris-Montreal, 7.30-Paris-Montreal, 7.35-Paris-Montreal, 7.40-Paris-Montreal, 7.45-Paris-Montreal, 7.50-Paris-Montreal, 7.55-Paris-Montreal, 8.00-Paris-Montreal, 8.05-Paris-Montreal, 8.10-Paris-Montreal, 8.15-Paris-Montreal, 8.20-Paris-Montreal, 8.25-Paris-Montreal, 8.30-Paris-Montreal, 8.35-Paris-Montreal, 8.40-Paris-Montreal, 8.45-Paris-Montreal, 8.50-Paris-Montreal, 8.55-Paris-Montreal, 9.00-Paris-Montreal, 9.05-Paris-Montreal, 9.10-Paris-Montreal, 9.15-Paris-Montreal, 9.20-Paris-Montreal, 9.25-Paris-Montreal, 9.30-Paris-Montreal, 9.35-Paris-Montreal, 9.40-Paris-Montreal, 9.45-Paris-Montreal, 9.50-Paris-Montreal, 9.55-Paris-Montreal, 10.00-Paris-Montreal, 10.05-Paris-Montreal, 10.10-Paris-Montreal, 10.15-Paris-Montreal, 10.20-Paris-Montreal, 10.25-Paris-Montreal, 10.30-Paris-Montreal, 10.35-Paris-Montreal, 10.40-Paris-Montreal, 10.45-Paris-Montreal, 10.50-Paris-Montreal, 10.55-Paris-Montreal, 11.00-Paris-Montreal, 11.05-Paris-Montreal, 11.10-Paris-Montreal, 11.15-Paris-Montreal, 11.20-Paris-Montreal, 11.25-Paris-Montreal, 11.30-Paris-Montreal, 11.35-Paris-Montreal, 11.40-Paris-Montreal, 11.45-Paris-Montreal, 11.50-Paris-Montreal, 11.55-Paris-Montreal, 12.00-Paris-Montreal.

A la Télévision

- Cet horaire est sujet à changements de dernière minute.
CBOFT - CANAL 2 Ottawa: 4.00-Mira de vérification, 4.15-Aujourd'hui à CBOFT, 4.30-Hôtel Tabouls, 4.45-Sports, 4.55-Témoignage, 5.00-Dîner musical, 5.15-Téléjournal, 5.25-Bulletin local, 5.30-Émission: "Horizons sans fin" (5e), 7.45-Les yeux de la nuit, 8.00-A la porte St-Louis, 8.15-Premier plan, 8.30-Rendez-vous avec Michelle, 8.45-C'est la vie, 9.00-A la mode de chez-nous, 9.15-Le sceur et la masse, 9.30-Téléjournal, 9.45-Nouvelles sportives, 10.00-Nouvelles, 10.15-Comme d'habitude, 10.30-Long métrage: "Mamma".
LE VENDREDI 21 AOUT: 8.00-Mira de vérification, 8.15-Aujourd'hui, 8.30-Les frères Abus, 8.45-Nouvelles sportives, 9.00-Résumé, 9.15-Dîner musical, 9.30-Nouvelles locales, 9.45-Cinémafeuilleton: "Horizons sans fin" (5e), 7.45-Comme d'habitude, 8.00-Football: Ottawa à Montréal, 8.15-Comme d'habitude, 8.30-Robin des bois, 8.45-Téléjournal, 9.00-Nouvelles sportives, 9.15-Cinémafeuilleton: "Fuite en France".
CBO1 - CANAL 4 Ottawa: 4.40-Aujourd'hui, 4.55-Nouvelles, 5.00-Ed and Ross, 5.15-Woodpecker, 5.30-T.B.A., 5.45-"I Love Lucy", 6.00-Témoignage, 6.15-Comme d'habitude, 6.30-Parade, 6.45-Parade, 6.55-Parade, 7.00-Parade, 7.15-Parade, 7.30-Parade, 7.45-Parade, 7.55-Parade, 8.00-Parade, 8.15-Parade, 8.30-Parade, 8.45-Parade, 9.00-Parade, 9.15-Parade, 9.30-Parade, 9.45-Parade, 10.00-Parade, 10.15-Parade, 10.30-Parade, 10.45-Parade, 11.00-Parade, 11.15-Parade, 11.30-Parade, 11.45-Parade, 12.00-Parade.



Les frères Jules et Jean-Paul Landriault sont heureux d'annoncer à tous leurs clients et amis que leur nouveau magasin moderne de meubles et appareils ménagers est maintenant ouvert pour les servir. Ce nouveau magasin est situé à l'angle du chemin McArthur et du boulevard St-Laurent, à Eastview, est sous la gérance de M. Sylvio Courroux. McArthur Home Furnishings met donc deux magasins à votre service; soit celui situé sur la rue Dalhousie, et le nouveau magasin du chemin McArthur.

Economisez. Magnifique réfrigérateur PHILCO 11 pieds cubes. Prix rég. \$349.00 Spécial! \$259. Ouvert tous les soirs sur rendez-vous! McArthur Home Furnishings. Jules et Jean-Paul Landriault, propriétaires - Sylvio Courroux, gérant. Automobile à votre service pour aller vous chercher et vous reconduire. Vous payez à n'importe lequel de nos deux magasins. Angle McArthur et boul. St-Laurent, Eastview SH. 0-0000 264, rue Dalhousie, Ottawa CE. 3-5813

Programmes à la Radio (continued). COTE MORALE. STAR TOP DRIVE-IN THEATRE. ALADDIN DRIVE-IN. VAISSELLE. LAURIER. BEACON ARMS HOTEL. CINEMA DE PARIS. RESTAURANT TEA WAGON. RETENU OTTAWA LOUANGE L'HEROIQUE. MERCULES. en superbe COULEUR STEVE REEVES. Ridenu BRITANNIA DRIVE-IN.

PROGRESSANT ENSEMBLE
depuis **40 ANS**

ces FAMEUSES MARQUES ... et DOMINION!

Il y a 40 ans, grand'maman choisissait ses marques favorites... des marques qui méritaient sa confiance! Aujourd'hui, après trois générations, ces marques sont encore le choix populaire des consommateurs modernes au DOMINION... et pour une bonne raison aussi! Il s'agit d'une haute qualité qui ne varie pas d'une année à l'autre et qui dépend d'un contrôle rigide et de méthodes de préparation et de production les plus scientifiques avec les meilleurs ingrédients. Oui, les "Fameuses Marques" au DOMINION ont gagné la confiance des Canadiens partout. Cette semaine, faites des provisions de ces Fameuses Marques... vous obtenez toujours ce qu'il y a de mieux - au DOMINION!

Logos: MAPLE LEAF, MAGIC, MONARCH, FRY'S, YORK, BORDEN'S, JELL-O, ORANGE CRUSH, AUNT JEMIMA, PALMOLIVE, COLGATE, POST CEREAL, QUAKER OATS, DOMESTIC SHORTENING, LEA & PERRINS, AYLNER, MAXWELL HOUSE, DEL MONTE, CRISCO, LUX, STOKELY, CLARK'S, SALADA, KRAFT, GOLD SEAL, CHASE & SANBORN, CLOVER LEAF, NESTLE'S, LIBBY'S, RED ROSE, E.D. SMITH, SHIRRIFF'S, LIFEBOUY, HEINZ.

1919-1959

40ème ANNIVERSAIRE

POULET entier **99c**
Ble de 3 1/2 lb

MARGARINE Tulip **4** pqt 1 lb **1.00**

KLEENEX **3** boîtes de 400 **1.00**

MARMELADE **29c**
Pot 12 on.

BETTERAVES marinées **23c**
Pot 24 on.

CONFITURE et GELÉE **69c**
3 pots 9 on.

SUPER FAB **71c**
2 gros pqt liés

Viandes 100% garanties

RÔTI DE PREMIERES COTES **79c**
Lb

ÉPAULE DE PORC **37c**
Livre

SOCS DE PORC **49c**
Livre

BOEUF MAIGRE **39c**
Livre

SAUCISSE AU PORC **45c**
Paquet 1 lb.

Aliments congelés

Beurre d'arachides **35c**
Pot gradué Pot 16 onces

DINER KRAFT **31c**
2 paquets 7 1/2 on.

Arachides blanchies **39c**
JULYS Pqt 1 lb.

Betteraves **27c**
entières Lynn Valley 2 boîtes 20 on.

Crevettes **39c**
nettoyées "OCEAN PRIDE" Boîte de 5 onces

Shampooing **59c**
liquide LUSTRE-CREME Régulier 79c! SPECIAL!

Biscuit à prix d'aubaine
CHOCOLAT CHIP DARE **49c**
Paquet 1 livre

Bonbons à prix d'aubaine
BONBONS DIVERS **29c**
Au choix

Fruits et légumes frais
PÊCHES à noyau lâche **99c**
panier 6 pintes

POIRES Bartlett **69c**
Contenant de 5 lbs

MELONS D'EAU **69c**
Gros format

CÉLERI Pascal **19c**
Format 36s. 2 gros pieds

Ces magasins sont ouverts le **VENDREDI SOIR** jusqu'à **9 heures:**
300, boul. St-Joseph, HULL
19, rue Principale, HULL
230, ch. de Montréal, EASTVIEW

1919-1959

40th ANNIVERSARY

GARANTIE 100%
Tous les articles vendus à votre DOMINION sont garantis sans réserve vous donner **100% satisfaction**

DOMINION
fête par des économies!
AUBAINES EN VIGUEUR A OTTAWA, HULL ET EASTVIEW
JUSQU'A L'HEURE DE LA FERMETURE, SAMEDI 22 AOUT 1959
DOMINION STORES LIMITED

... et le spectacle continue ...

Par Charlie DAOUST

LA PISTE CONNAUGHT FAIT MAINTENANT PARTIE DE LA PUISSANTE "UNITED HARNESS HORSEMEN ASSOCIATION"

Les dépêches spéciales nous apprennent que "les hommes à chevaux" de la piste Connaught font maintenant partie de l'importante association de trot et amble, officiellement connue sous le nom de "United Harness Horsemen Association".

La décision historique prouve une fois de plus le succès prodigieux et fantastique des courses sous harnais depuis que le vénérable Thomas Patrick (Tommy) Gorman a transformé son hippodrome du chemin d'Aylmer en une magnifique piste d'un demi-mille à l'usage exclusif des trotteurs et ambleurs.

La voix de la région Hull-Ottawa se fait donc entendre dans le domaine multi-millionnaire des courses sous harnais. L'Association des hommes à chevaux du parc Connaught sous la dynastie présidence du député Jim Baskin nommera trois représentants à l'U.H.H.A. qui tiendra ses élections l'hiver prochain.

Le vice-président de notre organisme est le député Clayton Hodgson et le secrétaire-trésorier est l'affable et encyclopédique Hugh MacBurney.

Jusqu'ici le club du parc Connaught a distribué des bourses au total de \$137,500, soit \$35,813 de plus que l'an dernier. Evidemment, les propriétaires de chevaux de courses sont enchantés du succès constant du parc Connaught.

Au lieu de présenter les enjeux de poulaillers de la zone 3, qui ont causé beaucoup de désappointement en septembre dernier, le parc Connaught présentera un gala de grande classe à l'occasion de la Fête du Travail.

Notez la date: le lundi 7 septembre 1959. Au nombre des vedettes à l'affiche, mentionnons pour ce soir des quadruplées du savoir-faire de Leezoff, Trickie Grattan (pas Gratton) et Hi Acres Rudy.

Vincent M. Gaughan, secrétaire de "Harness Tracks of America", qui manie avec autant d'élégance le style chevallin que les amis Paul Parizeau à Blue Bonnets et Maurice (Warco) Desjardins au parc Richelieu, nous apprend de Batavia (New York) que "Bye Bye Byrd" avec son inséparable copain Clint Hodgins s'est couvert de gloire l'autre soir devant 9,500 admirateurs en surs.

Notons que B.B.B. a égalé le record mondial des ambleurs âgés de quatre ans en triomphant en une minute 56 secondes deux cinquièmes. Bye Bye Byrd a coupé une seconde deux dixièmes du record de la piste Batavia établi en 1957 par Belle Acton.

De plus, B.B.B. a établi un nouveau record pour les milles de deux minutes sur une piste d'un demi-mille en une seule saison. A quatre reprises, en effet, B.B.B. a réussi le truc en éclipçant l'ancien record de Speedy Pick (trois fois).

Pour la première fois dans le nord de l'état de New York B.B.B. a couru le mille en moins de deux minutes. Honneur et gloire donc à Bye Bye Byrd que les habitués du parc Connaught espèrent voir à l'oeuvre un de ces soirs.

LE SORT EN EST JETÉ — Avant de saluer les neveux Yvon et Jean-Pierre Beaulne et leurs épouses au Beacon Arms, hier soir, votre oncle Charlie s'est placé la tête grise et folichonne sous la guillotine en désignant Toronto, Ottawa, Hamilton et Montréal dans cet ordre comme classement final de 1959 dans le "Big Four" ... passe les aspirines André!

WILFRID TREMBLAY, pilier du football à Hull et chez les nôtres, a été plus sage. Comme le premier lauréat du trophée G.I.O. Julien, nous avons pris la défense du jeune carabineur Joe Polier même si Boyd Carter formait une cible parfaite pour les projectiles de Ronnie Beaudelaire Knox mardi soir au parc Lansdowne. Notre ligne aurait dû descendre le jeune Knox au lieu de le laisser valser impunément avant d'exécuter ses trajets.

toires. Au risque de déclencher des coups de feu, nous prédisons que les Alouettes l'emporteront sur Ottawa venant dredi soir au stade Molson. Le professeur François Clair espère que ses deux orphelins de Green Bay (Achtung Milwaukee) injecteront la puissance du dernier quart chez les Riders; ce sont les alliés Ken Higginbottom d l'université du Texas et Buddy Mayfield de l'université de la Caroline du Sud. Mac Yoyo-Yoyo a promis de la botter entre les poteaux à l'avenir. Notons aussi la présence sous l'étendard noir-blanc-rouge du sieur Harry Lunn, demi canadien de Hamilton.

JACK (DOC) KEARNS, Mathusalem de l'arène, son poulain (?) Archie Moore et leur gaie ménagerie se rendent en Scandinavie avec un million de dollars dans l'espoir de convaincre le jeune champion mondial Ingemar Johansson qu'il devrait endormir le barde de San Diego dans la première défense de son championnat. Jack Dempsey tente de sauver "la face" au noble art qui a été trainé dans tant de limon infect depuis quelques années que les amis de la Pègre ont promis de changer de conduite! L'autre Moore a défendu son titre plus légitime mercredi soir en arrêtant Hogan Basseby d'Afrique à la 11e ronde ... ou "round" comme on dit à Paris. Yvon Durelle a exécuté quelques pas de deux aux Maritimes en faveur des bonnes oeuvres.

Normie Kwong, contribution de la Chine à l'épopée canadienne du football, entreprend donc sa neuvième saison à l'arrière-champ des Esquimaux d'Edmonton. Jackie Parker est fou de joie ... Les Lions colombiens avec leur glorieux grec Victor Kristopaitis espèrent l'emporter ce soir sur les Saskatchewan Roughies tandis que Winnipeg et Calgary font les frais de l'autre spectacle ... les Indiens de Cleveland ne sont plus qu'à 3/2 parties des Chasseurs Blancs de Chicago. ... à Hull, les jambons Flora (Fontaine) dans la commerciale ... Gerry Martineau et Cie de Québec vont transformer leur éléphant blanc en caisse populaire au Colisée en inscrivant leurs As dans l'ALH. ... Sammy Pollock a choisi un nouvel instructeur pour les Canadiens de Hull. Ottawa ... Roger Pilote de Hull nous revendra de Cleveland avec le dernier perfectionnement en matière de cueillette des ordures ménagères ... le dernier tuyau: la ville d'Ottawa veut confier son contrat de vidanges au spécialiste Pilote.

à la télévision, abandonnera probablement la radiodiffusion des parties dans les régions où les joutes seront télévisées l'hiver prochain.

M. Scott Fyfe, gérant de la publicité à la compagnie Esso Imperial, a toutefois fait remarquer qu'aucune décision définitive à cet effet n'a encore été prise par les dirigeants de la Société Radio-Canada.

Le Toronto a donné un bon appui à son lanceur Johnson en

son contre sept défaites, dans la 1ère partie.

Chicago 001 000 000-1 30 P'delphie 000 030 10x-4 60 Hobbie, Donnelly 7 et S. Taylor; Conley et Sawatski. G-Conley 12-7, P-Hobbie 12-10.

Deuxième joute Philadelphia 201 003 000 001-7 15 1 Philadelphie 211 020 000 001-7 13 1 Ceccarelli, Hillman 5, Elston 6, Henry 12 et Neeman, S. Taylor 6; Cardwell, Farrell 6 et Thomas, Lonetti 11. Cir: Chi-Marshall 9, Thomson 10, A-verrill 9.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Davey Moore met "Kid" Basseby en pièces

Le courageux Nigérien ne peut reprendre le combat au 11e

LOS ANGELES (PA) — Davey Moore a conservé mercredi soir le championnat mondial des poids-plume en triomphant au 11e round de leur combat qui devait en durer 15.

Par cette victoire, Moore se méritait probablement un match de championnat avec le titulaire actuel des poids-légers, Joe Brown.

Moore a triomphé de façon si convaincante de Basseby que le gérant de ce petit athlète de la Nigéria, George Biddles, a demandé à son protégé de prendre sa retraite.

Basseby, portant des verres fumés, s'est rendu ensuite à une réception pour les journalistes. Il avait l'oeil droit bien enflé et la main droite bandée. "Je ne puis me rendre à la demande de mon gérant immédiatement. Il me faut y penser."

Il cogne fort Moore a cogné avec précision sur son adversaire de qui il a pris le titre en mars dernier. Moore a tellement asséné de coups à Basseby que celui-ci semblait complètement perdu au cours de la ronde. Dans les dernières minutes de cette dixième reprise, il était tout à fait à la dérive. Au son de la cloche, il se rendit à son siège avec difficulté et il refusa de reprendre le combat pour le 11e round.

Quand l'arbitre Frankie Van lui demanda s'il allait continuer, Basseby le regarda d'un oeil à peu près complètement fermé et lui répondit: "Non, je ne désire pas continuer". Un de ses seconds lui cria, "Vas-y, vas-y" et il tenta de lui mettre son protégé-mâchoire dans la bouche mais le Nigérien n'a fait que secouer la tête.

A ce moment la cloche sonna pour annoncer le début du 11e round. Moore s'était élané au milieu de l'arène prêt à continuer le combat mais l'arbitre est venu et lui a levé la main droite en guise de victoire.

Une foule de 7,450 personnes a déboursé une somme brute de \$47,100.40 pour assister au combat, lequel a été télévisé dans tout le pays. Les recettes de la télévision ont été de \$40,000. Chacun des combattants en a reçu 30 p. 100.

Basseby savait que, comme aspirant, il devait prendre le titre de Moore. Celui-ci vient de Springfield, Ohio. Il tenta vainement de prendre Moore en défaut mais ce dernier fut rusé et attendit le moment précis pour riposter. Quand Basseby décida de ne plus continuer, il était perdant selon les juges, au compte de 7 à 3.

Les Jets de Columbus ont fait une belle montée (PA) — Il y a quelques temps les Jets de Columbus étaient au caveau de la Ligue internationale. Aujourd'hui ils sont en deuxième place.

Les Jets sont à égalité avec les Sugar Kings de La Havane après avoir triomphé de Miami mercredi soir par 5-4, tandis que les Kings perdent par 7-3 contre Richmond.

Buffalo, meneur du circuit, a conservé son avance de 6 1/2 joutes même s'ils ont été défaits par 6-1 contre Toronto, ne cognant que quatre coups contre Don Johnson. Montréal a défait Rochester de justesse par 6-3.

Les Jets, qui ont pris une bonne avance en troisième manche à la suite du coup de circuit de trois points de Bob Thorpe, ont dû compter un autre point en neuvième manche sans même cogner un coup, pour prendre la victoire. Les Marlinis sont venus à un point d'égaliser à la neuvième manche quand Leo Burke a cogné un circuit de deux points. Mais, avec deux hommes de retirés et deux coureurs sur les sentiers, le coigneur de relève Jose Valdivielso a été retiré sur un roulant.

Un assaut de six points en cinquième manche a été produit par le circuit "grand slam" de Fritz Brickell, donnant au lanceur Bob Wiesler, des Virginians, sa deuxième victoire. Le coup simple de Yoyo Davalillo en cinquième manche a produit deux points et a porté à trois points le ralliement de La Havane.

Le Toronto a donné un bon appui à son lanceur Johnson en

son contre sept défaites, dans la 1ère partie.

Chicago 001 000 000-1 30 P'delphie 000 030 10x-4 60 Hobbie, Donnelly 7 et S. Taylor; Conley et Sawatski. G-Conley 12-7, P-Hobbie 12-10.

Deuxième joute Philadelphia 201 003 000 001-7 15 1 Philadelphie 211 020 000 001-7 13 1 Ceccarelli, Hillman 5, Elston 6, Henry 12 et Neeman, S. Taylor 6; Cardwell, Farrell 6 et Thomas, Lonetti 11. Cir: Chi-Marshall 9, Thomson 10, A-verrill 9.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.



LEURS FIGURES DISENT TOUT — Le champion poids plume Davey Moore sourit et est content, mais l'aspirant Hogan Kid Basseby est triste et porte une large entaille à l'oeil droit. Les deux étaient au centre de l'arène après le combat de championnat qui devait durer 15 rounds. Moore a conservé son titre en mettant Basseby hors de combat au 11e round. (Photofax PC)

Tournoi senior de balie molle à St-René-Goupil

Toute la population de Gatineau est en liesse et une joie générale règne à l'aurore de l'ouverture du grand tournoi de balie molle. En effet, les organisateurs sont à mettre une dernière main aux grands préparatifs pour l'ouverture officielle, qui aura lieu à 9 h. 30 ce soir.

La liste des personnalités de marque qui ont accepté de participer à ce grand déploiement sportif s'allonge de minute en minute. Le maire Roland Théoret a annoncé hier qu'il serait présent ainsi que deux ou trois échevins de la municipalité. De plus, il est probable que M. Wilfrid Dussault, échevin de Hull, soit aussi de la partie. M. Gaston Ménard, président de la Ligue Sacré-Coeur, doit aussi faire partie des invités d'honneur.

Ce soir durant les trois parties les personnes qui prendront des billets pour le tirage auront la chance de gagner une magnifique lampe don de la bijouterie Poulin de Gatineau. De plus, le joueur qui sera choisi le plus utile à son club recevra un briquet de marque très connue. La direction du tournoi offrira un prix de ce genre à tous les soirs du tournoi. Ces prix sont une gracieuseté de l'Association St-René Goupil.

Il y a un petit changement dans la cédule samedi soir à 6 h. 30: le club Fer Ornamental Arvisais n'ayant pu organiser une équipe, il a été décidé que les Chevaliers de Colomb, 2830, Gatineau, joueraient contre les Artisans de Hull. Pour ceux qui ne savent pas où est situé de terrain St-René Goupil, voici quelques informations qui vous aideront: vous n'avez qu'à suivre la route 8 de Hull à Gatineau, au feu de circulation tourné à gauche jusqu'à la rue Jacques-Cartier et puis tourner encore à gauche et vous n'avez qu'à continuer jusqu'au terrain de balie. Si vous venez en sens contraire soit de Masson tournez à droite au feu de circulation et suivez le même parcours. De plus, tout le monde de Gatineau vous attend pour le tournoi et l'on se fera un plaisir de vous indiquer le chemin. Amis sportifs, n'oubliez pas ce soir et tous les autres soirs que tous les chemins mènent à St-René Goupil.

Masonite remporte la deuxième joute Le club Masonite de Gatineau, finaliste dans la ligue de balie molle de l'Association récréative du RA, a remporté une deuxième victoire dans sa série avec la Taverne Union par le compte de 3-2, hier soir, à Gatineau. Le lanceur gagnant a été René Sabourin avec Claude Asselin comme receveur. Le perdant a été Bruno Trépanier. Son receveur était Yvon Poulin.

Le Masonite menait par 3 à 0 jusqu'à la dernière manche alors que Palma Plouffe a hissé un circuit de deux points.

Les deux clubs se rencontreront vendredi soir, au même terrain, pour la troisième joute de cette série du meilleur de cinq joutes.

Foule record de 7,500 personnes à la dernière soirée de stock-cars

Le dernier programme de stock-cars de la saison, hier soir au parc Lansdowne, s'est malheureusement terminé sur une mauvaise note.

En effet, l'attraction qui avait attiré une foule record de 7,500 personnes n'a pu être présentée. Le derby de démolition, le dernier numéro au programme, a été annulé quand environ un millier de spectateurs se sont rassemblés trop près de la piste, sur l'herbe juste en dedans de la clôture intérieure.

La foule de 7,500 personnes établit un nouveau record d'assistance au Lansdowne. Il y avait 5,257 personnes qui ont payé et près de 2,300 enfants. La foule record n'a cependant pas été bien traitée puisque le programme a été le pire de la saison. Il n'y avait que trois voitures de la classe "A" et aucun Américain. Seuls Stu Trudell, Ivor Williams et George Ritchie, de la classe "A", étaient au Lansdowne. Keith James est venu pour l'épreuve principale seulement.

Et après la première épreuve "A", seul le No 54 de Trudell fonctionnait. Ce dernier a livré une chaude lutte à James dans l'épreuve principale "A", la seule course qui a été excitante.

Le vainqueur John Derby a continué à maîtriser la classe "B" en gagnant sa 1ère épreuve principale de la saison, triomphant de Dan McLellan et Denny Kipp.

Les deux derniers ont mené durant presque toute la course mais ont glissé tour à tour hors de contrôle dans le tournant No 4, permettant ainsi à Derby de prendre les devants vers la 15e étape.

Plusieurs trophées ont été présentés hier soir. John Derby, qui a gagné le championnat de la classe "B" a accepté le trophée commémoratif Al Wilson, don de la Guest Motors stock-room employee Association. On sait que le jeune Wilson s'est tué au Lansdowne lors de la saison 1957.

Derby a également accepté un appareil de télévision, don de M. Ralph Stephens, propriétaire de la compagnie Stephens Radio & TV Sales Ltd. et commanditaire de la voiture No 12 de Dan McLellan.

La présentation du trophée Al Wilson a été faite par M. Jim Phillips, gérant de Guest Motors.

Denny Kipp a été choisi la meilleure recrue de l'année dans la classe "B" et il s'est mérité le trophée Gerry Lavigne Transport.

Keith James, gagnant de la classe "A", n'a pas reçu hier son trophée Jack Snow. Il était absent lors des présentations.

Nouveau trophée Un dernier trophée est venu s'ajouter à la liste quand Mlle Diana Bell, garde-malade à l'hôpital municipal d'Ottawa et fervente des courses de stock-cars, a présenté un trophée qui sera décerné chaque année au meilleur conducteur américain au Lansdowne.

Buck Holliday est le premier à avoir reçu ce trophée. M.

Managoff affronte un autre rude adversaire en Wladek Kowalski Bobby Managoff est un ancien champion mondial de la lutte et il est présentement à effectuer un retour afin de reprendre ce titre. Managoff, qui a toujours connu beaucoup de succès, désire affronter les plus rudes et plus tenaces lutteurs à l'oeuvre aujourd'hui afin de prouver qu'il peut reconquérir le premier rang. Les promoteurs connaissant l'habileté de Managoff ont décidé de lui offrir toutes les occasions possibles durant sa marche vers un autre championnat.

Managoff est donc de retour à l'Auditorium, ce soir et il participera au combat principal lors d'un autre spectacle de quatre intéressants matches. Cette fois, Managoff s'attaquera à un autre rude lutteur dans la personne de Wladek Kowalski. Ce combat sera de deux chutes de trois, ou une limite d'une heure.

Kowalski est puissant et rude et il est considéré comme l'un des meilleurs lutteurs à l'oeuvre. Mais, Managoff ne semble aucunement s'inquiéter et, la semaine dernière, il a prouvé qu'il pouvait facilement s'occuper de rudes adversaires, lorsqu'il a affronté Gene Kiniski. Kowalski pourrait fort bien connaître de nombreuses difficultés, ce soir.

En semi-finale, la Merveille masquée en viendra aux coups avec Pierre Lemarin, un nou-

veau venu, qui en était à ses débuts à Ottawa la semaine dernière. Dans un match préliminaire, Sammy Berg s'attaque à Emile Koverly et dans le premier combat de la soirée, Maurice Lapointe lutte contre Frenchie Vignal. Ce premier combat débutera à 8 h. 45.

Managoff est donc de retour à l'Auditorium, ce soir et il participera au combat principal lors d'un autre spectacle de quatre intéressants matches. Cette fois, Managoff s'attaquera à un autre rude lutteur dans la personne de Wladek Kowalski. Ce combat sera de deux chutes de trois, ou une limite d'une heure.

Kowalski est puissant et rude et il est considéré comme l'un des meilleurs lutteurs à l'oeuvre. Mais, Managoff ne semble aucunement s'inquiéter et, la semaine dernière, il a prouvé qu'il pouvait facilement s'occuper de rudes adversaires, lorsqu'il a affronté Gene Kiniski. Kowalski pourrait fort bien connaître de nombreuses difficultés, ce soir.

En semi-finale, la Merveille masquée en viendra aux coups avec Pierre Lemarin, un nou-

veau venu, qui en était à ses débuts à Ottawa la semaine dernière. Dans un match préliminaire, Sammy Berg s'attaque à Emile Koverly et dans le premier combat de la soirée, Maurice Lapointe lutte contre Frenchie Vignal. Ce premier combat débutera à 8 h. 45.

Managoff est donc de retour à l'Auditorium, ce soir et il participera au combat principal lors d'un autre spectacle de quatre intéressants matches. Cette fois, Managoff s'attaquera à un autre rude lutteur dans la personne de Wladek Kowalski. Ce combat sera de deux chutes de trois, ou une limite d'une heure.

Kowalski est puissant et rude et il est considéré comme l'un des meilleurs lutteurs à l'oeuvre. Mais, Managoff ne semble aucunement s'inquiéter et, la semaine dernière, il a prouvé qu'il pouvait facilement s'occuper de rudes adversaires, lorsqu'il a affronté Gene Kiniski. Kowalski pourrait fort bien connaître de nombreuses difficultés, ce soir.

En semi-finale, la Merveille masquée en viendra aux coups avec Pierre Lemarin, un nou-

veau venu, qui en était à ses débuts à Ottawa la semaine dernière. Dans un match préliminaire, Sammy Berg s'attaque à Emile Koverly et dans le premier combat de la soirée, Maurice Lapointe lutte contre Frenchie Vignal. Ce premier combat débutera à 8 h. 45.

Managoff est donc de retour à l'Auditorium, ce soir et il participera au combat principal lors d'un autre spectacle de quatre intéressants matches. Cette fois, Managoff s'attaquera à un autre rude lutteur dans la personne de Wladek Kowalski. Ce combat sera de deux chutes de trois, ou une limite d'une heure.

Kowalski est puissant et rude et il est considéré comme l'un des meilleurs lutteurs à l'oeuvre. Mais, Managoff ne semble aucunement s'inquiéter et, la semaine dernière, il a prouvé qu'il pouvait facilement s'occuper de rudes adversaires, lorsqu'il a affronté Gene Kiniski. Kowalski pourrait fort bien connaître de nombreuses difficultés, ce soir.

En semi-finale, la Merveille masquée en viendra aux coups avec Pierre Lemarin, un nou-

Les joutes de hockey à la télévision et à la radio abandonnées!

TORONTO (PC) — La société Esso Imperial, qui commémore depuis plusieurs années les joutes des Canadiens et des Maple Leafs de Toronto à la radio et

à la télévision, abandonnera probablement la radiodiffusion des parties dans les régions où les joutes seront télévisées l'hiver prochain.

M. Scott Fyfe, gérant de la publicité à la compagnie Esso Imperial, a toutefois fait remarquer qu'aucune décision définitive à cet effet n'a encore été prise par les dirigeants de la Société Radio-Canada.

Le Toronto a donné un bon appui à son lanceur Johnson en

son contre sept défaites, dans la 1ère partie.

Chicago 001 000 000-1 30 P'delphie 000 030 10x-4 60 Hobbie, Donnelly 7 et S. Taylor; Conley et Sawatski. G-Conley 12-7, P-Hobbie 12-10.

Deuxième joute Philadelphia 201 003 000 001-7 15 1 Philadelphie 211 020 000 001-7 13 1 Ceccarelli, Hillman 5, Elston 6, Henry 12 et Neeman, S. Taylor 6; Cardwell, Farrell 6 et Thomas, Lonetti 11. Cir: Chi-Marshall 9, Thomson 10, A-verrill 9.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 4-7431.

Un dur coigneur HALIFAX (PC) — Hank Mercer, boxeur de la division des poids moyens, de Valdosta, Georgie, affirme que Blair Richardson, de South Bar, N.E., est, de tous les adversaires qu'il lui a été donné de rencontrer, celui qui frappe le plus fort.

Mercer a été mis hors de combat au cinquième round du combat qui a disputé mardi soir au jeune pugiliste de 18 ans, "Richardson a des coups meurtriers. Rory Calhoun ne m'a jamais frappé aussi durement", dit Mercer. Richardson est le champion des Maritimes dans sa catégorie. Calhoun est l'un des 10 premiers aspirants au championnat mondial des poids moyens.

Kearns et Moore iront à Stockholm

NEW YORK (PA) — Pendant que Ingemar Johansson exprimait la surprise que lui avait causée la nouvelle annonçant l'adhésion de Jack Dempsey à la Rosenbath Enterprises Inc. et réaffirmerait n'être par contracté qu'

Incrimination des Yankees de New York

Incrimination de vendredi au Connaught

Première course, amble D, un mille, \$200.		8 Merry Brook C. 1 4 4	T. Farr	9-2
3. Chev. 3 dernières courses		3 Small Fry Castle 3 1 1	J. Lalone	6-3
3. Johnston Mac 0 0 3		7 Dr. Green 7 8 8	J. Baker	10-1
4 Van Silver Boy 6 3 4		4 Temptation C. 8 x 8	D. Corbett	8-1
7 Mary Hy 1 5 4		Aussi éligible: Tammejo		
1 M C D 4 1 8		Sixième course, amble C, un mille, \$500		
7 H H Billy Grattan 3 1 6		5 T E M 7 2 5		4-1
2 Mary B 2 6 7		1 Hi Acres Susan 1 5 2	N. Curran	3-1
6 Filsoe Grattan 2 6 7		2 Mr. Johnson 4 6 4	V. Moulton	6-1
8 Mighty Jean H. 8 4 8		8 McCallan's Boy 2nd 4 4 3	T. Farr	4-1
Aussi éligible: Stewart Mission		7 Divorce 6 6 7	V. Danis	5-1
Deuxième course, amble D, un mille, \$500.		4 Gay Sadie 6 3 2	H. Porlanche	8-1
1 Pontiac Charles 6 5 2		3 Atom Direct 5 5 6	C. Baker	10-1
5 Joy Ann Volo 8 8 3		Septième course, amble D, un mille, \$400.		
6 Erick Delmont 6 4 4		1 Tripple Grat'on 7 4 4	H. Young	3-1
7 Mitywin 6 2 3		7 Pot of Gold C. 2 3 5		4-1
2 Queen's Peg 2 8 5		5 Howard Direct 3 5 5	A. Tilden	4-1
4 Buddy Grattan H. 0 5 3		6 Angusmor 8 5 6	J. Giesel	6-1
3 Dolly, Lee Normby 7 8 6		3 Princess Guy Abbe 1 2 4	R. Curran	6-1
8 Happy Peg 3 8 7		2 Sheridan Song 2 4 1	F. Watt	8-1
Aussi éligible: Buddy C. Abbe		8 Kathy Walnut 4 1 5		8-1
Troisième course, trot D, un mille, \$300.		4 Beth C. Chir. 1 7 6	A. Ouhoun	10-1
2 Junior Ned 4 2 4		Aussi éligible: Stewart's Knight		
6 Elon Dean 7 2 3		Huitième course, amble Invitation, un mille, \$600.		
3 Van Eric 4 3 1		2 Shadyale Meribel 5 1 1	E. Conley	2-1
1 Artway Meeker 4 3 3		5 Black Patty 7 3 2	F. Watt	4-1
4 Tincy Rose 6 4 4		4 Mary Tinas 3 2 1	C. Stone	5-1
7 Vol Regent 3 7 6		8 Vitan Frisco 7 7 1	M. Leblanc	6-1
5 Advancer 4 5 1		3 Jerry McKinney 2 1 1	D. Cameron	6-1
8 Toddy Dean 5 5 3		6 McElkington 4 5 6	W. Smith	8-1
Aussi éligible: Goodwill Mickey		7 Margaret's Girl 7 5 6	Y. Danis	12-1
Cinquième course, amble D, un mille, \$300.		Neuvième course, amble D, un mille, \$300.		
1 Dale Oaks 6 5 4		6 Scottish Brook 3 2 2		5-2
2 Wathurn 6 3 5		3 Highland Atom 3 5 6	A. Tilden	4-1
5 Danly Lee Grattan 5 2 3		1 Prince Brook 3 4 5		5-1
Aussi éligible: Goodwill Mickey		7 May Trust 1 2 1	G. Keeling	6-1
Aussi éligible: Goodwill Mickey		5 Hollyrood Joe 8 3 x		6-1
Aussi éligible: Goodwill Mickey		4 Fleet Bars 3 x 2	Y. Danis	6-1
Aussi éligible: Goodwill Mickey		8 Miss Flash Vonian 2 5 8	T. Gale	10-1
Aussi éligible: Goodwill Mickey		2 Halden Hanover 5 1 5	J. Zeron	10-1
Aussi éligible: Goodwill Mickey		Aussi éligible: Royal Canuck		
Aussi éligible: Goodwill Mickey		x—N'a pas terminé la course		

Ils remontent la côte d'un déficit de cinq points pour battre Détroit

Le compte final était 10-5 — Cleveland défait Washington et se rapproche de 3 1/2 parties de la première place détenue par les White Sox qui ont perdu par 3-1 contre Baltimore — Victoire du Kansas City

KANSAS CITY (PA) — Bud Daley, le meilleur lanceur des Athletics de Kansas City, a lancé une partie de quatre coups sûrs seulement et les Athletics ont remporté une victoire de 6-2 sur les Red Sox de Boston.

Deux des quatre coups frappés contre Daley étaient des circuits, le 25e de Jackie Jensen et le 10e de Dick Gernert.

Les Athletics ont compté deux points dans chacune des 6e, 7e et 8e manches pour s'assurer la victoire.

La victoire était la 15e pour Daley. Il est le lanceur qui a remporté le plus de victoires dans une saison depuis que Kansas City fait partie de la Ligue américaine.

DETROIT (PA) — Les Yankees de New York se sont rattrapés d'un déficit de cinq points hier soir et ont triomphé des Tigers de Détroit par 10-5 dans une partie de quatre manches.

Les Tigers avaient compté trois points dans la première manche et deux autres dans la 3e, mais n'ont pu tenir le coup devant la poussée des New Yorkais.

Par cette victoire, les Yankees ont réussi à mettre fin à la série de sept victoires consécutives que détenait Frank Lary contre eux. Lary, qui a maintenu un record de 15-8, n'avait pas

Dave Thelen et Harry Lunn seront au poste contre les Alouettes, vendredi

Après seulement quelques jours de repos, les quatre clubs du Big Four se lanceront à nouveau à l'oeuvre, vendredi soir. En effet, les Rough Riders d'Ottawa se rendront à Montréal et les Tiger-Cats de Hamilton joueront à Toronto.

Comme on le sait, les Rough Riders et les Alouettes ont perdu leur partie d'inauguration et l'engagement de vendredi soir disputé à Montréal devrait être d'autant plus intéressant, car les deux équipes tenteront de remporter leur premier gain de la saison.

Deux nouveaux joueurs d'extérieur ont maintenant rallié les Rough Riders et selon l'instructeur Frank Clair, ces deux joueurs auront l'occasion de faire leurs preuves dès ce vendredi.

Il a aussi été révélé que le "fullback" Dave Thelen, qui était en uniforme pour l'engagement contre les Argonauts de Toronto mais qui ne participa pas à cette joute en raison d'une blessure à un genou, sera de retour à son poste pour vendredi soir. Il est également fort probable que le demi défensif Harry Lunn, qui tout dernièrement a été obtenu des Rough Riders de Saskatchewan dans une transaction pour l'arrière-quarter Don Allard, soit à l'oeuvre, contre les Alouettes.

Clair n'était pas satisfait de la tenue de ses joueurs défensifs à la suite de la défaite contre les Argonauts et il espère que Lunn comblera un grand vide, qui semblait exister sur la défensive, au champ-arrière.

TORONTO (PC) — Les chroniqueurs sportifs de Toronto chantent les louanges de l'arrière-quarter Ronnie Knox par lequel il a obtenu des Rough Riders de Saskatchewan dans une transaction pour l'arrière-quarter Don Allard, soit à l'oeuvre, contre les Alouettes.

Clair n'était pas satisfait de la tenue de ses joueurs défensifs à la suite de la défaite contre les Argonauts et il espère que Lunn comblera un grand vide, qui semblait exister sur la défensive, au champ-arrière.

TORONTO (PC) — Les chroniqueurs sportifs de Toronto chantent les louanges de l'arrière-quarter Ronnie Knox par lequel il a obtenu des Rough Riders de Saskatchewan dans une transaction pour l'arrière-quarter Don Allard, soit à l'oeuvre, contre les Alouettes.

Limoges déclassé Sarsfield, 20-0

LIMOGES (Spéciale) — Les Saints de Limoges, habilement dirigés par le gérant Rodolphe "Dot" Latreille, ont démontré une offensive remarquable, dimanche dernier, à Limoges, en déclassant le club de Sarsfield au compte de 20 à 0.

Par cette victoire, la joute, une mention honorable revient à tous les joueurs du club Limoges, qui ont connu une très bonne journée. Le fameux lanceur des Saints, Rémi Lacroix, a retiré 7 hommes au marbre et a donné cinq buts sur balles. Jean-Jacques Lacroix, Dot Latreille, Gérard Martin et Rémi Lacroix ont produit chacun trois points tandis que Réginald Gibault a compté deux buts en cognant deux coups de circuit.

Dans le camp du Sarsfield, deux lanceurs ont fait face aux Saints, Dan Morris et Dave Birch. Dans les cinq premières manches, Morris a permis aux Saints d'enregistrer 11 points tandis que Birch dans les deux manches qu'il a lancées a accordé 9 points. Morris a retiré deux hommes au marbre et les deux lanceurs ont donné chacun un but sur balles.

Les arbitres de la joute étaient Sam Craig et Joe Groulx. La deuxième joute de cette série aura lieu à Sarsfield, le 23 août.

La boxe
Par la PRESSE ASSOCIEE
Los Angeles — Davey Moore, 126, de Springfield, Ohio, a défait par KO technique Hogan (Kil) Basse, 125, du Nigeria, en 11 rounds. Moore a conservé son championnat poids plume.

Lanceurs probables
NEW YORK (PA) — Lanceurs probables pour les joutes d'aujourd'hui dans les joutes majeures de baseball:
LIGUE NATIONALE
Chicago à Philadelphie (S) — Anderson (9-8) vs Roberts (10-12).
Los Angeles à Cincinnati (S) — McDevitt (8-8) vs Purkey (10-12).
San Francisco à Milwaukee (S) — Jones (15-11) vs Willey (6-4).
St-Louis à Pittsburgh (S) — Broglio (7-8) vs Kline (9-11).
LIGUE AMERICAINE
Washington à Cleveland — Ramos (11-14) vs Grant (7-5).
Boston à Kansas City — Casale (8-8) vs Tsitouris (1-2).
Baltimore à Chicago — Wilhelm (11-5) vs Latman (3-4).
New York à Detroit — Buschang (11-10) vs Blaylock (0-0).

Tnias Joe réussit le mille en 2:09 4-5 pour gagner l'épreuve principale, mercredi

Seulement cinq ambleurs ont participé à l'épreuve principale lors d'un autre programme de courses, sous harnais présenté mercredi soir, à la piste du parc Connaught, et Tnias Joe, conduit par son propriétaire Cecil Stone, de Petrolia, Ontario, a effectué une superbe poussée durant le "stretch" pour remporter une éclatante victoire. Tnias Joe réussit le mille en 2:09 4-5 et remporta la victoire sur le rapide Dusty Brook C. et le puissant Abbe's Ensign. Abbe's Ensign conduit par Raoul Carrisse a dominé durant tout le mille, mais ne parvint pas à tenir le coup et a été devancé tout juste au fil d'arrivée. Tnias Joe a payé \$10.50, \$3.70 et \$2.60. Cette course était pour une bourse de \$700.

Une autre imposante foule a été témoin de ce programme de neuf épreuves et une somme de \$80.195 a été enregistrée au parimutuel, dont \$32.366 durant les quatre quinelles.

Dans une autre importante course pour ambleurs de classe C, soit la sixième course au programme, Ray Grattan Up, avec Neil Curran comme conducteur, a causé une certaine surprise en remportant la première place, pour payer \$18.60, \$7, et \$5.60. Ray Grattan Up a remporté la victoire sur Megantic et Captain Conrad et le mille a été réussi en 2:11 1/2 durant cette épreuve pour une bourse de \$600.

Miss Kilroy W. conduit par Vern Waddell a remporté les honneurs du trot Invitation en réussissant le mille en 2:11 4-5 et devançant Hi Acres Elyne et Perkey Key.

La première épreuve de la soirée a été gagnée par True Boy T., qui a remporté la victoire sur Jane Riddell R. et

Melanie's Alpha, Algier's Pick, un ambleur complètement ignoré des parieurs, a saisi la première place durant la deuxième course pour payer \$19.90, \$7.80 et \$2.80. Il a devancé Danny et K.I. Direct. La quinielle a été de \$19.10 et a été gagnée par 307 parieurs.

Sheridan Song mené par Foss Watt a amblié le mille en 2:11 pour gagner la quatrième course et payer \$11.20, \$6.50 et \$3.70. Il a remporté la décision sur Gypsy Chips et Cannonite.

Colonel G. et Linda Jean Lee ont terminé aux deux premières places durant les cinquièmes courses pour payer \$10.50, \$3.70 et \$2.60. Cette course était pour une bourse de \$700.

Une autre imposante foule a été témoin de ce programme de neuf épreuves et une somme de \$80.195 a été enregistrée au parimutuel, dont \$32.366 durant les quatre quinelles.

Dans une autre importante course pour ambleurs de classe C, soit la sixième course au programme, Ray Grattan Up, avec Neil Curran comme conducteur, a causé une certaine surprise en remportant la première place, pour payer \$18.60, \$7, et \$5.60. Ray Grattan Up a remporté la victoire sur Megantic et Captain Conrad et le mille a été réussi en 2:11 1/2 durant cette épreuve pour une bourse de \$600.

Miss Kilroy W. conduit par Vern Waddell a remporté les honneurs du trot Invitation en réussissant le mille en 2:11 4-5 et devançant Hi Acres Elyne et Perkey Key.

La première épreuve de la soirée a été gagnée par True Boy T., qui a remporté la victoire sur Jane Riddell R. et

Melanie's Alpha, Algier's Pick, un ambleur complètement ignoré des parieurs, a saisi la première place durant la deuxième course pour payer \$19.90, \$7.80 et \$2.80. Il a devancé Danny et K.I. Direct. La quinielle a été de \$19.10 et a été gagnée par 307 parieurs.

Sheridan Song mené par Foss Watt a amblié le mille en 2:11 pour gagner la quatrième course et payer \$11.20, \$6.50 et \$3.70. Il a remporté la décision sur Gypsy Chips et Cannonite.

Colonel G. et Linda Jean Lee ont terminé aux deux premières places durant les cinquièmes courses pour payer \$10.50, \$3.70 et \$2.60. Cette course était pour une bourse de \$700.

Ligue de fers à cheval Lévis

Les Zèbres ont défait les Léopards par 5-3 pour monter en 2e place de la ligue sur un pied d'égalité avec les Cobras. Les Léopards ont manqué une chance de faire partie nulle quand un de leur joueur ne s'est pas présenté et par le fait même, les Zèbres ont gagné une partie par défaut.

Marcel Lévis a été le héros de la joute, gagnant deux parties tout en faisant 11 "rigners". Jean-Louis Séguin a aussi remporté une partie pour les Zèbres, ainsi que Bernard Huneault.

Pour les perdants, Julien Labelle a gagné deux parties et il a aussi fait un total de 12 "rigners". Léo Brazeau a été le meilleur pour les perdants.

Dans la course au championnat pour les "rigners", Julien Labelle mène avec 12, suivi de Marcel Lévis 11 et Régent Huneault 9.

Ce soir, les Léopards rendent visite aux Lions, à 7 heures.

Les parties deviennent de plus en plus intéressantes et on demande aux joueurs de bien vouloir être présents pour ne pas retarder les parties et par le fait même, causer des défaites par défaut à sa propre équipe. Voici le classement:

Tigres	8	5	2	6
Zèbres	8	5	3	5
Cobras	8	5	3	5
Lions	8	3	5	3
Léopards	8	3	5	3
Panthères	8	2	6	2

Marciano nie des rapports voulant qu'il rencontre Johansson en juin

MIAMI, FLORIDE (PA) — Rocky Marciano, l'ancien champion poids lourd mondial qui a pris sa retraite après être demeuré invincible au cours de sa carrière, il y a trois ans, a nié les rapports voulant qu'il songe à effectuer un retour et à rencontrer Ingemar Johansson en juin prochain.

Une nouvelle publiée dans un magazine américain (Argosy) rapporte que Marciano tentera un retour contre le champion mondial Ingemar Johansson au mois de juin prochain.

Marciano a déclaré qu'il n'a jamais fait une telle déclaration et que pour le moment ses plans restent imprécis. "Je ne puis dire si je ferai un retour éventuellement", d'ajouter le champion. "C'est une décision difficile à prendre et qui demande mûre réflexion."

Marciano a également démenti les rumeurs voulant qu'il ait repris l'entraînement dans un gymnase. Il s'est contenté de dire qu'il a joué au golf fréquemment depuis quelques semaines et qu'il a réduit son poids de 225 à 216 livres.

Marciano pesait 188 livres lorsqu'il a livré son dernier combat, soit contre Ezzard Charles le 30 septembre 1955.

"Je ne dis pas que je ne pourrais revenir ou que je ne reviendrais pas. Tout indique que les offres sont de plus en plus alléchantes et sous de bonnes conditions, vous me verrez probablement de retour."

Les bonnes conditions, d'expliquer Rocky, ne s'expliquent pas nécessairement en argent. Il a indiqué que sa famille avait beaucoup à faire, s'il prenait une décision.

Rôle de son épouse
"Mon épouse Barbara est très heureuse de ma décision de demeurer retiré", a-t-il continué. "Mais personne ne peut prévoir une situation changeante. Comme tout homme d'affaires, je ne fermerai pas les yeux devant une bonne offre, et cela se veut pas dire nécessairement la meilleure."

Reed dispose de John Bassett

TORONTO (PC) — Whitney Reed, qui célèbre aujourd'hui son 27e anniversaire de naissance, a facilement disposé hier de John Bassett, de Toronto, par 6-0 et 6-4 dans un match de la série quart de finale au tournoi international de tennis de l'Ontario.

Reed, troisième favori du tournoi, se mesurera maintenant à Orlando Garrido de Cuba, deuxième choix, ou à Jim Bentley, de Toronto, classé au septième rang, en semi-finale.

Chez les dames, Marie Martin de Melbourne, Australie, a défait Beibourte Senn, de Toronto, par 7-5 et 6-2 en quart de finale. Mile Martin rencontrera maintenant Mme Louise Brown, de Toronto, ou Miss Eleanor Dodge, de Montréal, championne de l'Ontario canadien de 1953, en semi-finale.

Dans les doubles masculins, Mike Carpenter et Derek Penner, tous deux de Montréal, ont disposé de John Fraser et Robert Jacobs, de Toronto, par 4-6, 6-4 et 6-3.

Par ailleurs, Orlando Garrido, du Mexique, et Eduardo Zúñiga, de l'Equateur, ont facilement triomphé de George Bromwich et Bill Kempfer par 6-1 et 6-2.

Hicks à Buffalo

CHARLESTON, Virginie Ouest (PA) — Le voltigeur-instructeur Clarence "Buddy" Hicks a été vendu par les Senators de Charleston, de l'Association Américaine, au Buffalo, de la Ligue Internationale. Par suite de cette transaction, les Senators peuvent maintenant aligner le lanceur Barney Schultz, qui leur a été cédé par les Tigers de Détroit, lundi. Le Buffalo a fait l'acquisition de Hicks, qui est âgé de 31 ans, afin de combler un vide au troisième but.

Résultats

Première course, trot D, un mille, bourse de \$200.		1 True Boy T. 2 1 1		10-1
2. Chev. 3 dernières courses		2 Jane Riddell R. 3 1 1		10-1
3. Johnston Mac 0 0 3		3 Melrose 3 1 1		10-1
4 Van Silver Boy 6 3 4		4 Melrose 3 1 1		10-1
7 Mary Hy 1 5 4		5 Melrose 3 1 1		10-1
1 M C D 4 1 8		6 Melrose 3 1 1		10-1
7 H H Billy Grattan 3 1 6		7 Melrose 3 1 1		10-1
2 Mary B 2 6 7		8 Melrose 3 1 1		10-1
6 Filsoe Grattan 2 6 7		Aussi éligible: Stewart Mission		
8 Mighty Jean H. 8 4 8		Deuxième course, amble D, un mille, \$200.		
Aussi éligible: Stewart Mission		1 Pontiac Charles 6 5 2		3-1
Deuxième course, amble D, un mille, \$200.		5 Joy Ann Volo 8 8 3		2-1
3. Chev. 3 dernières courses		6 Erick Delmont 6 4 4		6-1
3. Johnston Mac 0 0 3		7 Mitywin 6 2 3		6-1
4 Van Silver Boy 6 3 4		2 Queen's Peg 2 8 5		6-1
7 Mary Hy 1 5 4		4 Buddy Grattan H. 0 5 3		8-1
1 M C D 4 1 8		3 Dolly, Lee Normby 7 8 6		10-1
7 H H Billy Grattan 3 1 6		8 Happy Peg 3 8 7		10-1
2 Mary B 2 6 7		Aussi éligible: Buddy C. Abbe		
6 Filsoe Grattan 2 6 7		Troisième course, trot D, un mille, \$300.		
8 Mighty Jean H. 8 4 8		2 Junior Ned 4 2 4		3-1
Aussi éligible: Stewart Mission		6 Elon Dean 7 2 3		3-1
Deuxième course, amble D, un mille, \$500.		3 Van Eric 4 3 1		4-1
1 Pontiac Charles 6 5 2		1 Artway Meeker 4 3 3		4-1
5 Joy Ann Volo 8 8 3		4 Tincy Rose 6 4 4		5-1
6 Erick Delmont 6 4 4		7 Vol Regent 3 7 6		6-1
7 Mitywin 6 2 3		5 Advancer 4 5 1		6-1
2 Queen's Peg 2 8 5		8 Toddy Dean 5 5 3		10-1
4 Buddy Grattan H. 0 5 3		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
3 Dolly, Lee Normby 7 8 6		Cinquième course, amble D, un mille, \$300.		
8 Happy Peg 3 8 7		1 Dale Oaks 6 5 4		3-1
Aussi éligible: Buddy C. Abbe		2 Wathurn 6 3 5		4-1
Troisième course, trot D, un mille, \$300.		5 Danly Lee Grattan 5 2 3		7-2
2 Junior Ned 4 2 4		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
6 Elon Dean 7 2 3		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
3 Van Eric 4 3 1		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
1 Artway Meeker 4 3 3		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
4 Tincy Rose 6 4 4		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
7 Vol Regent 3 7 6		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
5 Advancer 4 5 1		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
8 Toddy Dean 5 5 3		Aussi éligible: Goodwill Mickey		
Aussi éligible: Goodwill Mickey		Aussi éligible: Goodwill Mickey		

Choix rejeté

NOUVELLE-ORLEANS (PA) — La Commission athlétique de la Louisiane a rejeté le choix des deux adversaires qu'on lui avait soumis pour rencontrer le champion poids léger Joe Brown dans un match devant avoir lieu à Baton Rouge et dont les bénéfices seront versés au YMCA. Emile Brunau, secrétaire de la Commission, a déclaré qu'on n'accepterait qu'un adversaire de triple. Les deux pugilistes proposés, a-t-il ajouté, n'ont paru jusqu'à présent que dans des combats préliminaires et ils ne seraient pas de classe pour le champion.

Le "BIG FOUR" à la télévision

DEMAIN À 8 H. P.M.
CBOFT — CANAL 9
OTTAWA vs MONTREAL

DEMANDEZ VOTRE CÉLÉBRE DE FOOTBALL À M. "B-A"

Chronique de Bridge

par NOËL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoulu, Québec

3533 B-1674

La meilleure ?

La meilleure suite n'est pas forcément celle où les mains secondaires comptent le plus grand nombre de cartes. Dans l'affranchissement d'une suite, sa distribution chez les adversaires est bien souvent un facteur inconnu et il est de première importance. Même si une suite semble bien prometteuse, il ne faut pas négliger les possibilités d'une deuxième; il se peut que ce soit cette dernière qui présente les meilleures chances.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

- ▲-9-5-4
- ♥-A-10-7-3
- ♦-A-D-10-6-2
- ♣-8

- N
- ▲-R-10-3-2
- ♥-R-D-V-6-2
- ♦-7
- ♣-A-V

- ♥-néant
- ♦-8-5
- ♣-R-V-8-4
- ♠-9-7-6-5-4-3-2

▲-D-V-8-7-6	O	E	♥-néant
♥-8-4			♦-8-5
♦-9-5-3			♣-R-V-8-4
♣-R-D-10			♠-9-7-6-5-4-3-2

Sud Nord
1-pique passe 2-carreaux
3-cœurs passe 4-S-A
5-cœurs passe 5-S-A
6-cœurs passe

Entame:— roi de trèfle.

Après avoir aperçu le jeu du Mort, le déclarant croit au succès facile. Les mains ne comprennent-elles pas une seule perdante à pique? Sud prend le premier trèfle de son as et retire les atouts des adversaires. Le déclarant ayant placé toute sa confiance sur la suite pique, il en joue tout d'abord l'as et est fort surpris de voir Est abandonner un trèfle. Voici que la suite prometteuse ne produira aucune levée de longueur. Le déclarant envisage maintenant les possibilités de la suite carreau. Le partage le plus favorable étant 4-3, l'affranchissement du cinquième carreau demande donc trois coupes. Le Mort a-t-il suffisamment de rentrées? Le Mort dispose de trois rentrées, soit l'as de carreau et deux atouts. S'il est possible d'affranchir le dernier carreau du Mort, à ce point il sera privé d'entrée et cet effort aura été inutile. Aussi avec l'espoir de disposer de l'un de ses piques, le déclarant a recouru à l'impatte de la dame de carreau. Malheureusement, la levée est perdue au roi chez Est et toujours il faudra céder une levée.

Le déclarant a été victime de la grande confiance qu'il avait placée sur la suite pique. Si les distributions 5-0 ne sont pas fréquentes, elles se produisent tout de même, et il n'est pas toujours impossible d'en prévenir les mauvais effets. Le déclarant avait tout à gagner à conserver les possibilités d'une levée de longueur à carreau, ce qui n'affaiblissait en rien les chances à pique. Tout simplement le déclarant aurait dû faire un meilleur usage des nombreuses rentrées que présentait le Mort.

Sud prend le premier trèfle de son as et fait une première demande d'atout par le roi. Les deux adversaires ayant fourni, il n'y a aucun problème à l'atout. Le sept de carreau est joué vers l'as puis Sud en coupe le deux. Un petit atout est joué vers le dix de cœur et les adversaires se trouvent épuisés. De nouveau le déclarant coupe un carreau et les deux adversaires fourbissent. Le contrat se trouve assuré car une troisième coupe à carreau en affranchira le dernier et seul un pique sera perdu.

Evidemment la suite pique semblait plus prometteuse et un partage 5-2 des carreaux était plausible qu'un partage 5-0 des piques. Mais que les piques soient partagés 3-2 ou 4-2 chez les adversaires, le développement de la levée de longueur pouvait exiger tout au plus une coupe, et le déclarant aurait pu facilement se tourner vers cette suite si le partage des carreaux s'était révélé défavorable.

Le déclarant n'avait pas à choisir quelle était la meilleure suite, mais tout simplement conserver la possibilité d'exploiter l'une et l'autre en commençant par celle qui pouvait demander le plus d'efforts.

Noël Duchesne

Pèlerinage à pied fort bien réussi malgré l'orage

LACHUTE (DNC) — Les quelque 600 jeunes travailleurs qui ont bravi une pluie torréfiante de même que les éclairs et le tonnerre lors de leur marche annuelle de samedi dernier, ont fait montre d'un courage à toute épreuve et c'est un groupe trempé jusqu'aux os, mais réjoui et heureux d'avoir surmonté toute une série d'épreuves, qui a assisté à une messe célébrée au sous-sol de l'église Ste-Anastasia, dimanche matin.

Le départ avait eu lieu tel que prévu au Centre diocésain de Saint-Jérôme à 11 h. 30 de la soirée et c'est vers 3 heures de la nuit que les écluses célestes se sont ouvertes, inondant ces six cents jeunes qui n'avaient pourtant pas besoin d'un rafraîchissement aussi subtil, aussi violent ni aussi prolongé.

Tel qu'annoncé précédemment, il y eut trois étapes en cours de route. Rendu à Lachute, le groupe se réfugia tout d'abord à l'auditorium puis voyant que la pluie tombait trop abondamment pour permettre la célébration d'une messe en plein air à la grotte, il fut décidé de se diriger vers l'église Ste-Anastasia où une messe fut dite au sous-sol.

Malgré qu'il ait eu à sa disposition des camions et des automobiles, le gros de la caravane refusa de se laisser véhiculer et poursuivit sa marche jusqu'à l'église. Les premiers marcheurs arrivèrent à Lachute vers 6 h. 30 a.m. et ils continuèrent d'arriver jusque vers 7 h. 30; deux d'entre eux arrivèrent même passés 9 heures.

D'autre part, un peu plus tard, les jeunes filles se mirent à arriver en autobus des quatre coins du diocèse et c'est 1,000 jeunes gens et jeunes filles qui assistèrent à la messe.

Cette marche a été d'autant plus méritoire qu'elle s'est effectuée dans des conditions pénibles et ceux qui ont vaincu toutes les difficultés avaient raison d'être fiers d'eux-mêmes et de leurs compagnons. Les intentions pour lesquelles ils ont accompli cette épreuve d'endurance ont sûrement doublé de mérite.

Ste-Anne-de-Prescott

Baptêmes

STE-ANNE DE PRESCOTT (DNC) — A M. et Mme Roland Sabourin, née Thérèse Puglisie, est né un fils, porté au baptême par Mme René Savé, Parrain et marraine: M. et Mme Omer Sabourin, grands-parents de l'enfant qui reçut les noms de Joseph, Omer, Jean, Pierre.

A M. et Mme Aldébert Thauvette, née Reina Asselin, est née une cinquième fille, baptisée par M. le curé Léo Bourquin et portée au baptême par sa sœur Lise. Elle reçut les noms de Marie, Ursule, Diane, Parrain et marraine: M. et Mme Romain Thauvette, oncle et tante de l'enfant.

Des chefs syndicaux veulent s'entretenir avec Khrouchtchev

FOREST PARK, Pennsylvanie (PA) — Certains chefs syndicaux américains espèrent rencontrer le premier ministre Khrouchtchev le mois prochain malgré la désapprobation officielle de la FAT-COI.

Des inondations dans la région de Thetford Mines

THETFORD MINES, Québec (QC) — Les violentes averses d'hier ont gonflé le cours de plusieurs petites rivières et provoqué des inondations dans la région de Thetford Mines, à une soixantaine de milles au sud de Québec. Les dégâts s'élevaient à plus de \$100,000.

Plusieurs ponts sont submergés et quelque 200 sous-sols et caves de maisons de Thetford Mines sont inondés. La voie de chemin de fer du Québec Central Railway a été coupée pendant plusieurs heures et à bien des endroits les routes sont submergées.

Le service ferroviaire entre Thetford Mines et Sherbrooke a repris normalement hier soir seulement.

Le pont de la rue Landry, sur la rivière Becanour a été fermé par mesure de précaution.

A Ste-Sophie, à l'ouest de Thetford Mines, la rivière de Loup a déplacé une maison de ses fondations. Douze familles ont dû abandonner leurs maisons menacées par l'inondation.

Le 28 juin dernier, une catastrophe du même genre avait déjà frappé cette région. A Thetford Mines même, on estime que les dégâts atteignent plus de \$75,000 et à Ste-Sophie et dans les environs à plus de \$25,000.

Mmes Aitken et Casselman en Chine rouge

PEKIN (Reuters) — Dix-huit Canadiens, dont deux femmes membres du Parlement, sont arrivés par avion, aujourd'hui, à Pékin. Ils séjournent dans la capitale de la Chine communiste durant trois jours.

Les députés sont Mme Margaret Aitken et Mme Jean Casselman. Membres du parti conservateur, la première représente York-Humber, la deuxième, Grenville-Dundas. Le groupe, dirigé par Mlle Claire Wallace, agent de voyage de Toronto, était parvenu de Hong-Kong à Canton, dans le sud de la Chine, lundi. Les Canadiens ont visité, hier, Wu-han, dans le centre du pays.

Les visiteurs se rendront également à Nankin et à Changhaï. Leur tournée durera 18 jours.

Ils optent pour un procès devant juge et jury

Les deux autres membres d'un trio accusé de vol à main armée qui leur a rapporté \$15,000, le mardi 4 août, ont choisi de subir leur procès devant juge et jury à l'instar de leur compagnon.

Douglas Parsons, 24 ans, et Robert Stewart, 29 ans, les deux sans adresse au dossier, ont comparu pour la troisième fois devant le magistrat Austin O'Connor, en Cour de comté mercredi, et ont fait connaître leur décision. Le troisième inculpé, Lawrence Maloney, 29 ans, 319, rue Bell, Ottawa, avait choisi de subir son procès devant juge et jury à sa deuxième comparution, le jeudi 13 août.

Le magistrat O'Connor a remis à huitaine alors que la date de l'enquête préliminaire sera fixée.

Contrat de gravier pour les trottoirs

BUCKINGHAM (DNC) — La soumission de M. Antoine Beaulac pour 2,000 verges de gravier se prêtant à la colmatation des trottoirs au montant de 85 cents la verge a été acceptée. Les deux autres soumissionnaires, M. M. Omer Cadieux et Elzéar Lafleur, avaient des soumissions respecti-

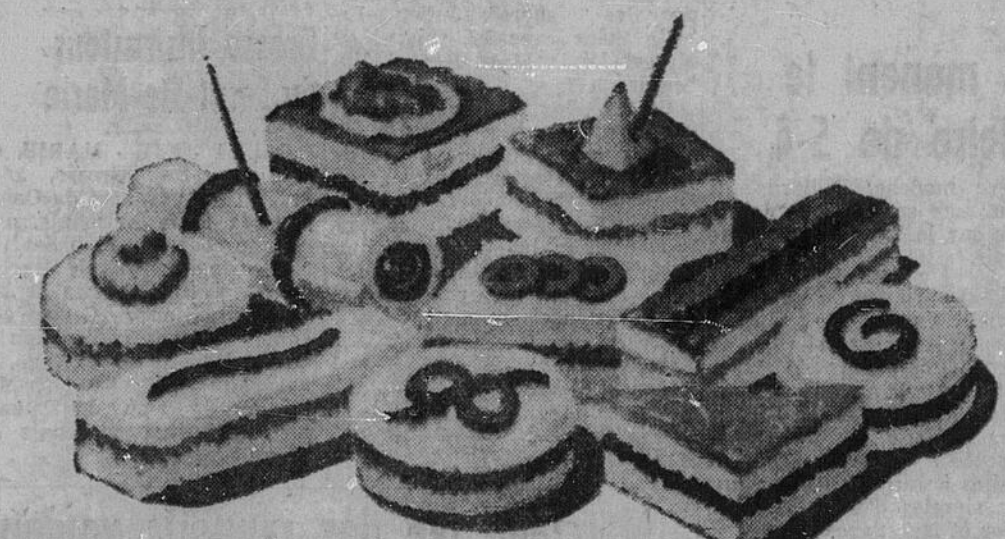
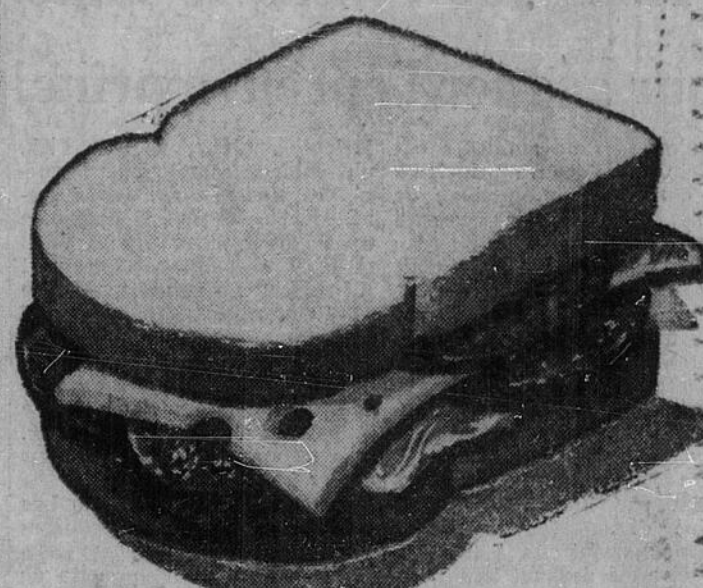


comment garnir une poire
ou une pêche. Remplir chaque moitié d'un mélange de fromage cottage et de vraie mayonnaise Hellmann. Aucune autre mayonnaise ne conviendra, car la Hellmann, faite d'oeufs frais entiers, est homogénéisée, ce qui lui permet de bien se mélanger et même de se diluer parfaitement dans du jus de fruit.

*faite d'oeufs entiers strictement frais



Si vous aimez les SANDWICHES



la prochaine fois, exigez le



FIABLE — jour après jour — le pain Walker's

FAIEZ-VOUS au pain blanc ou de blé entier de Walker's pour des sandwiches appétissants et nutritifs. Donnez libre cours à votre fantaisie lorsque vous apprêtez des sandwiches à la "Dagwood", des sandwiches club ou des goûters pendant les programmes de radio ou de TV ou avant le coucher.

REGALEZ VOS AMIS en leur servant des canapés et hors-d'oeuvres préparés au moyen du pain à tout faire et si frais Walker's. Les conseillères ménagères, dans les quotidiens et revues, vous prodigent de nouveaux conseils tous les jours dans la façon de préparer vos canapés et sandwiches avec le pain; consultez-les donc fréquemment!

TOUS AIMENT LE BON PAIN WALKER'S

LAROCQUE Vendredi DERNIER JOUR VENTE à rabais automatiques! Souliers pour dames

Vous trouverez, dans la balance de l'assortiment de vente de jeudi, de nombreux modèles ainsi que divers cuirs, tissus et teintes mais non toutes les pointures. — VOICI DES ECONOMIES VRAIMENT APPRECIABLES — DES SOULIERS QUI VALENT BIEN DAVANTAGE!

Il reste encore plusieurs aubaines formidables!

- Souliers de toilette à talons illusion, cubains et hauts
- Souliers tout-aller, à talons compensés ou plats
- Escarpins, sandales, souliers à courroies, laces

Pas de commandes téléphoniques ou postales!

Vendredi
Rég. 3.99 à 12.95
A SOLDER!
99c

LAROCQUE

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 6 h.
Stationnement gratuit à l'usage de nos clients

Angle RIDEAU et DALHOUSIE
Achetez à crédit: 4 MODES D'ACHAT

A PRIX D'ESCOMPTES DU GROS

DES PNEUS SUPER-LASTIC

pour vos randonnées de vacances



"Les meilleurs qui soient"

Les Super-Lastic

de qualité supérieure à carcasse 100% NYLON

Du Pont à PRIX MOINDRES de ceux qu'on exige "en ville" ... pour les pneus de nylon ordinaires

FACILITES DE PAIEMENT!
ACHETEZ VOS PNEUS A CREDIT!
PAYEZ-LES EN VOUS EN SERVANT!

Ne vous méprenez pas au patron de chape! Avant de déboursier, renseignez-vous!



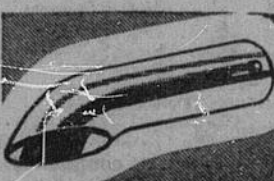
Chauffe-biberon PRATIQUE

Conserve le lait froid jusqu'au moment de le servir. Se branche à la douille du briquet. Réchauffe le lait en 10 min. 1.69



Projecteur à feu scellé de 4"

Faisceau lumineux de 40.000 bougies. Se branche à la douille du briquet. 6 ou 12 volts. Chacun 4.98



Détecteur chromé D'ÉCHAPPEMENT

Fait dévier les gaz d'échappement vers le bas et prévient la détérioration du pare-chocs. Fabrication monopiece robuste 1.34

SECURITE NOUVELLE pour ACHETEURS AVISES Garantie de 5 ans AU PRIX LE PLUS MODIQUE EN VILLE

9.95 670/15 ou 600/16



Gum-Rid MOTO-MASTER

Ravive les carburateurs paroxeux... élimine l'eau, le vernis et les dépôts... s'installe et à peu de frais, tandis que vous roulez... 0.98



Cendrier

A NIVEAU CONSTANT

Adhère fermement à toute surface de métal. Le cendrier à tourillon est toujours horizontal. Chacun 1.55



Réchaud

A UN ELEMENT

Élément rapide et durable de 660 watts. Fini à l'émail cuit au four. Avec carbon fixe 2.59



Pneus Super-Lastic à carcasse de TYREX*

13.95 670/15 Prix régulier: \$28.85 750/14 Prix régulier: \$31.00 avec reprise de pneu d'échange de première classe

ASSURANCE contre les risques de la route plus la GARANTIE DE 5 ANS

Toutes les caractéristiques de sécurité et de durée TYREX* des pneus de voitures neuves...

NOTA — Pour votre protection, voyez à ce que la griffe TYREX* soit gravée sur les pneus. Sans cette marque déposée, ce n'est pas un pneu à carcasse de cordes TYREX*.

*Marque déposée de la Tyrex Inc., pour les fils et la corde de viscosse à pneus.

TYREX* plus robuste que celui des pneus d'autos neuves...

TYREX*—L'unique et toute nouvelle fibre, fabriquée spécialement pour les carcasses de pneus — est la plus robuste que le fil d'acier le plus robuste—vous permet de rouler plus vite, en toute sécurité et dure plus longtemps. — Les pneus Super-Lastic, à carcasses de TYREX*, roulent plus silencieusement, plus doucement et chauffent moins. TYREX* — la corde à pneus stipulée par les fabricants de voitures comme équipement d'origine, est maintenant à la portée de tous les automobilistes. Procurez-vous des pneus à cordes TYREX* 50% plus grosses — aux prix d'économies des escomptes du gros de la Canadian Tire.

NOTA—Ajouter 50c à ces prix pour la pose.

VOYEZ CE QUE VOUS ECONOMISEZ

Dimensions du manuf.	Prix rég.	Prix d'esc. 1ère classe
525/16	16.60	12.95
560/15	25.20	13.95
590/15	26.25	13.95
640/15	27.55	15.45
670/15	28.85	13.95
710/15	32.85	15.95
750/14	31.00	13.95
760/15	35.90	17.95
800/14	35.30	15.95
800/15	38.45	21.95
850/14	38.60	17.95

Autres dimensions à prix d'économies proportionnelles — y compris les pneus sans chambre à air et à flancs blancs.

PNEUS DE NYLON DE QUALITE SUPERIEURE

15.95 670/15 Prix régulier: \$23.45 750/14 Prix régulier: \$25.50 et reprise de pneu d'échange de première classe

PNEUS DE NYLON ORDINAIRES Comparables à ceux offerts à prix de vente en ville. (Avec reprise première classe) de \$16.95 et reprise de 1ère classe

Pneus à flanc blanc moyennant supplément de \$3

ASSURANCE contre les risques de la route plus la GARANTIE DE 5 ANS

Les pneus de nylon SUPER-LASTIC de qualité supérieure sont SURS A VIVE ALLURE — REFRACTAIRES A LA CHALEUR — ANTICHOCS et REFRACTAIRES A L'HUMIDITE... Ils sont supérieurs aux pneus d'origine des voitures neuves et se vendent à une fraction du prix des pneus d'autos neuves. ROULEZ DOUCEMENT ET EN TOUTE CONFIANCE SUR LES PNEUS 100% CORDES DE NYLON DU PONT

COMPAREZ LES DIMENSIONS — ET LES ECONOMIES

Nylon de qualité supérieure			Nylon ordinaire		
Dimensions	Prix rég. du manufact.	Prix d'esc. avec reprise 1ère classe	Dimensions	Prix rég. du manufact.	Prix d'esc. avec reprise 1ère classe
670/15	23.45	15.95	670/15	28.15	17.95
710/15	28.15	17.95	710/15	30.20	19.95
760/15	30.20	19.95	750/14	25.50	15.95
750/14	25.50	15.95	800/14	29.30	17.95
800/14	29.30	17.95	850/14	31.95	19.95
850/14	31.95	19.95	850/14		

Autres dimensions à prix d'économies proportionnelles — y compris les pneus sans chambre à air et les pneus à flancs blancs. NOTA: Ajouter 50c à ces prix pour la pose.

CANADIAN TIRE CORP. ASSOC. STORES

Angle Kent et Laurier CE. 2-7374 | 119, chemin Richmond PA. 2-6578 | 92, rue Wellington, HULL PR. 7-4381 | 248, ch. McArthur, Eastview SH. 5-1544

NOS MAGASINS de HULL et d'EASTVIEW SONT OUVERTS les VENDREDIS SOIR



KIOSQUE DU "DROIT" — L'exposition éducationnelle au 12e congrès de l'ACELF à Sudbury compte 20 kiosques. Nous reproduisons ici le kiosque du "Droit", qui imprime

trois éditions quotidiennes, dont l'Édition du Nord, que l'on voit exposée. L'imprimerie du "Droit" est également représentée, à gauche.

(Photo Laurier Trahan)

Le Dr L. Choquette professeur agrégé à l'Université

Le Dr Laurent Choquette, 44 ans, récemment nommé parasitologiste au Service de la faune du Canada, poursuivra ses travaux de recherche à l'Université d'Ottawa, où il occupera le poste intérimaire de professeur agrégé, annonce-t-on aujourd'hui.

Selon les arrangements conclus, le Dr Choquette consacra une partie de son temps libre à donner des cours de parasitologie aux étudiants sous-gradués et dirigera les travaux de recherche des gradués dans son domaine.

M. Choquette détient un doctorat en médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, une maîtrise et un doctorat en sciences avec mention en parasitologie de l'Université McGill, et fut stagiaire à l'Institut Pasteur d'Algérie, à Alger.

Jusqu'à juin dernier, le Dr Choquette faisait partie du ministère de la Santé de la province de Québec, après avoir tout d'abord professé au collège Macdonald de l'Université McGill, à l'École de médecine vétérinaire de la province de Québec et à l'École d'hygiène de l'Université de Montréal.

Membre du bureau de rédaction du Canadian Journal of Comparative Medicine and Veterinary Science, le Dr Choquette appartient à neuf associations professionnelles, et est secrétaire trésorier du Collège des médecins vétérinaires de la province de Québec.



LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ACELF — Le président général de l'Association canadienne des éducateurs de langue française, M. Robert Gauthier, que l'on voit ici au centre, complète durant le congrès son deuxième mandat à la présidence. En vertu d'une tradition établie, M. Gauthier devra céder sa place à un autre membre de l'exécutif lors des élections de demain

soir. Dans la photo nous voyons, assis: M. Trefflé Boulanger, Mlle Cécile Rouleau, secrétaire générale, M. Gauthier, M. Roland Vinette, vice-président et M. Gérard De Grace. A l'arrière nous remarquons dans le groupe de directeurs, le R.P. Guillaume Belcourt, M. Roland Lalonde de Sudbury et plusieurs autres.

(Photo Laurier Trahan)

OUVERT TOUS LES JOURS 9 A.M. à 6 P.M., VENDREDI, 9.30 P.M. TOUTE LA JOURNEE SAMEDI DURANT AOUT

ALLOCATION \$100.

ECHANGEZ VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR INADEQUAT POUR UNE GEANTE CAPACITE, 11.4 pi. cu.

REFRIGERATEUR EXCLUSIF WESTINGHOUSE

se vend 369.95
moins l'échange .. 100.00
VOUS PAYEZ SEULEMENT 269.95

SECULEMENT \$12.00 par MOIS

- DEGRIVRAGE AUTOMATIQUE au toucher du doigt
- Congélateur spacieux contenant 60 LIVRES de denrées congelées
- ETAGERES FACILEMENT AMOVIBLES

Oui, un réfrigérateur exclusif Westinghouse avec toutes les caractéristiques nécessaires. Un plateau de rangement pleine largeur de capacité 15 livres; étagères à 10 positions; compartiments à œufs et à beurre et plusieurs autres avantages.

Allocation d'échange de \$100 sur votre vieux réfrigérateur. S'il fonctionne et s'il possède une unité scellée, vous recevrez \$100 d'allocation sur l'achat d'un nouveau réfrigérateur.

Legaré
75, rue Principale, HULL
Tél.: PR. 7-1222

TEL QU'ILLUSTRES
TEL QU'ANNONCES

LOBLAW'S

• SUPER EPARGNES •

SPECIAL! DANS SAUCE AUX TOMATES

FEVES AU LARD LIBBY, brun foncé 2 btes 20 on. 39¢
fl.

SPECIAL! VIANDE A LUNCH

SPAM BURNS 2 btes 12 on. 79¢

SPECIAL! MARQUE NABISCO

BLE EFFILOCHE 2 gros ppts 18 on. 53¢

SPECIAL! NON SUCRE

JUS D'ANANAS DOLE 2 btes 20 on. 29¢
fl.

SPECIAL! "MELLO GOLD" 3 FRUITS

MARMELADE STAFFORD 2 pots 12 on. 53¢
fl.

SPECIAL! MARQUE "STUART HOUSE"

Assiettes à tartes et à pique-nique 2 ppts de 6 47¢

• ALIMENTS CONGELES •

SPECIAL!

Macaroni et fromage "Supper Time" 3 ppts 8 on. 55¢

Maïs en grains Aylmer catégorie fantaisie 2 ppts de 12 on. 29¢

Fèves Lima, variété Fordhook fantaisie Snow Cr. 2 ppts de 12 on. 47¢

Limeade Picnic 3 btes de 6 on. fl. 43¢

C'EST LE TEMPS DES PECHEES EN ONTARIO!

Voici les réputées pêches délicieuses

Golden Jubilee Panier 6 pintes **99¢**

Catégorie no 1 — Chair jaune — Noyau lâche

A fraîcheur du potager — Tendres et savoureux —
Primeur de la saison!

CHOUX DE BRUXELLES Livre 25¢

CHOU-FLEUR 23¢

No 1 de l'Ontario, gros, ferme Chacun

Fraicheur des potagers de Bradford! Jeunes et tendres!

Carottes lavées Sac poly 3 lb. 15¢

Spaghetti Libby au fromage dans sauce tomates 2 btes de 20 on. fl. 39¢

Pois verts Burford qualité ordinaire grosseur 4-5 2 btes de 15 on. fl. 23¢

Jambon S-X en conserve bte de 1 1/2 lb 1.55

Breuvage Allen à l'orange bte de 48 on. fl. 29¢

Mandarines Oakleaf bte de 11 on. fl. 21¢

Poulet désossé Ken bte de 7 on. 37¢

Pois Sun Crest qualité de fantaisie non classés bte de 10 on. fl. 10¢

Pêches Aylmer de choix, moitiés bte de 20 on. fl. 25¢

MAGASINZ DANS LE CONFORT FRAIS.

LA PLUPART DES MARCHES LOBLAW D'OTTAWA SONT CLIMATISES POUR VOTRE CONFORT

SPECIAL!

TARTE AU RAISIN

KITCHEN PRIDE LOBLAW

Prix régulier 45¢
PRIX SPECIAL 39¢

Café

Pride of Arabia fraîchement torréfié LOBLAW

Sac 1 lb. 63¢

Sac 3 lb. 1.83

Café Two Cup

Sac 1 lb. 55¢

SPECIAL!

Biscuits aux noix et à la guimauve

WESTON

Paquet de 20 biscuits 27¢

SPECIAL!

BISCUITS AUX FIGUES HOSTESS

Pqt cello 1 lb. 29¢

SPECIAL!

GATEAU DORE ETAGER

LOBLAW

Chacun 29¢

Ideal pour shortcake aux pêches

SPECIAL!

SACS DE THE THRIFTY CUP

LOBLAW

(Format 2 tasses)

Paquet de 100 sacs 79¢

VIANDES de QUALITE LOBLAW

D'UNE TENDRETE UNIFORME

SPECIAL! FOUR ROTIS — COTELETTES — A BOUILLIR

AGNEAU dans le panier Livre 19¢

SPECIAL! JARRET COURT — ENTIERES OU MOITIES

FESSES d'AGNEAU charnues Lb 47¢

SPECIAL! MAIGRES, PEAMEALED

ROULES COTTAGE Livre 47¢

SPECIAL! "IDEAL POUR PAINS A LA VIANDE OU HAMBURGERS"

BOEUF HACHE Livre 39¢

SPECIAL! MARQUE COUNTRYSIDE LOBLAW

BACON à DEJEUNER avec couenne Paquet 1 livre 52¢

SPECIAL! EN VENTE DANS LA PLUPART DES MARCHES

COTELETTES de PORC hachées Livre 69¢

• POISSON FRAIS CONGELE — PRET A FRIRE •

SPECIAL!

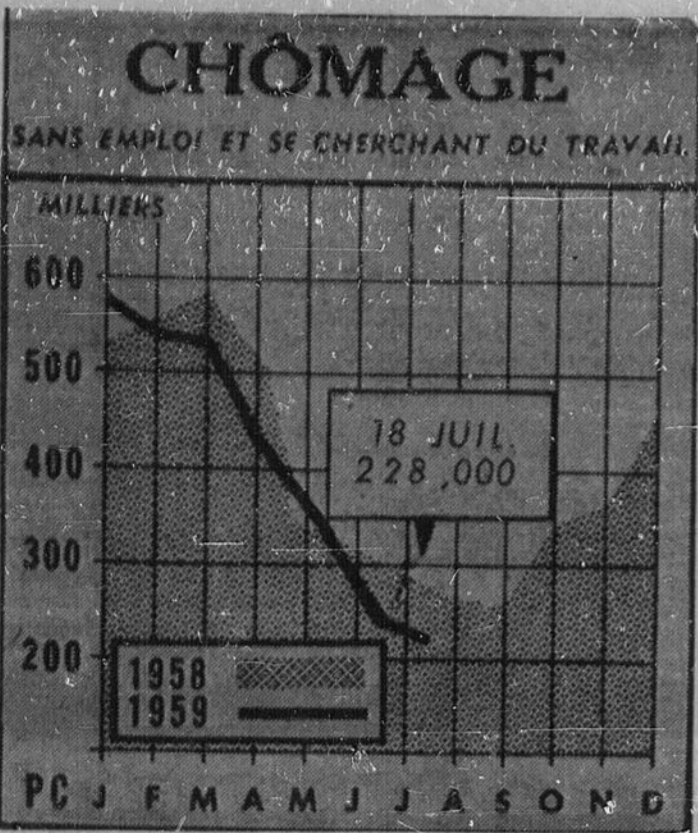
Filet de sole pqt de 1 lb 45¢

SPECIAL! TEM-T-PAC

Truite arc-en-ciel paquet de 10 on. 49¢

DANS LA PLUPART DES MARCHES

LOBLAW GROCETERIAS CO. LIMITED PRIX EN VIGUEUR LES 20, 21 ET 22 AOUT



BAISSE DU CHÔMAGE — Le Bureau de la statistique a rapporté que 228,000 Canadiens étaient sans travail et se cherchaient des emplois au 18 juillet dernier, comparativement à 234,000 le mois précédent. Le bureau rapporte qu'un nombre sans précédent de Canadiens — 6,206,000 — occupent un emploi à cette date, soit une augmentation de 153,000 sur le mois précédent. Le bureau attribue cette hausse à la saison agricole.

L'école secondaire

Le maj.-général Young a reçu la Commission

La Commission des écoles catholiques de Hull a rencontré, aujourd'hui, le major-général H. A. Young, sous-ministre des Travaux publics, relativement à un emplacement qui pourrait peut-être servir aux fins de la construction de l'école secondaire, rue St-Rédempteur, près d'Overnite Express.

La rencontre a eu lieu à 11 heures, au bureau du sous-ministre, à l'édifice Hunter, à Ottawa. Le président Jean-Paul Tremblay était accompagné des commissaires et du secrétaire-trésorier, M. Lucien Laverdure.

Le résultat de ces entretiens sera dévoilé, ce soir, à l'assemblée régulière de la Commission scolaire.

L'emplacement en question se situe dans le voisinage immédiat de l'intersection St-Rédempteur et Montclair. Il s'étend, à partir d'Overnite Express, rue St-Rédempteur, sur une distance de plus de 700 pieds, jusqu'à Montclair. Le terrain a en outre environ 200 pieds d'étendue sur Montclair et 400 pieds, tout à côté d'Overnite Express.

Des pourparlers échouent au sujet de l'hôpital St-Joseph

La décision des RR. SS. Grises de la Croix de fermer définitivement les portes de l'hôpital St-Joseph, de Maniwaki, le dimanche 23 août, demeure irrévocable, malgré les pourparlers qu'ont tenus cette semaine, la R.S. Ignace-de-Loyola, s.c., supérieure provinciale de la communauté, et le ministre de la Santé du Québec, le Dr Arthur Leclerc. C'est ce qu'annonce M. Gérard Desjardins, député de Gatineau.

On se rappelle que l'annonce de la décision s'est faite en chaire dimanche dernier et que le Conseil provincial des RR. SS. expliquait alors qu'il en était venu à une telle conclusion par suite de l'insécurité des malades et du personnel et aussi des risques qui pèsent sur la communauté.

Les inspecteurs des édifices publics ont condamné à maintes reprises l'édifice de l'hôpital St-Joseph comme tout à fait inadéquat à l'usage qu'on en faisait.

Le ministre de la Santé du Québec a offert à la R.S. provinciale d'envoyer sur les lieux, un inspecteur de son ministère en plus d'un inspecteur du ministère des Travaux publics, afin

de vérifier les données des premiers rapports, et de voir à exécuter les réparations nécessaires d'ici l'aménagement complet d'un nouvel hôpital, qui sera terminé dans vingt mois.

Le ministre s'offre à installer immédiatement un système de prévention des incendies. Cet appareil, en plus des améliorations diverses qui s'imposent, coûterait environ \$12,000.

Selon le député Desjardins, les travaux de construction du nouvel hôpital débuteront d'ici quinze jours et Maniwaki posséderait alors un immeuble des plus modernes d'une capacité de 75 lits. L'édifice coûterait \$1,250,000 et les architectes et entrepreneurs sont à choisir définitivement son emplacement.

Ces récents développements n'ont rien changé à la décision des RR. SS. Grises de la Croix de fermer les portes de l'institution dès dimanche prochain. Déjà, plusieurs malades ont été transportés dans des hôpitaux de l'extérieur.

Comme la chose avait été entendue cependant, une salle d'urgence demeurera ouverte à l'hôpital, en cas de nécessité, pour quelques semaines encore.

10 DERNIERS JOURS GRATIS!

Une magnifique Cape de fourrures avec l'achat d'un MANTEAU DE FOURRURE de \$300 ou plus

(Cette offre se termine le 31 août)

— Spéciaux du mois d'août —

Jaquette rat musqué \$169 (flancs teints)

Jaquette écureuil canadien \$199

Jaquette mouton gris \$299

RAYMOND SÉGUIN
MARCHAND DE FOURRURES
367, boul. St-Joseph, HULL PR. 7-4233
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

VENREDI 21 AOÛT
233e jour de l'année 1959
Lév. Cou.
Soleil 3.07 6.53
Lune 8.31 8.24

LE DROIT

TEL: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 1-2771

VENREDI 21 AOÛT
233e jour de l'année 1959
Fête
Sainte Jeanne de Chantal, veuve

JEUDI, 20 AOÛT 1959

HULL ET LA REGION

Trize

Auprès du Jeune commerce

L'ancien maire Moncion devient prés. honoraire

L'ancien maire de la ville de Hull et chevalier de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand, M. Thomas Moncion, accepte avec empressement l'honneur que veut lui conférer le Jeune commerce en le nommant président honoraire de son mouvement pour l'année 1959-1960.

M. Moncion, qui a été maire de Hull de 1955 à 1959, s'est dit heureux de pouvoir en quelque sorte joindre les rangs d'un groupement de jeunes qui ont toujours si admirablement manifesté leur esprit civique par leur dévouement et leur intérêt à la chose publique.

A titre de président honoraire, M. Moncion, directeur du Syndicat d'œuvres sociales Liée (lequel administre le journal "Le Droit" et le poste radiophonique CKCH), devient, en quelque sorte, le conseiller technique de la Chambre de commerce des jeunes de Hull.

Le président honoraire du Jeune commerce pour l'année qui s'achève est M. J.-Alfred Lafamme, sénateur international des Chambres de commerce des jeunes. Le nouveau président honoraire, M. Moncion assumera officiellement ses nouvelles fonctions lors d'une cérémonie qui se déroulera au Salon Bleu de l'hôtel Windsor, le 21 septembre. A la même occasion, le nouvel exécutif du Jeune commerce sera assermenté par le maire Armand Turpin.

M. Moncion, ancien président de la Chambre de commerce de Hull et membre actif de nombreux organismes voués au bien-être de la population, est un commerçant avantageusement connu

dans toute la région. Il administre son commerce, rue Champlain, depuis 1945.

Le nouveau président honoraire du Jeune commerce a commencé à s'intéresser aux choses de la vie publique alors qu'il était encore bien jeune. Il faisait partie de l'Association catholique de la jeunesse canadienne (ACJC).

On l'a par la suite trouvé à l'œuvre dans tous les mouvements d'action catholique, à la Ligue du Sacré-Coeur et auprès de la Société St-Vincent-de-Paul. La Société St-Jean-Baptiste et nombre d'autres organismes à caractère national le comptent aussi comme membre actif.



M. Thomas MONCION

On se souvient que M. Moncion, alors qu'il était maire de sa ville, a souvent manifesté le désir de voir tous les citoyens s'intéresser davantage à la chose publique. Il est convaincu que le Jeune commerce est l'organisme tout désigné pour rendre de grands services à la société grâce à son intérêt aux affaires publiques.

L'exécutif du Jeune commerce comprend, outre le président Pierre Touchette, MM. J.-Alme Desjardins, vice-président; Marcel Grand'Maitre, secrétaire; Raymond Masé, secrétaire adjoint; Marc Cayer, trésorier; les directeurs Jacques Pilon, Fernand Albert, Gilles Touchette, Daniel Légaré, Gilbert Deschamps, Claude Grand'Maitre, et le conseiller juridique, Me Jérôme Somers.

Nécrologie

M. Aldéric Paquette

M. Aldéric Paquette, de Thurso, est décédé dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 53 ans et 5 mois.

Il était l'époux de Jeanne Whitcomb. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et du Cercle Lacordaire.

Le défunt laisse dans le deuil, six fils: Jean-Guy, de Montréal; Jean-Louis, Jean-Rhéal, Léonard, Serge et Jacques, tous à la maison; six filles: Constance, Carole, Emilia, France, Joanne et Madeleine, toutes à la maison; sa mère, Mme veuve Aldéric Paquette, de Thurso; une sœur, Mme Félix Lepage (Rhéal), de St-André-Avellin, et une petite-fille, Manon, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J. Bruno Villeneuve et Fils, de Thurso, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 10 h. 45, le samedi 22 août. Le service funèbre sera chanté à 11 heures en l'église St-Jean l'Évangéliste, de Thurso. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Le maire Turpin part pour Granby

Le maire de Hull, M. Armand Turpin, part aujourd'hui pour la ville de Granby où il assistera à deux journées d'étude convoquées par le bureau de direction de l'Union des municipalités de la province de Québec.

Le maire Turpin est un des directeurs de cet organisme qui groupe les maires et échevins de toutes les municipalités de la province.

Ces journées d'étude coïncident avec les fêtes du centenaire qui se déroulent présentement à Granby.

PHARMACIE BOUCHER

Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
PR. 1-4341 ou PR. 1-6785

BOUCHER FRÈRES - LTÉE

HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

FILLES D'ISABELLE

section Notre-Dame de Grâce de Hull # 726
Les filles d'Isabelle qui désirent participer au congrès provincial, qui se tiendra à Sherbrooke, les 19 et 20 septembre prochain.
S.V.P. communiquer avec Soeur Lucienne Lauriault, vice-régente.
PR. 7-6870

SOIREE DANSANTE

• danse carrée • danse populaire
• orchestre • magnifiques prix à gagner
9 h. 50 à 10 h. p.m.
(organisée par l'Iroquois de la Gatineau)
CE SOIR — 9 hres à minuit

ARENA DE HULL

75c par personne — \$1.25 le couple
N.B.: les "jeans" et les vestes de cuir ne sont pas tolérés

Un spécialiste en ophtalmologie à l'hôp. du S.-C.

Le bureau médical de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull compte un nouveau médecin dans ses rangs en la personne du Dr Bernard Sheridan, spécialiste en ophtalmologie (maladie et chirurgie des yeux).

La direction de l'hôpital s'est dite heureuse de se prévaloir des services de ce spécialiste qui, avant d'assumer ses fonctions à Hull, a poursuivi des recherches approfondies sur sa spécialité à l'Université de Montréal.

Le Dr Sheridan s'est aussi adonné à des études sur le sujet à l'Hôpital-Dieu, de Montréal, et au Royal Victoria, du même endroit. Il s'est aussi spécialisé dans le domaine des maladies de la gorge, du nez et des oreilles.

À Londres, en Angleterre, il a été assistant de clinique pendant plusieurs années. Il a aussi fait des études avancées dans divers centres européens. Pendant une dizaine d'années, il a pratiqué la médecine générale dans l'Ouest canadien.



M. Lucien Raymond, vendeur chez Turpin Motors Liée, de Gatineau, désire aviser sa clientèle et ses amis, qu'il est en mesure de leur offrir un modèle 1959 à prix exceptionnel. Pourquoi ne pas profiter de cette occasion pour vous procurer un modèle 1959 Chevrolet - Oldsmobile.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Coup d'oeil sur l'oeuvre des disciples d'Emmaüs

L'inconscience des privilégiés est un plus grand mal dans l'histoire de l'humanité que la pauvreté des déshérités. C'est cette constatation qui a motivé les pérégrinations de l'abbé Pierre à travers le monde depuis 1954.

M. Pierre Pugin, attaché au secrétariat de l'Institut de recherches et d'action contre la misère dans le monde (Iram), s'adressait en ces termes, mercredi soir, à la salle du Centre de Hull, devant une centaine de personnes qui ont répondu à l'appel des disciples d'Emmaüs.

En effet, M. Marcel Chaput, lui-même pionnier de ceux qui ont répondu à l'appel de l'abbé Pierre, lors de son passage dans la région, en 1956, agissant comme maître de cérémonies à cette assemblée, a présenté à l'auditoire, M. Pierre Pugin, M. l'abbé Robert Laporte, responsable des chiffonniers d'Emmaüs de Montréal, M. François Poulin, directeur de l'organisation des chantiers contre la misère, de Québec, de même que M. Roger Léger, président des disciples d'Emmaüs de Hull.

M. Pugin remplaçait M. Jean-Claude Arès, secrétaire de la Fondation mondiale contre la faim et la misère, qui a dû quitter précipitamment la région, afin de préparer une rencontre prochaine de l'abbé Pierre et de M. Christian Herter, secrétaire d'Etat américain. Il a donné toutes les allocations, une idée de toutes les difficultés qu'a connues l'oeuvre d'Emmaüs depuis 1954. Malgré la santé chancelante de son fondateur, l'oeuvre s'est répandue à travers le monde et connaît aujourd'hui une popularité croissante.

M. l'abbé Robert Laporte a résumé ce aperçu à un plan plus restreint, celui de la métropole québécoise. Les Chiffonniers en comptent à Montréal, une trentaine d'adhérents permanents.

ils possèdent plusieurs camions, quelques entrepôts, un refuge et un magasin qui leur permet d'épauler partout.

De retour d'un récent stage parmi les chantiers d'Europe, François Poulin, étudiant en sciences sociales à l'Université Laval, de Québec, et responsable des chantiers d'étudiants de cette ville, a donné l'exemple de ce que peut être la générosité de plusieurs étudiants dans les taudis de la vieille capitale.

Dans un résumé des activités régionales du mouvement, M. Roger Léger, président de la division de Hull, a précisé la doctrine du mouvement. "Tout chrétien, disait-il, est appelé à l'action, à l'action, parce qu'il n'a pas le droit, selon le cardinal Suhard, d'attendre l'événement, comme ceux qui ne croient — à rien, alors que c'est l'événement qui l'attend. S'il n'est pas là, tout peut se produire parce que rien n'arrêtera les forces qui menacent l'humanité. Présent, au contraire, il contribuera à diriger les cours des choses.

Le mouvement de Hull possède deux camions et un entrepôt. Deux disciples permanents travaillent à récupérer les rebuts. En ce moment, des recherches sont entreprises afin de trouver un entrepôt plus convenable où il sera possible d'ouvrir un refuge et un magasin.

Dès septembre, le mouvement connaîtra sûrement plus d'adhérents dans la région, alors que M. Roger Léger se consacra entièrement à l'oeuvre d'Emmaüs comme responsable permanent. Avec l'aide des bienfaiteurs et l'apport de tous les volontaires, plusieurs familles en détresse connaîtront cette année un hiver moins rigoureux.

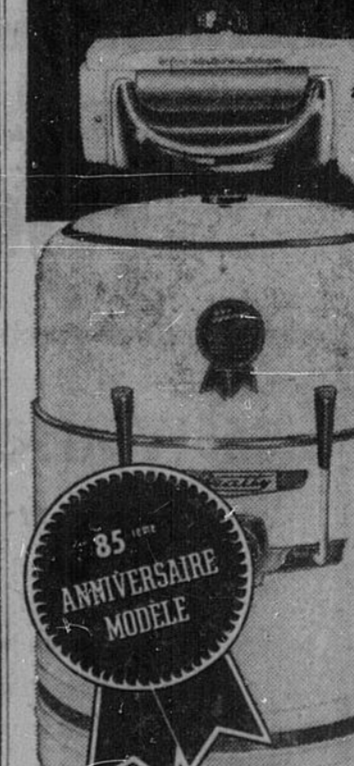
AVIS REFERENDUM DES ELECTEURS PROPRIETAIRES DE LA VILLE DE MANIWAKI

pour l'adoption ou le rejet du règlement d'emprunt no 189 au montant de \$165,000.00.
Le bureau de votation sera ouvert les 24 et 25 août prochain à l'hôtel de ville de Maniwaki.

LEO-PAUL GRONDIN, secrétaire-trésorier

GRANDE VENTE d'EXPOSITION AUSSI PROFITEZ DE LA...

VENTE 85 ième Anniversaire Beatty



NOUS CÉLÉBRONS...
Le 85ième anniversaire du plus important et plus grand manufacturier de lessiveuses au Canada. Pour donner à cet événement la prééminence qu'il mérite, nous avons fait un achat spécial de la toute nouvelle Beatty, modèle 85ième Anniversaire.

VOUS ÊTES INVITÉ...
à venir voir la nouvelle lessiveuse Beatty modèle 85ième Anniversaire.

Un coup d'oeil vous dira pourquoi Beatty a vendu plus de lessiveuses que tout autre manufacturier.

AGISSEZ PROMPTEMENT \$70.00

ALLOCATION D'ÉCHANGE POUR VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE SUR LE MODELE ILLUSTRÉ.

NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE LESSIVEUSES BEATTY À PARTIR DE 129.95

Ouvert le soir sur rendez-vous
Réparation et service sur toutes les lessiveuses

AGITATEUR ACTION DU LINGE
Lave le linge plus net avec le cinquième d'usure normale par le lavage. Résultat — moins de flâsses et les tissus durent plus longtemps.

RÉGULATEUR À SONNERIE
Il y a une durée adéquate de lavage pour chaque genre de tissu. Réglez la période de temps en conséquence. La sonnerie vous avertit lorsque le lavage est fini.

CUVE EN PORCELAINE
Suffisamment grande pour la plus grosse lessive de famille.

ESSOREUSE AUTOMATIQUE DE SÛRETÉ
En tirant légèrement sur le linge ou en poussant sur l'essoreuse, la pression est automatiquement dégaigée et les rouleaux s'arrêtent — les deux en même temps.

FINI SCÉLLÉ DYNAKOTE
Conserve l'apparence du neuf plus longtemps.
GARANTIE 6 ANS

Meubles M. ANTOINE
ANTONIO CHAURET, gérant
302, rue Notre-Dame, Gatineau MO. 3-5230

Pique-nique des C. de Colomb de Smooth Rock Falls

SMOOTH ROCK FALLS (DNC) — Les Chevaliers de Colomb de Smooth Rock Falls, ont tenu leur pique-nique annuel le 16 août. M. Armand Gauthier en était l'organisateur. Il y eut des feux de toutes sortes et des rafraîchissements.

M. Rhéo Guindon, grand chevalier, a participé aux jeux et à l'organisation de cette fête champêtre. Ce pique-nique avait lieu au lac Department, à dix milles de Smooth Rock Falls où il y a une magnifique plage. Un autobus a conduit plusieurs familles.

Cornée
Un bon nombre de Chevaliers de Colomb ont été main-forte au chevalier Gérard Therrien qui s'est construit une maison.

Apothèse à Marie
Une belle cérémonie liturgique a eu lieu le 15 août au soir dans une église où un grand nombre de fidèles se sont rassemblés pour former un Rosaire vivant à la gloire de Notre-Dame de Lourdes, près de l'église. Une messe solennelle a suivi la récitation du chapelet.

Trois syndicats discuteront de fusion possible

MONTREAL (PC) — A un grand congrès syndical qui débutera à Montréal le 31 août, on discutera l'opportunité de fusionner, au niveau international, comme au niveau canadien, trois importants syndicats qui comptent au Canada près de 90,000 membres et aux Etats-Unis, plus de 300,000.

Il y aurait fusion de la Fraternité internationale des travailleurs de la pâte à papier et du syndicat international des ouvriers du papier et du Syndicat international des travailleurs forestiers. Au Canada, les trois organismes sont affiliés à la CTC.

Le 31 août, à Montréal, débutera le congrès de la Fraternité internationale des travailleurs de la pâte à papier et du syndicat international des ouvriers du papier et du Syndicat international des travailleurs forestiers. Au Canada, les trois organismes sont affiliés à la CTC.

La fusion donnerait naissance au plus grand syndicat du Canada.

Journées d'étude de l'AJFO à Toronto

"La jeunesse contemporaine mérite toute la confiance des adultes, quoi qu'en disent les rapports quelquefois peu flatteurs que nous fournissons certains de ses éléments. Pour ma part, ma foi dans la jeune génération s'intensifie devant la manifestation de bonne volonté et de courage dont elle fait preuve."

C'est en ces mots que M. Florian Carrière, secrétaire général de l'Union du Canada, s'adressait aux membres de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, en sessions d'étude, à Toronto, les 15 et 16 août dernier.

Le R.P. Richard Migneault, o.p., M. Florian Carrière, de même que M. Victor Paré, président général de l'association, ont dirigé tour à tour les séances d'étude, qui se tenaient au collège St-Michel. Pierre Gravel, secrétaire général du mouvement, a aussi présenté le programme de l'année.

Le R.P. Migneault a voulu définir la nation-état et la nation-peuple. Il a aussi traité du peuple canadien-français au sein de cette nation-état et du peuple canadien-français et l'Eglise du Christ.

Pour sa part, M. Florian Carrière a abordé les problèmes et les forces de l'Ontario français et aussi la mystique de l'AJFO.

Le président général de l'association, M. Victor Paré, a étudié les problèmes techniques du mouvement. Il a précisé le rôle du bureau central, du bureau régional et du cercle; il a défini le rôle du chef et la nécessité de la formation; et a donné en fin les techniques d'action de l'AJFO.

Dans l'explication du programme de l'année, Pierre Gravel, secrétaire général, a souligné les sujets principaux pour ensuite toucher les secondaires.

Le mouvement s'attachera surtout, au cours de l'année, à un recrutement et à une expansion systématiques, en vue de doubler ses effectifs et de mieux rayonner sur la masse.

Dans une collaboration étroite avec les mouvements adultes, tels que la SSJB, il travaillera à une pétition en vue de l'adop-

tion de l'hymne national "O Canada" et d'un drapeau distinctif au pays.

Une accentuation de l'étude nationale et religieuse se fera sentir dans les cercles au cours

Trouvera-t-on une solution à Mountjoy?

TIMMINS (DNC) — Le Dr A.E. Berry, président de la Commission des ressources d'eau de la province d'Ontario, sera invité à visiter le canton de Mountjoy pour trouver une solution à la dispute au sujet de l'approvisionnement d'eau pour ceux qui désirent se construire mais sont dans l'obligation de retarder leurs projets parce qu'il n'y a pas de service d'aqueduc.

Depuis la mort de M. Albert Vallée, qui détenait le contrat d'aqueduc avec le canton, le service d'approvisionnement d'eau pour le canton est demeuré à un état stationnaire.

Plusieurs entrepreneurs et hommes d'affaires qui avaient des plans déjà tracés pour de nouvelles subdivisions dans le canton, sont maintenant forcés d'attendre jusqu'à ce qu'une entente soit conclue pour l'approvisionnement en eau potable de ces futurs secteurs.

Le préfet Jack Atkinson a fait remarquer que M. Albert Vallée avait donné un excellent service d'eau au canton, mais que la corporation qui l'avait remplacé après sa mort n'était pas prête à étendre le présent système d'eau.

En faisant appel à la Commission des ressources d'eau, on espère pouvoir suggérer au Conseil de Mountjoy ce qui peut être fait pour résoudre cette question importante.

de l'année. Des débats, des conférences et des cours seront tenus sur le sujet et l'organe officiel du mouvement, "Le Chânon", fournira la documentation nécessaire tous les mois.

Parmi les buts secondaires, le mouvement s'attachera à une diffusion plus intense du "Chânon" et à assurer une participation plus active des sections à la rédaction des articles de fonds de cet organe.

Afin de développer chez ses membres une plus grande facilité d'expression, les différents cercles seront invités à répandre et à populariser la lecture des journaux et des revues canadiens-français qui s'efforcent de respecter et de défendre la langue française. La retransmission du milieu sous toutes ses formes sera un autre objectif de l'AJFO.

Comme par les années passées, le mouvement trouvera sa principale source de revenus dans un grand tirage auquel chaque section collaborera. Cette année, le résultat sera connu en février.

Les célébrations du 10e anniversaire de fondation du mouvement, que l'on organisera, cette année, sera une occasion pour chacun de développer l'unité au sein du mouvement; unité de pensée et unité d'action. Les manifestations extérieures contribueront à mieux faire connaître l'AJFO et à l'implanter dans tous les milieux. Elles seront le signe de la bonne volonté de ceux qui l'animent.

Le samedi matin, fête de l'Assomption, le R.P. Richard Migneault, o.p., célébrera la messe aux intentions de tous les congressistes et à celles de l'AJFO. Dans son sermon, il invitera tous les jeunes présents à demander l'aide de Dieu pour entreprendre et réussir une bonne année de travail.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Un an sans accident à Smooth Rock

TIMMINS (DNC) — Le 18 août 1959 sera un jour mémorable pour la direction et le personnel de l'Abitibi Pulp and Sulphite Mill, de Smooth Rock Falls. Ils ont complété une année entière sans aucune perte de temps due à un accident, avec un total de 700,000 heures de travail durant l'année.

Un drapeau a été hissé au haut du mat et il y restera jusqu'au prochain accident. Ce moulin est maintenant considéré comme le moins dangereux de sa catégorie dans tout le Canada. Le moulin de l'Abitibi Pulp

& Sulphite de Smooth Rock Falls détiennent également le trophée de sécurité de la compagnie pour le deuxième trimestre de l'année. Mercredi matin, on pouvait voir les contremaîtres du moulin féliciter les employés et distribuer des cigares. Une commande a été donnée pour l'achat de 450 briquets à cigarettes qui seront gravés et présentés plus tard, à titre de souvenir, à chacun des hommes.

M. A.J. Menu, gérant de l'entrepôt du moulin, qui a placé la commande, et lequel est aussi maire de Smooth Rock Falls, désire se joindre à la direction de la compagnie pour féliciter tous et chacun de leur bonne volonté et de leur coopération pour faire de ce moulin le moins dangereux de sa catégorie dans tout le Canada.

Le rôle de la marine

(PC) — Protéger le pays contre une attaque de sous-marins porteurs de missiles, c'est là aujourd'hui la besogne no 1 de la Marine.

Un porte-parole de la Marine a déclaré hier à Ottawa. Il commentait une émission de Radio - Moscou qui avertit l'Ouest que des sous-marins soviétiques voyageant sous les glaces de l'Arctique peuvent s'infiltrer dans la Baie d'Hudson et bombarder de là le centre industriel de l'Amérique du Nord.

Autrefois, ajoute ce porte-parole, la mission principale de

la Marine, c'était de parer toute menace à la navigation, mais aujourd'hui, ce travail est d'importance secondaire, le point capital étant la menace aux villes posée par les sous-marins perfectionnés.

En vérité, a-t-il poursuivi, nous étudions la possibilité d'une invasion de la Baie d'Hudson par des sous-marins.

Le porte-parole de la Marine a rappelé enfin que des sous-marins ennemis cachés dans l'Atlantique ou le Pacifique pourraient menacer les grandes villes de distances beaucoup moins éloignées.

VENTE D'EXPOSITION
chez **ACHBAR**

Têtes de lit bibliothèque
NOYER
5.00

Bureau double avec miroir
Fini noyer.
Très belle construction.
29.95

49.95
Davenport
avec garniture de cuirette
S'ouvre pour coucher deux personnes confortablement.
Recouvert des meilleurs tissus frisé et cuirette.

Chiffonniers
3 tiroirs
Non peinturés
14.95

Ensembles de lit en métal de 3 mcx
Comprends: lit en métal à pleins panneaux. Sommier. Matelas à ressorts confortable.
39.95

Pupitres non peinturés
Trois tiroirs spacieux sur le côté et un grand tiroir au centre. Bois très bien travaillé.
19.95

Chaises berçantes
Bois franc, couleur naturelle.
Siège rembourré recouvert de plastique.
5.95

Parcs pour enfants
Construits de bois franc — Couleur naturelle. — Complets avec roulettes.
5.95

Chaises de bridge
EN METAL
Construction solide.
Sièges rembourrés.
3.95

21" GENERAL ELECTRIC

Châssis Ultra-Vision, soudé par immersion... exclusif à General Electric. Tube-mage aluminisé. Pour le meilleur achat en TV, ne manquez pas cette offre. Pieds compris.

Tels qu'illustrés.
Rég. 289.95
189.95
et votre vieille TV quelle qu'en soit la condition

GRATIS!
AVEC L'ACHAT DE TOUTE TV
• Garantie de 1 an sur lampe-image
• Livraison • Installation
• Service de 3 mois à domicile
• Garantie de 3 mois sur parties

VENTE D'EXPOSITION
chez **ACHBAR**

Réfrigérateurs 'McClary'
11 pi. cu.
Entièrement automatique comportant un congélateur zone "0"
• Congélateur "Zero-Zone" pleine largeur très spacieux
• Tablettes glissantes • Hydrateur à légumes
• Garantie de 5 ans
• Beaucoup d'espace dans la porte

Valeur de 349.95
239.95
plus votre présent réfrigérateur, modèle d'après guerre, unité scellée en état de fonctionnement

Réfrigérateurs 'McClary'
Unité scellée... plus de 8 pi. cu. Tablettes dans la porte... congélateur pleine largeur... garantie de cinq ans sur l'unité. Qualité reconnue de la "General Steel Wares".
199.95

Poêle automatique "Moffat"
Toutes les caractéristiques De Luxe. Fourneau contrôlé au cadran — grand tiroir d'utilités — lampe dans le fourneau.
199.95

Réservoir à eau chaude
GENERAL ELECTRIC
83 gallons impériaux—deux éléments rapides — fini émail blanc — complètement isolé.
139.95

Mobilier chromé de 7 morceaux
• Grande table de 36" x 48" qui s'ouvre à 80" — dessus en arborite incrusté
• Six grandes chaises confortables, montées tubulaires d'un pouce
Grand choix de plusieurs couleurs unies — en complément.
SE COMPARE A D'AUTRES 139.95
99.95

Lessiveuses "Connor"

La "Snowwhite"... jupe en porcelaine jusqu'au plancher... agitateur "Connor" qui brasse votre linge avec plus de vitesse... tordeur de sûreté.

119.95

AUCUN DÉPÔT — jusqu'à 24 MOIS POUR PAYER

A. L. ACHBAR
J.-CONRAD BONHOMME, gérant

85, rue Principale — Hull — PR. 7-4321

5 ETAGES DE MEUBLES ET APPAREILS A PRIX D'AUBAINES

OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h. 30

Votre horoscope

VOUS PREDIT . . .

à consultation de l'horoscope un passe-temps inoffensif et de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Vendredi, le 21 août 1959.

mars au 19 avril (LE BÉRIER) Il vous faudra prendre soin d'affaires de finance ou de propositions se rapportant aux marchés; vous aurez peut-être à faire face à des conditions inattendues. Une personne vous cause des ennuis.

avril au 20 mai (LE TAUREAU) Aujourd'hui, il ne vous est pas facile d'agir d'une façon tout à fait indépendante; ailleurs, cette attitude est à déconseiller. Il vous reste beaucoup de choses à faire.

mai au 21 juin (LES GÉMEAUX) Si vous avez l'impression d'être brimé, faites un effort pour reprendre votre indépendance. Vous répondez à un appel et vous formulez une proposition.

juin au 21 juillet (LE CANCER) La possibilité d'accomplir beaucoup s'offre aujourd'hui. Dans la matinée, vous pouvez profiter d'activités nouvelles. Vous êtes tenté de suivre un mouvement.

juillet au 21 août (LE LION) Un changement d'influence vous rend plus attentif aux affaires commerciales et pratiques. Un incident vous suggère une nouvelle ligne de conduite.

août au 22 septembre (LA VIERGE) Évitez, aujourd'hui, tout ce qui peut déclencher une dispute ou un désaccord. Vous devez probablement vous déplacer pour obtenir des choses importantes.

septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Il faudra montrer du courage et de la persévérance dans toutes les affaires qui vous occupent aujourd'hui. Évitez les risques que vous pouvez dépenser ou perdre de l'argent.

octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Les contacts avec les gens autour de vous s'avèrent exceptionnellement intéressants et profitables. Vous aurez l'occasion de vous imposer un sacrifice qui vous fera honneur.

novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Journée favorable si vous avez l'intention de vous débarrasser de démarches ennuyeuses ou de mettre au point différents détails de vos activités.

décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Des conseils avisés vous permettront de trouver une solution qui s'adaptera mieux à vos besoins ou à vos désirs. Une révélation vous surprend.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Aujourd'hui, vous pouvez faire bonne impression et vous attirer les faveurs d'un supérieur ou d'une personne influente. Tout vous permet de conserver votre optimisme.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

21 mars au 20 avril (LE TAUREAU) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

20 avril au 19 mai (LE GÉMEAUX) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

19 mai au 18 juin (LE LION) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

18 juin au 17 juillet (LE VIERGE) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

17 juillet au 16 août (LE SCORPION) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

16 août au 14 septembre (LE SAGITTAIRE) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

14 septembre au 13 octobre (LE CAPRICORNE) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

13 octobre au 11 novembre (LE VERSEAU) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.

11 novembre au 10 décembre (LES POISSONS) L'influence de certains de vos amis peut vous être préjudiciable. Ne vous laissez pas séduire par des propositions ou des suggestions dont vous feriez finalement les frais.



ETUDE DE LA NATURE — Les membres du club 4-H de Gracefield ont étudié la nature et la faune lors d'un camp tenu au petit Lac des Iles, à quelques milles de Gracefield. Dans la photo, le maire 4-H félicite M. Jacques Sicard, champion campeur. De gauche à droite, le parrain René Roy, les moniteurs Gaston Roy et Jean-Marie Gauthier, le maire François Lafrenière et le champion Jacques Sicard, le moniteur Harold Kelly, l'abbé Jean Levers, curé 4-H, le papa 4-H Raoul Lafrenière, et le chef d'équipe Robert Coulombe. (Photo Joanis-Mantwak)

Rebelles assiégés par les troupes haïtiennes

PORT-AU-PRINCE, Haïti (FA) — Les troupes haïtiennes assiègent aujourd'hui une trentaine d'envahisseurs barbus dans une montagne de la côte du sud-ouest. Un informateur a prédit qu'une pénurie de vivres et d'eau obligeront les rebelles à abandonner la lutte ou à tenter de fuir. La chasse aux envahisseurs — qui viendraient de Cuba — se situe dans les monts Caracasse. Le premier ministre cubain, Fidel Castro, a admis que les troupes d'invasion sont probablement dirigées par un Cubain qu'il a dénoncé comme un aventurier qui cherche à embarrasser son gouvernement révolutionnaire.

Limoges, Ont.

LIMOGES (DNC) — M. et Mme Joseph Lavigne, de cette paroisse, annoncent le prochain mariage de leur fille Gisèle à M. Donat Morris, fils de M. et Mme James Morris, de la paroisse de Sarsfield. M. et Mme Emile Lacroix, de cette paroisse, annoncent le prochain mariage de leur fille Marianne à M. Viateur Malo, fils de M. et Mme Alfred Malo de la paroisse de Deschênes. **Shower** — Mme Emile Gibeault recevait récemment des invités à un shower de variétés à l'occasion du prochain mariage de sa fille Paulette. **Pique-nique** — Notre fête champêtre a rapporté un succès éclatant. L'heureux gagnant de la machine à coudre fut M. Raymond Grégoire, d'Embrun.

COMMENT NOUS APPORTONS

À BÉBÉ LES PROTÉINES VOULUES

Votre bébé se développe davantage pendant la première année de son existence que pendant les quelques années suivantes. C'est pourquoi il lui faut alors beaucoup de protéines. Ainsi, les Viandes Gerber en Purée et pour Enfants sont préparées suivant une méthode de cuisson exclusive qui assure une rétention maximum de bonnes protéines de viande et de vitamines. En ce qui concerne les Dîners à la Viande Gerber, nos spécialistes expérimentent 72 formules différentes pour enfin obtenir un "mets de résistance" d'une valeur nutritive exceptionnelle. En outre, la Céréale Protéinée Gerber (teneur de 35% en protéines) résulte de plusieurs années de recherches et de 40 différents mélanges de céréales, pour un produit d'une valeur nutritive exceptionnelle. Car, pour bébé . . . les mamans et Gerber sont d'accord, qualité d'abord.

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!

ALIMENTS Gerber POUR BÉBÉS

Préparation et mise en conserve à Niagara Falls, Canada

Nouvelle révolte au Tibet

NOUVELLE-DELHI (Reuters) — Un journal indien rapporte aujourd'hui qu'une nouvelle révolte contre l'autorité locale est peut-être à la veille d'éclater au Tibet et que les communistes ont placé le panchen lama sous une étroite surveillance. Les communistes ont nommé le panchen lama à la direction du Tibet lorsque le dalaï lama s'est enfui du pays lors du soulèvement contre les Chinois, le printemps dernier. Le journal Indian Express rapporte que le père du panchen lama a été déclaré rebelle et que l'armée rouge a de nouveau massé des troupes à Lhassa, capitale du pays. "Les Tibétains préparent une nouvelle offensive contre l'administration communiste chinoise qui soupçonne maintenant le panchen lama lui-même," dit le journal. "Aidé de partisans intimes, il nomme les dirigeants de la révolte projetée." Le journal ajoute qu'une nouvelle vague d'arrestations a débuté et que l'exode vers l'Inde, le Sikkim et le Bhoutan est bloqué par des concentrations de troupes chinoises le long de la frontière. Les milieux officiels indiens disent ne posséder aucun indice que le panchen lama serait lui-même soupçonné par les Chinois.

"Ce n'est bon que pour les politiciens"

Interviewé à l'aéroport de Montréal, le Dr Tikhomirov a soutenu que les installations militaires ne l'intéressaient pas du tout. "C'est bon pour les politiciens." Il a précisé que les botanistes qui étaient du voyage ont photographié des plantes dans la région du poste de la baie Cambridge, sur l'île Victoria, dans les Territoires du Nord-Ouest. Les autorités du poste, dit-il, ont permis aux botanistes de prendre des photos de fleurs et de plantes. Le Russe est revenu enchanté de son voyage; il a rapporté avec lui 350 spécimens de plantes qui n'existent pas dans le nord de l'URSS.

Des contrats de défense de \$8,451,506

(PC) — Le ministre de la Production de la Défense et de la Construction (1951) Limited ont octroyé au cours des deux dernières semaines de juillet des contrats s'élevant au total de \$8,451,506. Le plus fort contrat — \$1,282,077 — a été accordé à la McFarland Construction Co. Ltd de Picton, Ont., pour l'aménagement de services d'eau et d'électricité, du service de l'électricité, du pavage et divers autres services à Trenton, Ont. Un contrat de \$900,000 a été consenti à la compagnie Avro Aircraft Ltd, de Toronto, pour la réparation d'avions. Canadian Vickers Ltd, de Montréal, a obtenu un contrat de \$642,879 pour l'achat de l'équipement, l'exploitation et l'administration d'un entrepôt naval. Canadian Pratt and Whitney Aircraft Co. Ltd, de Longueuil, a reçu un contrat de \$578,367 pour la fourniture d'hélices. Marine Industries, de Sorel, a obtenu un contrat de \$480,000 pour réparer un navire.

On ne sait pas où se trouve F. Abbas

LE CAIRE (PA) — Le quartier général des rebelles algériens laisse planer un mystère sur l'endroit où se trouve actuellement M. Ferhat Abbas, président du gouvernement algérien en exil. Il y a deux jours, on annonçait au Caire que Ferhat Abbas était au Portugal, mais le quartier général algérien refusait de donner son adresse "avant qu'elle soit officielle". La réserve des milieux intéressés à ce sujet ne fait qu'accroître les rumeurs qui circulent aussi bien en Algérie qu'en France à propos des intentions du président de Gaulle de faire une nouvelle offre pour mettre fin à la guerre d'Algérie. Une nouvelle, qui a été par la suite démentie, annonçait que Ferhat Abbas se rendrait à Paris pour parler de paix. Le bruit a également couru que le président de Gaulle serait prêt à reconnaître les chefs de la rébellion sans cessez-le-feu préalable comme condition.

On met de l'ordre dans le chaos...

Il y a bien une demi-douzaine de modes de classer les documents municipaux à Ottawa. Aussi, l'administration Nelms espère-t-elle établir l'uniformité de façon à pouvoir se débrouiller dans les montagnes de paperasses. C'est ce que le maire Nelms déclarait au Bureau des commissaires en lui faisant part du fait que, après trois ans d'efforts, on est à mettre de l'ordre dans le chaos.

Il fait bon y songer...

Labatt's

INDIA IPA PALE ALE

BREWERY LIMITED

SERVICE SPÉCIAL D'AUTOBUS POUR L'EXPOSITION

durant l'Exposition d'Ottawa, 21 au 29 août, un service spécial d'autobus circule directement des terrains de l'Exposition aux endroits suivants:

HULL (pare Montcalm)
Via route régulière Hull-Riverview jusqu'à la rue Isabella, rue O'Connor aux terrains de l'Exposition.

BUREAU DE POSTE (rues Elgin et Sparks)
Via Elgin, Isabella, O'Connor aux terrains de l'Exposition.

HOLLAND ET WELLINGTON
Via Holland, Carling, O'Connor aux terrains de l'Exposition.

LE VENDREDI, 21 AOUT, LES SAMEDIS, 22 AOUT ET 23 AOUT, ET LE LUNDI, 24 AOUT, les autobus commencent à circuler à 9 h. a.m.
Les autres jours, le service spécial débutera à 1 h. p.m.

EASTVIEW (boul. St-Laurent)
Via chemin de Montréal, Rideau, Elgin, Isabella, O'Connor aux terrains de l'Exposition. Ce service fonctionnera tous les jours commençant à 6.30 p.m.

SERVICE AUX PARCS DE STATIONNEMENT
Comme l'espace de stationnement est très limité aux et près des terrains de l'Exposition nous suggérons que vous STATIONNIEZ et vous PRENIEZ l'autobus pour vous diriger à l'Exposition. Des autobus spéciaux vous prendront directement aller et retour des terrains de l'Exposition aux endroits de stationnement suivants:

CENTRE D'ACHATS PLAZA BILLINGS BRIDGE
(RUE BANK, PRES PROMENADE RIVERSIDE) commençant à 10 h. a.m.

CENTRE D'ACHATS PLAZA CARLINGWOOD
(AVENUE CARLING PRES AVENUE WOODROFFE) commençant à 1 h. p.m.

TARIFS REGULIERS AVEC PRIVILEGE DE CORRESPONDANCE
Voyagez par FOTC — Vous n'avez pas à stationner un autobus

Ottawa Transportation Commission

SERVICE DE RENSEIGNEMENT DE 24 HEURES — CE. 6-3611

Nos devoirs de patriotes

A ceux qui appartiennent à la race canadienne-française, les ancêtres ont légué la foi et la langue des missionnaires, des fondateurs et des découvreurs. Nous savons tous comment les pionniers de notre pays ont bien mérité le titre de Canadiens. Ils furent les premiers à la tâche sur ce sol d'Amérique. Nous admirons les héros qui défendirent la patrie. Nous connaissons aussi les luttes que ces ancêtres durent livrer pour sauvegarder leur religion, leurs droits, leurs lois et leurs coutumes. Quant à nous, nous devons conserver jalousement la langue française, véhicule de notre foi et de notre culture, nous devons la parler avec une noble fierté et avec le souci du bien dire. Les fruits des luttes des ancêtres ne doivent pas être perdus par indifférence. Aux âmes qui dorment maintenant sous cette même terre, nous devons la culture qui vous caractérise, les traditions qui nous honorent et les libertés

dont nous jouissons. Le patriotisme est à la fois l'amour et le respect de la patrie. Les Canadiens français ont le droit et le devoir de s'attacher à un patriotisme plus intime pour leur race. Ce sentiment particulier sera le plus solide appui et la garantie la plus sûre du premier. Les Canadiens français ont la noble obligation de travailler à rendre leur race forte et puissante afin de pouvoir collaborer avec plus d'efficacité et plus de gloire à la grandeur de la commune patrie.

C'est vraiment un beau pays que vous nous avez laissé, ô vous tous les ancêtres vénérés! Notre tâche à nous sera de conserver précieusement ce que vous nous avez légué: notre foi, nos droits, notre langue, notre sol. Nous serons fiers de notre beau pays et de ceux qui l'ont bâti. A votre exemple nous vivrons en véritables enfants de l'Eglise courageusement. Pour remplir un rôle digne de vous, nous voulons être nobles, vaillants et purs, généreux, charitables et aimables en un mot vrais chrétiens et vrais patriotes!

Bonne fête

- 21 AOUT 1959
- Damois, René, 11 ans, Ottawa
 - Ungar, Ronald, 14 ans, Ottawa
 - José, Laurence, 12 ans, Deschambault
 - Ledoux, Paul, 15 ans, Hébertville
 - Martin, Léon, 10 ans, Hébertville
 - Pigeon, Marc, 11 ans, Hull
 - Radic, René, 10 ans, Cornwall
 - Sabourin, Line, 11 ans, Ottawa
- 22 AOUT 1959
- Laurin, Irène, 13 ans, Eastview
 - Brière, Louise, 12 ans, Buckingham
 - Bruneau, Laurent, 11 ans, Montréal
 - Carpentier, Michel, 13 ans, Toronto
 - Doré, Bernard, 12 ans, Cornwall
 - Doré, Bernard, 10 ans, St-Louis
 - Émond, Vincent, 8 ans, Eastview
 - Légaré, Sylvie, 5 ans, Hull
 - Vallin, Rodolphe, 15 ans, Eastview
 - Vallin, Rodolphe, 9 ans, Eastview
 - Campbell, Francine, 7 ans, Lefrère
 - Tauvieux, Robert, 4 ans, Templeton-E-Lalonde
 - Dunne, 5 ans, Curran
 - Trépanier, Yolande, 7 ans, Hull
- 23 AOUT 1959
- Boisvert, Suzanne, 13 ans, Montebello
 - Bonin, Charles, 9 ans, Eastview
 - Cosme, Paul, 7 ans, Cornwall
 - Leduc, Nicole, 13 ans, Simons
 - Gagnon, Nicole, 8 ans, Ottawa
 - Morin, André, 11 ans, Ottawa
 - Bouzy, Hector, 15 ans, Rockland

Jugement humain

Ceux qui sont attentifs à régler leur conscience ne sont guère sujets à juger témérairement, et bien loin de perdre leurs réflexions à demander les actions et les intentions de leur prochain dont la conduite paraît obscure et embarrassée, ils se replient en eux-mêmes, et mettent toute leur application à réformer et perfectionner leur vie: semblables aux abeilles, qui dans les temps obscurs et nébuleux, se retiennent dans leur ruche pour s'occuper de leurs petits travaux ordinaires.

François de Sales.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Concours d'histoire de la FSJB

Le beau fait d'armes de Madeleine de Verchères

Il n'y a pas de doute! Notre Canada a sa liste d'héroïnes, et en tête est une jeune fille nommée Madeleine de Verchères, avec des yeux qui flambe de deux amours: ses parents, son pays! Laissez-moi vous en parler et vous raconter son beau fait d'armes de 1692.

Madeleine était fille de soldat et dans son enfance, les soirs d'hiver, elle avait entendu raconter les hauts faits des héroïnes Jeanne d'Arc et Jeanne Hachette. Comme beaucoup de ses compagnes, Madeleine savait manier les armes et au besoin faire le coup de fusil sur l'ennemi.

Un jour son père alla à Montréal par ordre de M. de Callières, le gouverneur, et laissa sa fille et quelques soldats dans le fort de Verchères dans la majestueuse forêt à quelques lieues de Montréal.

Le 22 octobre, 1692, les Iroquois font éruption dans la campagne de Verchères, tuent quelques colons occupés aux travaux des champs pendant que les femmes et les enfants, avertis du danger se réfugiaient à l'abri du petit fort palissadé. Madeleine s'enfuit. Les balles sifflent à ses oreilles, et, résolue de mourir pour la gloire de Montréal, plutôt que de tomber dans les mains de ces cannibales, elle se commande à la Sainte-Vierge et lui demande du secours. Les Iroquois la poursuivent et l'un d'eux lui saisit par un mouchoir qu'elle portait autour du cou, mais prestement, la jeune fille dénoue le mouchoir et le laisse tomber aux mains de son ennemi. Puis elle entra dans le fort et aussitôt en prit charge. Elle arme les soldats et ses deux jeunes frères. Se rappelant les ruses de guerre, la fillette donne à chacun un poste, les oblige au mouvement. L'enfant charge le canon, le pointe, tire sur les assiégeants, leur laissant croire que la garnison est forte. Malgré le bruit de l'artillerie, elle entendit les cris lamentables des femmes et des enfants qui venaient de perdre maris, frères et pères. Alors elle leur ordonne de se taire, afin de ne pas donner lieu de croire que le fort était sans ressources, sans espérances. Pendant toute la journée, elle combat. La nuit seule, lui apporte un peu de repos. Voyant que son plan réussit, sa décision fut de recommencer le lendemain. Dès l'aube, elle voulut se rendre compte de la

tactique de ses ennemis. Elle fit le tour des stations pour voir si tout était en ordre. Lorsqu'elle fut du côté du fleuve, Madeleine aperçut un canot abordant, ignorant du danger: c'était le sieur Pierre Fontaine, avec sa famille qui venait débarquer à l'endroit où elle avait failli être prise par les Iroquois. Cette famille allait être assassinée si personne ne lui donnait un prompt secours. A tout prix, il faut les sauver. Se tournant vers les soldats, elle commande d'aller à leur rencontre. Hélas! malgré ses supplications, seul le silence lui répond. Voyant qu'il est inutile d'insister, Madeleine, avec son énergie habituelle, va trouver La Violette, un des gardes, lui ordonne de garder la porte du fort, saisit un fusil et se dirige vers la famille Fontaine. Elle les fit marcher devant elle jusqu'au fort. Fortifiée de la nouvelle recrue, Madeleine continue à faire feu sur les Iroquois. Le soleil se couche; une tempête affreuse s'élève. Les Iroquois toujours à la fois de se rebuter, semblaient préparer leurs armes pour la nuit. Le conseil avait décidé d'escalader le fort, qu'allait faire notre enfant qui se doutait de la chose? Se décourager? Non! rien ne la prit au dépourvu. Elle avait une grande confiance en la Providence. Prenant son rôle plus au sérieux que jamais, à la faveur de la nuit, elle assemble sa garnison. Personne ne se reposa, il faut monter la garde. La défensive s'organisa sans que personne n'ose

répliquer aux ordres de cette enfant qui semblait si petite, si faible.

Le jour borde maintenant l'horizon d'un long ruban de feu — Quelle nuit terrible on y a passé! — Toujours aux aguets, craignant à tout moment de voir surgir les ennemis. Le canon continue à gronder d'heure en heure afin d'avertir l'ennemi qu'ils avaient besoin de l'aide au fort. Mais toujours, la bonne humeur et l'air gai et riant de Madeleine encourageaient les combattants. Cette défense de Verchères continua six jours, commandée par une amazone de 14 ans. Ce fut une triste semaine. Seule, Madeleine conserva son sang-froid, espérant un secours prochain. Chaque nuit un des soldats prenait son repos. C'est maintenant le tour de la capitaine mais elle est réveillée par des cris de la garnison. C'était M. de la Monnerie qui avait entendu le canon et s'était mis en route avec une troupe.

Le lendemain, les Iroquois furent chassés. Voilà comment se termina, en l'an de grâce 1692, le siège de Verchères, qu'une enfant de 14 ans, armée d'un courage et d'un sang-froid qu'aurait pu lui envier de vieux soldats, avait soutenu durant 8 jours.

Au retour, les larmes du père coulèrent sur les cheveux blonds de sa Madelon qui venait de sauver son honneur, son fort, sa patrie!

Evelyn Pellizzari,
école N.-D. de la Merci,
Coniston.

Écoutons le Pape

Oh! le magnifique spectacle de l'unité de la foi et de la concorde dans l'action, dont l'Eglise continue à offrir dans le monde entier. C'est une image de splendeur et d'admiration.

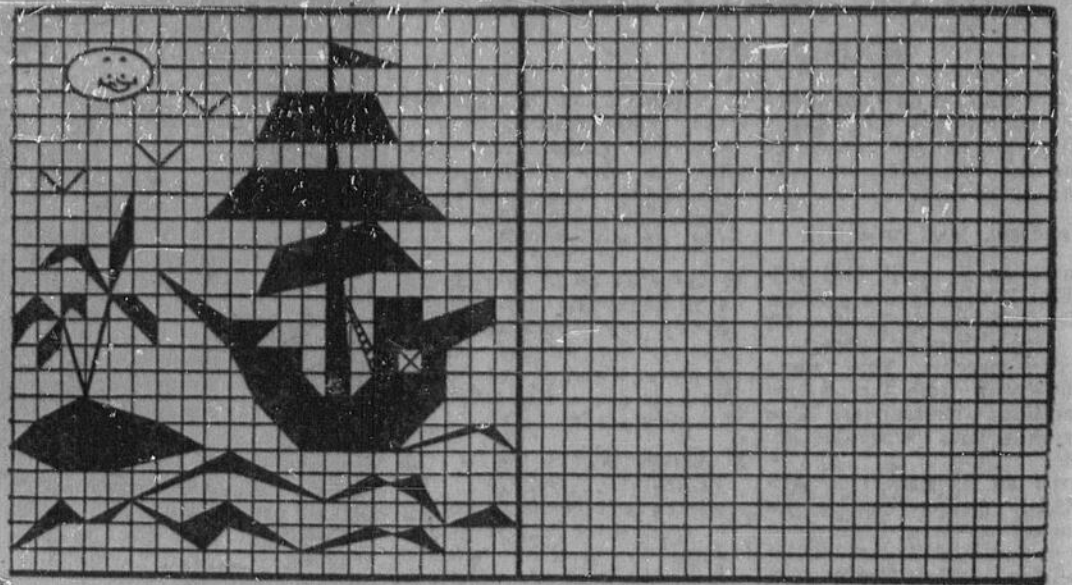
Le Prince des ténébreux ne recule devant aucune audace et impose les plus grands sacrifices à des âmes innocentes et généreuses, placés par la violence dans la condition de ne pas pouvoir exercer les premiers droits et valeurs de l'humanité et de la civilisation.

L'autorité de Pierre est avant tout un magistère de lumière.

"Surmontant les difficultés, du reste inévitables, qui se dressent parfois sur son chemin, l'Action catholique avance dans la ferveur d'une charité qui vainc les obstacles, tournant son attention vers ce qui unit plutôt que vers ce qui divise, et soucieuse de mettre en lumière les éléments positifs plutôt que les aspects négatifs."

JEAN XXIII.

Un jeu de mosaïque



Essayez de reproduire dans la grille de droite le petit "tableau" de gauche! en respectant l'emplacement des carrés, triangles et lignes. Attention: ce n'est pas facile!

Employez de préférence des crayons de couleur et vous obtiendrez un petit tableau original!

Une lettre de reconnaissance

Chère Soeur Directrice, Avec cette année scolaire qui s'achève me revient un devoir bien doux, celui de vous exprimer ma reconnaissance pour vos bontés envers moi durant les mois qui nous ont associés.

Je n'oublierai jamais, chère directrice, l'exemple que vous m'avez donné par votre dévouement inlassable, votre patience toujours souriante et l'intérêt tout personnel que vous m'avez montré.

Malgré la lourde tâche de diriger toute une école, vous avez de plus rendu nos leçons intéressantes par votre enseignement persuasif et toujours à la portée de nos intelligences rebelles.

Mais ce n'est pas seulement nos intelligences que vous avez voulu développer; vous avez surtout travaillé à faire de nous des élèves conscients de nos devoirs envers Dieu, envers nos parents et envers la société. Si parfois vos efforts vous ont semblés inutiles vous n'en avez rien laissé paraître.

Je vous demande pardon sincèrement pour tous les soucis que je vous ai causés. Croyez-bien, chère directrice, que je n'ai pu être ainsi exposée à tant de vos excellentes leçons sans en avoir un peu profité. Il en restera toujours

Il faut travailler

Quelles que soient sa situation et sa fortune, il faut que le jeune homme travaille. La fortune qui nourrit l'inaction est sans excuse. Tous doivent travailler, mais le travail qui donne le pain du corps n'est pas le seul qui nous soit imposé. Bien des hommes illustres ont prouvé par leur exemple que l'homme le plus occupé peut trouver le loisir de cultiver son esprit, et employer à cette culture les moyens les plus divers.

H. Mann.

Avec l'effort

quelque chose comme la semence qu'on jette en terre et qui ne montre ses fruits que beaucoup plus tard.

Dieu seul peut nous récompenser, mais moi je peux au moins vous dire merci et encore merci.

Votre élève respectueux et reconnaissant,

Louise Ralpin,
10e année, école N.-D. du Bon Conseil, Ottawa.

Ta destinée est dans tes mains, et c'est toi qui, en usant d'aujourd'hui, fais demain ce qu'il sera. Bien-être matériel, richesse, civilisation, science, progrès moral, tout cela peut s'obtenir; mais tout cela doit se gagner; car tout cela est une récompense, et toute récompense suppose un effort.

Frédéric Passy.

Rafraichissez-vous savourez souvent de la délicieuse

GOMME en PALETTE SPEARMINT de WRIGLEY

elle adoucit l'haleine — désaltère

Achetez-en aujourd'hui

Un vrai festin dans le désert! Du poulet pour nous et des "hamburgers" pour les chiens! Viens, Napoleon, le dîner est servi.

LE CHEVALIER

Vous deux, restez là pendant que le Chevalier parle à Mustang.

Cet homme veut acheter mes titres miniers.

Il ne va pas me croire quand le lui dis qu'ils ne sont pas ici.

Meg vous a dit la vérité. J'ai pris ses titres et les ai cachés.

LE CHEVALIER

Vous deux, restez là pendant que le Chevalier parle à Mustang.

Cet homme veut acheter mes titres miniers.

Il ne va pas me croire quand le lui dis qu'ils ne sont pas ici.

Meg vous a dit la vérité. J'ai pris ses titres et les ai cachés.

LE SURHOMME

Tu ne parleras pas cet homme, Lou!

Depuis quand as-tu le droit de me commander surhomme?

Je n'avais pas le droit je n'ai pas le droit — Je n'ai jamais pensé que je demanderais cette question à une dame. Lou!

Accepte-tu de devenir mon épouse?

LE SURHOMME

Tu ne parleras pas cet homme, Lou!

Depuis quand as-tu le droit de me commander surhomme?

Je n'avais pas le droit je n'ai pas le droit — Je n'ai jamais pensé que je demanderais cette question à une dame. Lou!

Accepte-tu de devenir mon épouse?

LE FANTOME

Ugh, quand j'étais marin, j'ai entendu parler du fantôme mais c'était une blague.

Si quelqu'un s'approche à minuit, cette maison possède un fantôme qui fait peur à tout le monde.

Très bien, l'endroit de vous?

Tout? Pas moi.

Que celui qui l'a écrit, l'admettre, je ne veux pas faire peur à tout le monde.

LE FANTOME

Ugh, quand j'étais marin, j'ai entendu parler du fantôme mais c'était une blague.

Si quelqu'un s'approche à minuit, cette maison possède un fantôme qui fait peur à tout le monde.

Très bien, l'endroit de vous?

Tout? Pas moi.

Que celui qui l'a écrit, l'admettre, je ne veux pas faire peur à tout le monde.

PHILOMENE

J'en prends un.

Vente de caméras

Puis-je vous poser?

Mais, oui!

Tenez-vous là.

Ca pourrait être utile.

Toutes caméras garanties. Si non satisfait, argent remis en double.

PHILOMENE

J'en prends un.

Vente de caméras

Puis-je vous poser?

Mais, oui!

Tenez-vous là.

Ca pourrait être utile.

Toutes caméras garanties. Si non satisfait, argent remis en double.

LE CHEVALIER

Vous deux, restez là pendant que le Chevalier parle à Mustang.

Cet homme veut acheter mes titres miniers.

Il ne va pas me croire quand le lui dis qu'ils ne sont pas ici.

Meg vous a dit la vérité. J'ai pris ses titres et les ai cachés.

LE CHEVALIER

Vous deux, restez là pendant que le Chevalier parle à Mustang.

Cet homme veut acheter mes titres miniers.

Il ne va pas me croire quand le lui dis qu'ils ne sont pas ici.

Meg vous a dit la vérité. J'ai pris ses titres et les ai cachés.

MANDRAKE

Pourquoi ne pas me laisser être candidat comme homme de l'espace? Je suis pilote.

Les examens sont difficiles.

Je suis habitué aux examens difficiles. Je suis fasciné avec quelques-unes de vos épreuves.

Par exemple, l'épreuve de non-gravité.

Mandrake, arrêtez cela. Venez ici et nous en discuterons.

Demain: un nouveau candidat.

MANDRAKE

Pourquoi ne pas me laisser être candidat comme homme de l'espace? Je suis pilote.

Les examens sont difficiles.

Je suis habitué aux examens difficiles. Je suis fasciné avec quelques-unes de vos épreuves.

Par exemple, l'épreuve de non-gravité.

Mandrake, arrêtez cela. Venez ici et nous en discuterons.

Demain: un nouveau candidat.

PILOTE TEMPETE

MEN QUE SON VISAGE RESTE IMPASSIBLE, XITOS SENT SON COEUR SE SERIER ÉTRANGÈMENT EN VOYANT S'ÉLOIGNER SES CAMARADES.

JACQUES TEMPETE, UN VRAI GRAND!

POUSSANT LEUR ALLURE, LES NEUF APPAREILS VROMBISSENT AU-DESSUS DES COLINES VERTES DE GRAND, RETOURNANT VERS L'OCCÉAN.

ILS NE RISQUENT PLUS RIEN! NOTRE MAJOUVEUR DE DIVERSION A TOUT FAIT RELÂCHÉ!

JE VOUDRAIS VOIR LA TÊTE DE ZORIN QUAND IL COMPRENDRA QUE VOUS L'AVEZ JOUÉ!

PILOTE TEMPETE

MEN QUE SON VISAGE RESTE IMPASSIBLE, XITOS SENT SON COEUR SE SERIER ÉTRANGÈMENT EN VOYANT S'ÉLOIGNER SES CAMARADES.

JACQUES TEMPETE, UN VRAI GRAND!

POUSSANT LEUR ALLURE, LES NEUF APPAREILS VROMBISSENT AU-DESSUS DES COLINES VERTES DE GRAND, RETOURNANT VERS L'OCCÉAN.

ILS NE RISQUENT PLUS RIEN! NOTRE MAJOUVEUR DE DIVERSION A TOUT FAIT RELÂCHÉ!

JE VOUDRAIS VOIR LA TÊTE DE ZORIN QUAND IL COMPRENDRA QUE VOUS L'AVEZ JOUÉ!



OUVERTURE DE L'EXPOSITION EDUCATIONNELLE — M. Robert Gauthier, président général de l'ACELF, a coupé le ruban traditionnel, marquant l'ouverture de l'exposition éducative au congrès de l'ACELF à Sudbury. Il a posé le geste en présence de R.P. Guillaume Belcourt, s.j., à gauche, vice-président général de l'ACELF, et président

du comité de l'exposition et d'une grande foule de délégués et de visiteurs de passage dans la ville minière pour ce congrès. L'exposition éducative, qui comprend 20 kiosques, livre le message de la présence française au Canada, qui est animé "d'une fierté que rien n'a abattu et que rien n'abattra", selon les paroles du R.P. Belcourt. (Photo Laurier Trahan)

Travaux de voirie à St-Joseph d'Orléans

ORLÉANS (D'NC) — A la suite d'une entente entre les autorités du canton de Gloucester et les conseillers du police village d'Orléans, la partie de la taxe générale destinée aux travaux de voirie sera intégralement administrée par les conseillers du police village.

Une somme de \$3,000 a été consacrée à date à ces travaux, dont ceux du prolongement de la rue Notre-Dame jusqu'au chemin Boyer, de même que des travaux de nivellement ainsi que l'achat de chlorure de calcium pour abattre la poussière.

La disparition de quelques poutres de bois qui enlambent le trottoir du village sera entreprise plus tard à même ces crédits.

Le Vatican s'inquiète de cet incident

CITE DU VATICAN (PA) — On était gravement inquiet hier soir dans les milieux du Vatican au sujet de rapports en provenance d'Haïti à propos des incidents qui se sont déroulés dans la cathédrale catholique et de l'arrestation de plus de 100 catholiques.

Le Vatican n'a pas encore fait de commentaire sur l'expulsion, ordonnée par le président François Duvalier, de deux prêtres français pour des raisons de sécurité interne, expulsion qui a mené à l'incident de la cathédrale. Normalement, les autorités du Vatican attendent d'avoir reçu des rapports de leurs propres sources de l'endroit concerné avant de commenter des incidents qui se sont déroulés au loin.

Dans cette affaire, cependant, on dit que l'inquiétude est grande dans les milieux du Vatican par suite de dépêches voulant que la police haïtienne, brandissant des matriques, ait envahi la cathédrale à Port-au-Prince et chassé les fidèles.

Un millier de personnes, dont des prêtres et des religieuses, s'étaient rassemblées dans la cathédrale pour prier pour les deux prêtres français expulsés. La police a estimé que la réunion constituait une manifestation en violation des règlements de l'état de siège.

On s'attend que le Vatican réagisse avec vigueur.

Grève de l'acier

Les deux parties s'attribuent la valeur du rapport

WASHINGTON (PA) — Les métallurgistes en grève et l'industrie soutiennent tous deux aujourd'hui qu'un nouveau rapport du gouvernement raffermirait leurs positions.

Continuant sa politique de non-intervention dans la grève, le gouvernement a publié hier des statistiques pour démontrer que les profits de l'acier, les prix et les salaires sont à la hausse depuis des années. Le secrétaire du Travail, M. James Mitchell, a rendu public un rapport de 4,000 mots sur la grève de l'acier. Il a dit que ni l'une ni l'autre partie n'a fait beaucoup de marchandage et il a recommandé que l'on fasse des efforts plus grands.

Mais il a refusé de faire aucune recommandation dans les négociations et de dire aussi quel côté devrait retraiter dans la grève qui a débuté il y a 37 jours.

"Il n'y a pas de conclusion à tirer du rapport, a-t-il dit. La responsabilité du règlement de la grève relève de la direction et du travail."

Il a cependant dit clairement que le public américain a un intérêt direct dans la grève qui, chaque semaine, coûte aux Etats-Unis \$300,000,000 en valeur productive et \$70,000,000 en salaires.

Suppression de l'union douanière Tunisie-France

MONASTIR, Tunisie (Reuters) — Le président Bourguiba a annoncé aujourd'hui la suppression de l'union douanière entre la Tunisie et la France, mais il a déclaré que les négociations économiques et financières en cours entre les deux pays "n'étaient pas interrompues".

Il a rapporté dans un discours prononcé à Monastir, que des tarifs douaniers pour les produits venant de France seraient imposés mais pas avant le 1er octobre prochain afin de laisser la porte ouverte à la conclusion d'un nouvel accord commercial.

M. Bourguiba a également parlé de l'intention de la Tunisie de libérer ses échanges avec la zone dollar.

Les négociations économiques et financières franco-tunisiennes, engagées il y a quatre mois, sont actuellement dans une impasse. La Tunisie aurait décidé de se retirer de la zone franc si les négociations échouent.

L'union douanière existait avant que l'ancien protectorat français ne devienne indépendant, en 1956. La principale difficulté pour la signature d'un nouvel accord est constituée par la fixation d'un tarif préférentiel pour les produits venant de France.



PRESENCE A L'ACELF — La présence de la culture canadienne-française au Canada se manifeste au cours du 12e congrès de l'Association canadienne des éducateurs de langue française à Sudbury. Parmi les personnalités qui travaillent à accomplir cette mission du français au Canada, on remarque, de gauche à droite, M. Arthur Quesnel, de

Sudbury, président du comité des excursions; Mlle Cécile Rouneau, de Québec, secrétaire générale de l'ACELF; le R.P. Guillaume Belcourt, s.j., vice-président général de l'ACELF; et M. Trefflé Boulanger, directeur général des écoles catholiques de Montréal, et ex-président de l'ACELF. (Photo Laurier Trahan)

Les Russes sont libres d'écouter tous les postes

LONDRES (PA) — Les Russes sont parfaitement libres d'écouter les émissions des postes de radio étrangers, a affirmé aujourd'hui Radio-Moscou.

"Non seulement nous pouvons écouter les postes étrangers, mais nous le faisons," a déclaré un commentateur.

De plus, les Russes écoutent bien plus les postes étrangers que les Américains, a-t-il ajouté.

Tous les postes récepteurs vendus en Union soviétique ont les ondes courtes, a expliqué le commentateur. "ce qui veut dire que chacun peut écouter les postes du monde entier."

"Il est aussi facile de prendre un poste émetteur étranger que n'importe lequel des postes de Moscou. C'est pourquoi un grand nombre de gens écoutent les émissions venant de l'étranger."

Il n'a toutefois pas fait mention du brouillage fréquent des émissions étrangères.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.



POUR AFFRONT L'AVENIR — Son Excellence Mgr Alexander Carter, évêque du Sault-St-Marie, qui l'on voit ici en compagnie de M. Robert Gauthier, président général de l'Association canadienne des éducateurs de langue française et Roland Vinette, à droite, vice-président de l'ACELF, a été

la première personnalité à s'adresser aux délégués en congrès à Sudbury. L'éminent orateur a déclaré que les jeunes Canadiens français ont le droit d'exiger de l'école française tout ce dont ils ont besoin pour affronter l'avenir. (Photo Laurier Trahan)



MARCEL BEAUDRY



ROBERT BRISEBOIS

Me Marcel Beaudry, B.A., LL.L., et Me Robert Brisebois, B.A., LL.L., désirent annoncer à leurs amis et à la population de la région qu'ils ont ouvert leurs bureaux au 144 de la rue Eddy, à Hull. Mes Beaudry et Brisebois sont deux diplômés de l'Université d'Ottawa et ont passé avec succès leurs examens du Barreau de la province de Québec en juin dernier.

L'hôtel de ville devra être agrandi d'ici vingt ans

Les urbanistes prévoient que d'ici vingt ans, Ottawa devra construire un deuxième hôtel de ville dans le voisinage du palais de quatre millions sur l'île verte.

C'est à cette fin que le Conseil municipal nomme un comité spécial de l'île verte et environs.

Le Bureau des commissaires recommande le choix des commissaires Ernie Jones et Sam Berger, du directeur Alphonse Dulude du service des parcs et de la récréation et du directeur Ralph Borrowman du sous-service de l'urbanisme.

Communément appelé le "Plan Dulude", le programme d'embellissement de la région de l'île verte, entre les ponts Saint-Patrice, Mintho et Bytown, tient compte du vaste "Plan Gréger" de la capitale nationale du Canada. C'est avant tout un programme d'urbanisme, un plan de longue haleine.

D'aucuns prédisent que l'annexe de l'hôtel de ville sera aménagée vers 1970 soit dans la rue Stanley, soit dans la rue Saint-Patrice.

La rage a fait des ravages

TORONTO (PC) — Le gouvernement ontarien a dépensé un demi-million de dollars depuis le 1er avril 1958 pour dédommager les cultivateurs dont le bétail a été victime de la rage.

Le gouvernement en conseil a approuvé cette semaine des dépenses extraordinaires de \$250,000 couvrant près de la moitié des pertes encourues par les cultivateurs de la province à cause de la rage. Une entente fédérale provinciale stipule que la province et le gouvernement fédéral doivent défrayer chacun 40 pour cent des pertes alors que la balance de 20 pour cent est laissée aux municipalités.

On chasse les touristes de la capitale

"Si nos spécialistes en circulation se promenaient plus souvent dans nos rues, avenues et boulevards, ils ne chasseraient pas les touristes de la capitale," affirme le président Roland Wall du comité municipal du tourisme et des congrès.

A l'appui de l'échevin Charles St-Germain, président du comité municipal de la circulation, qui

a soulevé l'affaire au Conseil, l'échevin Wall se demande pourquoi M. Thor Nielsen, directeur municipal de la circulation, n'a pas consulté le directeur Gerry Geldert de l'Office du tourisme avant de changer les signaux-indicateurs de la route provinciale 17.

"Mon collègue du quartier St-Georges avait raison de noter que le changement prive le centre de la capitale du revenu des touristes et encombre davantage l'affreux cul de sac à l'angle Charlotte et Rideau. Nos spécialistes municipaux en circulation semblent oublier que les marchands d'Ottawa contribuent leur part au trésor municipal. Pourquoi priver nos maisons d'affaires du tourisme, la principale industrie du Canada après l'agriculture et la forêt?"

"Je suis heureux du franc parler de M. Geldert en dénonçant cette anomalie. Je soutiens que MM. Nielsen et Cie ne circulent pas assez souvent sur les routes en question. Je leur conseille d'imiter la Gendarmerie royale du Canada qui a fait sur place une enquête intelligente en dressant le tracé de la visite royale. Nos fonctionnaires sont assez bien payés pour faire preuve d'un plus gros bon sens!"

ATTENTION! Il pourrait vous en coûter très cher! Protégez votre responsabilité personnelle! Un accident et vous pourriez y perdre tous vos biens. Protection \$12.50 pour de \$10,000 3 ans ASSURANCES GUERTIN LTEE 102, rue Principale, HULL PR. 7-5222

Collège Commercial Fortin 155, rue PRINCIPALE HULL PR 1-2336 Ci-dessous la liste des élèves 1958-1959 et là où ils sont employés: NOMS: EMPLOI: Noms: EMPLOI: Note: Ces 4 élèves ont déjà participé aux examens de Service civil et attendent actuellement le résultat. Entre temps, ils poursuivent une période supplémentaire d'entraînement: Irene Fortin, Hélène Montfils, Pierrette Proulx, Carole Maurice, Richard Charron, André Mutchmore. Les 22 élèves qui ont suivi avec succès le cours préparatoire rejoindront en septembre pour entreprendre les études de secrétariat et de comptabilité avancées. Le COLLEGE COMMERCIAL FORTIN est un petit collège dirigé par M. Fortin lui-même, assisté de Mme Fortin. On y accepte un nombre limité d'élèves suite d'absence. Les cours d'études courent la durée d'anglais sont spécialement adaptés aux gens du Québec. M. Fortin est professeur de cours commerciaux depuis 1959, soit 29 ans. Il est professeur d'anglais depuis 1957, puisqu'il fut professeur d'anglais alors qu'il était étudiant au Collège des Jésuites, Sudbury, Ontario. Au surplus, il est Comptable public accrédité (1957), et est diplômé en Administration publique. Depuis 1958, M. Fortin a formé plus de 4,500 secrétaires, comptables, compta-graphes, dont près de 1,000 dans la ville de Hull. INSCRIPTIONS EN MAINTENANT!

VENTE D'AOÛT PRODUITS GENERAL ELECTRIC jusqu'à 40% de réduction LAVEUSE automatique Valeur \$299. Extra spécial avec échange \$199. TELEVISEUR jusqu'à \$150 d'allocation d'échange. LAVEUSE à tordeur Valeur \$179. Extra spécial avec échange \$117. Meubles de toutes sortes, lampes, mobiliers de chrome, etc. jusqu'à 50% de réduction CHESTERFIELD coussin airfoam — couverture de qualité. Valeur: \$249. Extra spécial: \$169. MOBILIER DE CHAMBRE Kroehler de qualité. Valeur de \$442. EXTRA SPECIAL! \$299. La plus GRANDE VENTE jamais offerte par J.-O. CHARRON Ltée (en face du Manoir Papineau) 323, RUE NOTRE-DAME, GATINEAU MO. 3-4772 - MO. 3-6392 OUVERT VENDREDI SOIR — Samedi toute la journée OUVERT tous les soirs sur rendez-vous.

41A] Dactylographes
DACTYLOGRAPHES Underwood
 Dactylographes et régulateurs Underwood
 Machines restructurées — Aussi machines à additiver Sundstrand à vendre et à louer
 Underwood Limited, 222 Laurier-ouest CE 2-3531 41A-300

43] Imprimeurs
LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage sautoir gravure impressions commerciales
 Cartes de Noël 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor
 Tél. CE 4-3608 43-300

45] Philatélistes
PIECES de monnaie demandées.
 Toute pièce de 1/2 en argent canadienne ou américaine. Définitivement nous payons les plus hauts prix. Tom's Novelty Centre, 291 Rideau, Ottawa. CE 5-3050. 45-300

51] Peintre-décorateurs
DECORATION de luxe, peintre décorateur, tapissier, Estimations gratuites. PR. 7-6698 ou FR. 1-3700. 51-202

54] Menuisiers
ARMOIRES de cuisine, meubles non peints, dessus en arborite. PR. 7-8341. 54-193

55] Electriciens
C.C.E. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank Street, Ottawa. Tél. CE 2-5706. SOIR: CE 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

62] Couvresseurs
Ouvrage en feuilles métalliques VENTILATION
 Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd
 262, rue Slater CE 2-1536
 Nous donnons un prompt service 62

63] Réparations
LESSIVEUSES BEATTY REPARATIONS de toute marque à lessiveuses Estimations gratuites à Gratton Inc. 206 Notre-Dame. Hull. PR. 1-3656. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
 205, rue Rideau. Tél. CE 3-6234
VENDEUSES et réparatrices experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions	1	3	6
1 à 1040	0.98	1.65
1144	1.07	1.82
1248	1.17	1.93
1352	1.27	2.15
1456	1.37	2.31
1560	1.46	2.49
1664	1.56	2.64
1769	1.66	2.81
1872	1.76	2.97
1976	1.85	3.14
2080	1.95	3.30

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT
 Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 10 jours de la première insertion.
 L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.
 Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
 Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.
 Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.
 Caractère 6 pts, la ligne, \$0.21
 Caractère 8 pts, la ligne, \$0.18
 Classées en caractère, étalage, minimum, 20 lignes:
 Occasionnelle, la ligne agale \$0.13
 8 insertions consécutives \$0.14
 Titre spécial hors liste \$0.20
 Pour faire suivre réponses au casier \$0.15
AVIS DE DECES
 Première insertion \$1.75
 Insertions subséquentes \$1.50
IN MEMORIAM
 Jusqu'à 50 mots \$1.50
 Le mot additionnel \$0.04
AUTRES AVIS
 Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
 Première insertion \$1.50
 Insertions subséquentes \$1.25
HEURES DE FERMETURE POUR LES ANNONCES CLASSEES
 Edition du jour, 10 h. 20 a.m. du lundi au vendredi.
 Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.
 Aucune annonce acceptée samedi pour publication la même jour.

65] Poussins
AVICULTEURS
 POUR vos poussins de toute race, année courante, adressez-vous au
 Couvoir St-Raymond, 72 St-Raymond, Hull, P.Q. P.S. 7-1211. 65-300

66] Avis divers
FORGET — Je, soussigné, Wilfrid Forget, désire avertir qui de droit, qu'à partir de cette date, 19 août 1959, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, ou par qui que ce soit. (Signé): Wilfrid Forget, 34, rue Wright, Hull, P.Q. 66-194

69] Monuments
J.-D. AMBROISE, 375, ch. de Montréal Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. Tél. SE 8-6000. 69-300

J.-P. LAURIN Ltee, le seul fabricant des fameux monuments "Requiem" dans la région. Réparations inscriptions au cimetière 213 York. CE 4-0417. 69-300

R. SAINT MARTIN & FILS
 Ouvert le soir et le samedi
GRANDE réduction sur monuments. Téléphonez et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier Hull. FR. 7-5822. 69-300

AVIS LEGAUX

MERCREDI 9 SEPTEMBRE 1959
 On peut prendre connaissance des formulaires de soumission et des cahiers de charges, et se les procurer par l'entremise de: Chef des achats et des approvisionnements, édifice Garland, Ottawa (Ont.), du préposé aux achats et approvisionnements, 3, rue Sullivan, Toronto (Ont.); directeur régional (P.Q.), l'architecte régional, édifice Ralston, Halifax (N.E.); l'architecte régional, Ottawa (Ont.), 75, boulevard des Capucins, Québec (P.Q.); l'architecte régional, édifice Commercial, 169, rue St-Jacques, Montréal (P.Q.); l'architecte régional, édifice Commercial, 169, rue St-Jacques, Montréal (P.Q.); l'architecte régional, 1110, rue George, Vancouver (C.B.).

SOUSSIONS
 DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

AVIS LEGAUX
 Ministère des Travaux publics, Ottawa

SOUSSIONS
 DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

LES plans, cahiers de charge, renseignements et formulaires de soumission peuvent être obtenus au Bureau de l'Inspecteur des Travaux publics, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3:30 p.m. (heure avancée de l'est, mardi le 23 août 1959 pour la construction de l'asphalte des rues suivantes: Chemin Belfast, depuis le boul. St-Laurent jusqu'à la rue Michel. Rue Michel, depuis ch. Belfast jusqu'au ch. Innes.

DECES
CHARRON, Mme Aldem — A sa demeure à Rockland, Ont. le mardi 18 août 1959, est décédée Aldem Charron, épouse de feu Octave Charron, à l'âge de 83 ans et 11 mois. Funérailles le vendredi 21 août, départ à 9 h. 15 a.m. des salons funéraires Théo. Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, pour le service à 10 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière paroissial. 70-

Bourse de Montréal

Table of stock prices for the Montreal stock exchange, listing various companies and their share prices.

Physionomie de la Bourse

NEW YORK (PA)—Le marché était actif et les prix ont augmenté ce matin, à l'ouverture de la Bourse de New York.

La situation de l'acier n'est pas encore urgente

NDLR: De quelle façon la grève de l'acier a-t-elle frappé l'économie américaine à date et ses conséquences se feront-elles sentir plus tôt?

Les ventes des magasins à rayons

Les ventes des magasins à rayons, au cours de la semaine terminée le 8 août, se sont accrues de 8.3 p. 100 sur un an auparavant.

Rien à ajouter à rien, dit-il

(PC) — Le premier ministre Diefenbaker n'a rien annoncé aujourd'hui au sujet d'une éventuelle visite à Ottawa du premier ministre Khrushchev en marge de son voyage aux États-Unis.

Bourse canadienne

Table of Canadian stock prices, listing various companies and their share prices.

Prix des denrées

MONTREAL (PC)—Voici les cours des denrées transmis hier par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Grosses réserves

A Groton, Conn., la division des navires de la General Dynamics a commandé son acier si longtemps à l'avance qu'elle prétend pouvoir continuer pendant un an son travail sur les sept sous-marins atomiques qu'elle construit actuellement.

Bourse de Toronto

Table of Toronto stock prices, listing various companies and their share prices.

La revue des marchés à bestiaux

MONTREAL (PC)—Cette semaine, sur les marchés à bestiaux de Montréal, les prix des bovins étaient stables.

La cote des grains

WINNIPEG (PC)—Les prix étaient irréguliers au cours d'une séance modérément active, jeudi, à la Bourse des grains de Winnipeg.

Fonds mutuels

Table of mutual fund prices, listing various funds and their share prices.

Le dollar

MONTREAL (PC)—Le dollar américain était à un escompte de 4 27-32 pour cent en devises canadiennes à rapport à la Banque du Canada, à midi aujourd'hui.

9 bonnes suggestions

COURTOISIE DE RUSCO. 1. N'achetez pas de sources inconnues. Exigez des références de clients satisfaits.

Prix des denrées

MONTREAL (PC)—Voici les cours des denrées transmis hier par le ministère fédéral de l'Agriculture.

La cote des grains

WINNIPEG (PC)—Les prix étaient irréguliers au cours d'une séance modérément active, jeudi, à la Bourse des grains de Winnipeg.

Fonds mutuels

Table of mutual fund prices, listing various funds and their share prices.

Le dollar

MONTREAL (PC)—Le dollar américain était à un escompte de 4 27-32 pour cent en devises canadiennes à rapport à la Banque du Canada, à midi aujourd'hui.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse canadienne des denrées: Oeufs: Québec (92 points) 63 1/2 offert.

La situation de l'acier

NDLR: De quelle façon la grève de l'acier a-t-elle frappé l'économie américaine à date et ses conséquences se feront-elles sentir plus tôt?

Les ventes des magasins à rayons

Les ventes des magasins à rayons, au cours de la semaine terminée le 8 août, se sont accrues de 8.3 p. 100 sur un an auparavant.

Rien à ajouter à rien, dit-il

(PC) — Le premier ministre Diefenbaker n'a rien annoncé aujourd'hui au sujet d'une éventuelle visite à Ottawa du premier ministre Khrushchev en marge de son voyage aux États-Unis.

Prix des denrées

MONTREAL (PC)—Voici les cours des denrées transmis hier par le ministère fédéral de l'Agriculture.

La cote des grains

WINNIPEG (PC)—Les prix étaient irréguliers au cours d'une séance modérément active, jeudi, à la Bourse des grains de Winnipeg.

Fonds mutuels

Table of mutual fund prices, listing various funds and their share prices.

Le dollar

MONTREAL (PC)—Le dollar américain était à un escompte de 4 27-32 pour cent en devises canadiennes à rapport à la Banque du Canada, à midi aujourd'hui.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse canadienne des denrées: Oeufs: Québec (92 points) 63 1/2 offert.

La situation de l'acier

NDLR: De quelle façon la grève de l'acier a-t-elle frappé l'économie américaine à date et ses conséquences se feront-elles sentir plus tôt?

Les ventes des magasins à rayons

Les ventes des magasins à rayons, au cours de la semaine terminée le 8 août, se sont accrues de 8.3 p. 100 sur un an auparavant.

Rien à ajouter à rien, dit-il

(PC) — Le premier ministre Diefenbaker n'a rien annoncé aujourd'hui au sujet d'une éventuelle visite à Ottawa du premier ministre Khrushchev en marge de son voyage aux États-Unis.

Advertisement for Westinghouse, featuring a washing machine and the slogan 'UN SERVICE POSTAL COMPLET'. Includes text about service and delivery.

Large advertisement for Freiman's Westinghouse washing machines. Features a large image of a washing machine and detailed text about its features and availability.

Comité spécial de publicité de la Plume rouge à Eastview

La population d'Eastview sera à même de constater cette année que la Plume rouge joue un rôle primordial chez elle. En effet, grâce à un comité de relations extérieures, la ville d'Eastview pourra mettre en lumière le rôle des travailleurs bénévoles, qui chaque année, se dévouent en silence et avec le plus grand enthousiasme pour assurer les secours des oeuvres de la Plume rouge dans tous les domaines du bien-être.

Pour la première fois, depuis la jonction de la Caisse d'Eastview à celle d'Ottawa, on compte à Eastview un comité spécial chargé de toute la publicité dont la présidence est donnée à M. Roger Thibault, architecte. Ce comité a été choisi pour permettre à toute la population d'Eastview de participer plus intimement au succès de la campagne Plume rouge et pour stimuler son intérêt envers ses oeuvres de bienfaisance.

Il fallait ce président entouré de son comité pour mettre en relief le rôle que M. R.-E. Remy joue depuis maintenant trois campagnes, à titre de président de la campagne à Eastview.

Membre de plusieurs organismes locaux, M. Remy a toujours assumé un travail gigantesque. Qu'un problème se souleve à Eastview, les organisa-

teurs de la campagne le résolvent en disant "Dick Remy est là!" M. Remy s'est acquis auprès de la Fédération des oeuvres, un titre envié de travailleur bénévole acharné et compétent. Aussi, cette année encore détient-il ce poste et les mêmes responsabilités qui le veulent en charge de toute la sollicitation et le lien entre la Fédération et la ville d'Eastview.



M. EMMANUEL REMY

Relations extérieures

A titre de président des relations extérieures, M. R. Thibault se réserve le côté publicité. Il se charge des événements touchant les églises, les écoles, l'étalage commercial, la presse, la radio, la télévision et les visites accompagnées, sans oublier le concours de vitrines.

Deux requêtes d'importance venant de son comité, veulent que dans la publicité conjointe faite à la radio, le nom d'Eastview soit ajouté à ceux d'Ottawa et de Hull, quand il y a mention des services de la Plume rouge — et aussi, que dans les articles de nouvelles, pages d'annonces et autres media publicitaires — le nom d'Eastview soit employé en lettres, au lieu de l'englober dans le terme "région d'Ottawa".

Les préparatifs de la campagne qui sont encore sous le signe du secret seront l'objet d'un article spécial aussitôt que le président aura mis le point final à plusieurs recommandations de son comité.

32 morts dans un écrasement

BARCELONE, Espagne (PA) — Trente-deux personnes, en majorité des étudiants britanniques, ont perdu la vie hier dans l'écrasement d'un aérobus loué sur un pic perdu dans le brouillard, à 25 milles au nord-ouest de Barcelone. Il n'y a pas eu de survivants.

L'avion avait été loué par l'Union nationale britannique des étudiants. Il a frappé un pic de 2,400 pieds dans le massif Montserrat, dix minutes après avoir décollé de l'aéroport Prat de Llobregat, à destination de Londres.

Les autorités disent que la liste des passagers montre que 22 des passagers étaient des étudiants britanniques rentrant chez eux après des vacances en Espagne. Les autres étaient un Allemand, deux Irlandais, un Irlandais, trois Espagnols et un Malais. Il y avait également trois membres d'équipage britanniques.

Les passagers avaient entre 18 et 23 ans. Le groupe britannique était arrivé en Espagne, venant de Londres, le 5 août. Certains des Britanniques avaient passé leurs vacances à Palma, dans les Baléares, cependant que les autres s'éparpillaient à travers l'Espagne.

L'aérobus bimoteur Dakota, de la Trans Air Company, était arrivé plus tôt dans la journée, transportant 20 autres étudiants venant passer leurs vacances en Espagne.

On n'a pas encore fixé la cause de l'accident, mais un épais brouillard recouvrait la montagne.

Dix ambulances d'hôpitaux de Barcelone ont filé jusqu'au lieu du désastre, mais on n'a pu s'approcher des débris à cause des flammes.

Il était impossible de reconnaître les corps projetés et là, parce qu'ils étaient trop calcinés.

Création d'une commission sur les problèmes du charbon

(PC) — On s'attend que le gouvernement fédéral annonce aujourd'hui la création d'une commission d'enquête sur les problèmes de l'industrie du charbon.

Le premier ministre Diefen-

baker a dit à un journaliste hier qu'il annoncera une nouvelle sur "le charbon", mais sans en préciser la nature.

Les informateurs ont dit par la suite qu'il annoncera vraisemblablement l'adoption d'un ordre-en-conseil créant la commission d'enquête promise, qui s'attaquera principalement à l'industrie charbonnière du charbon de la Nouvelle-Ecosse.

On croit comprendre que jusqu'ici, l'action gouvernementale a principalement eu pour objet le principe général d'une telle enquête et que personne n'a encore été choisi pour former la Commission. On procédera après consultation avec le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse.

Un informateur a précisé qu'on n'a pas encore décidé si l'enquête prendra la forme d'une Commission royale générale, qui pourrait mettre un temps considérable à accomplir sa tâche, ou s'il s'agira d'une enquête rapide sur la situation du charbon, à cause de l'urgence à trouver des moyens de raviver l'industrie.

Une enquête générale?

Certains conseillers du gouvernement penchent vers une enquête menée par un seul homme qui agirait beaucoup plus rapidement mais on doit songer à choisir un homme possédant toutes les qualités nécessaires, ce qui peut être difficile.

Une autre question est de savoir si l'enquête devrait porter sur toutes les opérations houillères au Canada.

Au début, on avait projeté de ne s'occuper que de la Nouvelle-Ecosse qui est aux prises avec une crise particulière par suite d'une baisse sur les marchés canadiens du centre. Il en est résulté un chômage considérable dans les houillères de la région du Cap-Breton.

Mais on a exercé certaines pressions auprès du gouvernement pour qu'il fasse porter cette enquête sur les champs de houille du Nouveau-Brunswick et de l'Ouest canadien où l'industrie connaît aussi des difficultés, même si elles sont moins graves qu'au Cap-Breton.

On ne sait pas si le cabinet a pris une décision pour étendre l'enquête.

C'est illégal de donner ou recevoir une "bouteille"

MONTREAL (PC) — Un avocat de la défense Me Maurice Hébert, a appris hier qu'on ne peut donner une bouteille de boisson alcoolique à un juge — ou à quiconque — sans enfreindre les lois du Québec.

Il a fait l'offre hypothétique au juge Armand Cloutier, de la Cour des sessions de la paix, en défendant un client.

"Par exemple, dit Me Hébert, je pourrais vous faire cadeau d'une bouteille de whisky et..."

"Non, vous ne le pourriez pas, interrompit le juge, c'est contre la loi de la Commission des liqueurs du Québec de donner, prêter, échanger, etc., une bouteille de whisky même si vous l'achetez légalement."

"Mais je reçois souvent des bouteilles en cadeau," répliqua Me Hébert.

"Oh, je ne dis pas que cela ne se fait pas, dit le juge, mais c'est illégal dans la province de Québec et la loi est fort sévère sur ce point."

Me Hébert est avocat de défense pour M. Oscar Bourgon, propriétaire d'un café de Montréal, accusé de la possession de 24 bouteilles de rhum, manufacturées à Cuba et embouteillées au Mexique, et supposément apportées illégalement au Canada.

Batista s'en va vivre sur l'île de Madère

CIUDAD TRUJILLO, République dominicaine (PA) — Le dictateur cubain déposé, Fulgencio Batista, est parti hier par avion notifié pour Lisbonne, au Portugal. La nouvelle a été annoncée par le service de l'Immigration.

On a précisé que Batista partira de Lisbonne pour aller vivre sur l'île portugaise de Madère, dans l'Atlantique, au large de la côte marocaine. Des sources ici disent qu'on lui a accordé, là-bas, l'asile politique.

Batista vivait en exil ici depuis sa fuite de Cuba le 1er janvier lorsque les forces révolutionnaires de Fidel Castro s'emparèrent du pouvoir. La présence de Batista a contribué à l'hostilité entre Castro et le régime de Trujillo ici.

Batista a tenté de se rendre aux Etats-Unis et le secrétaire d'Etat a dit à la fin du mois dernier que le gouvernement américain étudiait toujours la requête. Mais il semblait bien que les Etats-Unis ne l'admettraient pas. L'épouse de Batista vivait à Daytona Beach, Floride.



VISITE A LA RAFFINERIE — De nombreuses et intéressantes excursions figurent au programme du 12e congrès de l'ACELF à Sudbury. M. Arthur Quessel, président du comité des excursions, a dirigé les groupes aux mines de l'Inter-

national Nickel. Nous voyons ici une des nombreuses religieuses qui ont visité ces hauts fourneaux en compagnie des guides et vêtues comme nous le voyons dans cette photo. (Photo Laurier Trahan)



LA LIAISON FRANCAISE A SUDBURY — Le comité d'accueil, le comité d'organisation locale, l'Université de Sudbury et la ville de Sudbury ont accueilli la Liaison française qui est venue assister au congrès de l'ACELF. Les délégués de la Liaison sont arrivés à la gare du Pacifique-Canadien, qui était décorée, pour l'occasion, de banderoles et d'affiches, comme celle que l'on voit ici: "Bienvenue à l'ACELF". Les sommités de la ville qui ont ac-

cueilli les délégués sont: de gauche à droite: le R.P. Emile Bouvier, recteur de l'Université de Sudbury; Mme Henri Brunet, présidente du comité d'accueil, M. Joseph Febbro, maire de la ville de Sudbury; Mgr Méville Deschênes, de Québec, qui dirige le groupe de la Liaison française, et M. Roland Lalonde, président du comité d'organisation locale du congrès de l'ACELF. (Photo Laurier Trahan)

Freimans
MAGASINS CLIMATISES
EN VILLE AU WESTGATE
LA STATION COMPLEMENTAIRE
TOUS LES JOURS, TOUTS LES ARTICLES
ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
46 milles d'avis continuel

Un galbe discret pour les demi-tailles
Jersey de laine et d'orlon
ne requérant pas de repassage



Voici des robes de laine et d'Orlon, aux luxueuses teintes dernier cri de buyère aigue-marine, noir, vert sylvestre, bleu foncé et brun d'automne.

Des robes très pratiques pour le jour ou le soir et qui ne requièrent absolument pas de repassage. — Les jupes sont plissées en permanence et chaque robe comporte une encolure flatteuse.

Manches trois quarts et collet festonné 16.98
Manches trois quarts, à revers, noeud en pareil et encolure en "V" à broche perlée 16.98

Tailles: 14½ à 24½ dans l'assortiment
* Marque de commerce déposée

Rayon des robes budgétaires, 2e étage, chez Freiman, en ville; Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Pour tous les articles annoncés Pour magasinage rapide, CE. 6-9671

CE. 7-6464 — Ouvert de 9.30 à 6 tous les jours — STATIONNEZ A NOTRE PARC DE LA RUE GEORGE
AU WESTGATE PA. 8-1821 — Ouvert de 9.30 à 6 (lundi de 1 à 6) STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES CENTAINES D'AUTOS A COTE DU MAGASIN

Il est agréable de magasiner dans le confort frais de l'air climatisé chez Freiman

Charbon "Vikingized"
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe CE. 2-9451
"Plus de 91 ans de service impeccable en combustible"

QUINCAILLERIE
TRUBEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
FERME LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE DURANT JUILLET ET AOUT
122, rue Rideau CE. 3-5601

H. H. POPHAM COMPANY
38 QUEEN ST. OTTAWA
SERVICE DE DECORATEURS MOBILIERS DE BUREAUX AMENAGEMENT DE BUREAUX